LA LIBERTÉ

J.A. 1700
Fribourg 1

Quotidien

N° 89
Lundi
18 janvier 1982
111e année

80 ct.

Vestes et manteaux de fourrure
Pelisses doublées fourrure
Robes longues
(le tout de saison)
20 %
Eleganty
32, bd.de PEROLLES FRIBOURG

LA LIBERTÉ LUNDI 18 JANVIER 1982

3 Attentat terroriste à Genève: deux explosions dans la Vieille-Ville

9 Routier fribourgeois sauvagement attaqué en France

Rentrée du dimanche: un nœud à Bulle

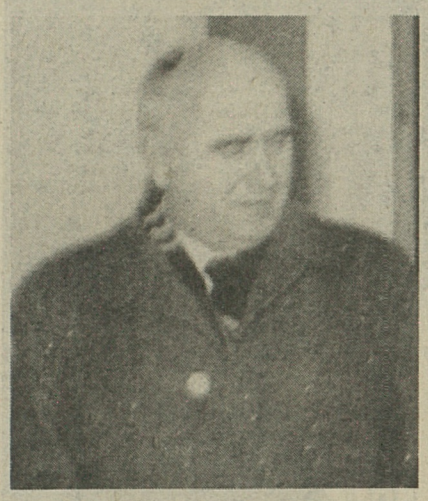
16 Rossens a reçu Denis Clerc

Un mouvement hors parti à Romont

25 Pakistan: le CICR à l'œuvre

Pologne: rumeurs de libération pour Walesa

Chaud et froid



L'ambassadeur de Pologne à Londres. (Keystone)

Lech Walesa libéré prochainement. Etat de siège prolongé. Hausse des prix qui pourrait être reportée. Les autorités polonaises ont soufflé le chaud et le froid durant le week-end, à moins qu'elles n'aient fait preuve d'indécision alors que débute la sixième semaine de loi martiale.

La nouvelle de la libération prochaine du président de «Solidarité» a été annoncée par l'ambassadeur de Pologne en Grande-Bretagne, M. Stefan Staniszewski. «Il va être libéré, mais je ne peux vous dire quel jour exactement. Mais ce sera pour bientôt. La décision a été prise... On vient juste de me le dire... J'ai de bonnes nouvelles de lui».

M. Lech Walesa a été assigné à résidence dans une villa gouvernementale peu après la proclamation de la loi martiale. Le 18 décembre, six jours après, le diplomate polonais avait affirmé qu'il bénéficiait d'«un traitement spécial».

Samedi, un sénateur américain, M. Larry Pressler, avait déclaré que Walesa pourrait être remis en liberté s'il acceptait d'engager des négociations avec le Gouvernement.

Varsovie dément

Les déclarations de l'ambassadeur de Pologne en Grande-Bretagne, M. Stefan Staniszewski, selon lesquelles les autorités de son pays allaient libérer M. Lech Walesa «dans un futur très proche» et lever la loi martiale d'ici trois semaines ont été démenties dimanche par les autorités polonaises. (AP)

France: verdict du Conseil constitutionnel

Nationalisations retardées

L'événement qui a dominé la vie politique française ce week-end fut non pas les élections législatives partielles, mais le verdict qu'a rendu samedi soir le Conseil constitutionnel concernant la loi des nationalisations. Un verdict assez sévère: Les «neuf sages» du Palais royal donnent certes leur accord sur le principe de la loi mais les trois articles qu'ils rejettent sont particulièrement importants puisqu'ils concernent les modalités d'indemnisation des actionnaires et la nationalisation des banques. Le Gouvernement français se voit contraint de retarder la mise en application de la loi ce qui a pour effet de prolonger le suspense que vivent les milieux économiques depuis l'automne.

DE PARIS
BARBARA SPEZIALI

Dernier obstacle pour le projet des nationalisations (qui intéresse 5 groupes industriels, 2 compagnies financières et 36 banques) que le Parlement avait voté en décembre dernier après deux mois de débats tumultueux, le Conseil constitutionnel qui avait été saisi par l'opposition. Cette haute juridiction dont le benjamin a 68 ans et le doyen 85 ans avait un mois pour se prononcer. Son verdict était d'autant plus attendu que c'était la première fois qu'il était appelé à se prononcer sur un texte constituant un des éléments clefs de la politique économique socialiste. En privé, certains socialistes émettaient quelques doutes quant à l'objectivité des conseillers tous nommés par des dirigeants de l'ancienne majorité et de les mettre en garde tout haut devant l'erreur qu'ils commettraient s'ils ne prenaient pas en compte le changement politique qui est intervenu le 10 mai. Quant à la droite, elle attendait du Conseil constitutionnel qu'il fut un rempart — le dernier — contre la «société collectiviste» qui, selon elle, se met en place.

Principe accepté

Les «neuf sages» avaient le choix entre l'annulation pure et simple du projet, la validation en bloc, ou le rejet partiel portant sur certains articles de la loi. Ils ont retenu cette troisième solution. La grande œuvre du Gouvernement ne se heurte pas dans son principe au mur du droit. En revanche sur les deux autres principaux points sujets à litiges — l'indemnisation des actionnaires et l'égalité des banques devant la loi — ils disent leur désaccord avec le texte gouvernemental. Ils estiment, en effet, que l'indemnisation n'est pas suffisamment équitable. Ils demandent en particulier que l'on tienne davantage compte de l'inflation ainsi que des bénéfices des filiales. En ce qui concerne les banques, ils sont d'avis que le projet de loi établit une discrimination entre elles. Ils demandent que la nationalisation soit étendue aux banques appartenant en majorité à des organismes mutualistes ou coopératifs (le projet ne concernait que les banques appartenant à des actionnaires résidant en France).

Le verdict du Conseil constitutionnel — qui a valeur contraignante pour le Gouvernement — a deux conséquences: d'une part, il augmente le coût des nationalisations — on avance la somme de 45 à 55 milliards de francs français au lieu de 35 milliards —, d'autre part, il retarde la mise en application du projet. Un comité interministériel se réunit ce matin pour étudier les points incriminés et étudier la procédure à suivre.

B. S.

Ambassade du Vatican à Londres

Le nonce est un Suisse

Quatre mois avant son voyage en Grande-Bretagne, le pape Jean Paul II a annoncé samedi que le Vatican et Londres avaient décidé d'élever leurs relations diplomatiques au niveau des ambassadeurs.

Jusqu'à présent, la Grande-Bretagne avait un ministre auprès du Saint-Siège pour diriger une mission, et le Vatican un délégué apostolique. Il sera désormais représenté par un nonce. Jean Paul II en a fait l'annonce à l'occasion du discours pontifical annuel au corps diplomatique.

Le pape doit se rendre en Grande-Bretagne à la fin du mois de mai. Il sera le premier depuis que ce pays a rompu avec l'Eglise catholique au 16e siècle.

C'est Mgr Bruno Heim, prélat suisse, jusqu'ici délégué apostolique à Londres, qui a été nommé pro-nonce apostolique en Grande-Bretagne («pro-nonce», titre donné depuis le Congrès de Vienne aux représentants diplomatique du Saint-Siège là où ils n'ont pas le titre de doyen du Corps diplomatique).

Mgr Bruno Heim, nommé pro-nonce en Grande-Bretagne, est né à Olten le 5 mars 1911 et a été ordonné prêtre en 1938 à Soleure. Il a obtenu son doctorat en philosophie à l'Université de Fribourg, avant de poursuivre ses études à l'Angelicum (aujourd'hui Université St-Thomas d'Aquin) à Rome, où il obtint son doctorat en droit.

Après avoir exercé des activités pastorales à Arbon, puis à Bâle, Mgr Heim revient à Rome, pour fréquenter la «Pontificia accademia ecclesiastica», l'école diplomatique du Saint-Siège.

Ses premières activités diplomatiques, il les exercera à Paris, où le pape Jean XXIII était alors nonce apostolique, et ensuite à Vienne et à Bad Godesberg. Il est ensuite chargé de mission en Scandinavie, avant d'être nommé, le 9 novembre 1961, délégué apostolique en Scandinavie. En mai 1966, il devient pro-nonce apostolique au Caire. En 1966 encore, il devient pro-nonce en Finlande. Il deviendra par la suite également pro-nonce apostolique en Islande.

En qualité de pro-nonce apostolique en Egypte, Mgr Bruno Heim a contribué à la compréhension réciproque et au rapprochement de l'Eglise catholique romaine et de l'Eglise copte, indépendante de Rome, rapprochement qui aboutira à la visite au pape de Chenuda III, le pape copte. (AP/KIPA)

PUBLICITÉ

CAFE-RESTAURANT
Le Romand
15, rue de Romont - Fribourg
☎ 037/22 31 41
vous souhaite une bonne et heureuse année. Dès le 1.1.82 et jusqu'au 31.1.82 avec chaque fondue le coup du milieu (kirsch) vous est offert
Arrangement pour groupes et sociétés
17-2342

Ingemar Stenmark met ses adversaires k.-o. à Kitzbühel

En s'imposant avec plus de trois secondes d'avance sur le leader de la Coupe du monde Phil Mahre dans la slalom spécial de Kitzbühel, le Suédois Ingmar Stenmark (notre photo) a établi un nouveau record: le plus grand écart jamais enregistré en spécial. Du côté suisse, Peter Lüscher a sauvé l'honneur avec une 14e place. (Keystone)

● Résultats et commentaire en pages sportives

Josette Bauer libérée

Josette Bauer, l'un des personnages clé de la «filière française» de la drogue, a été libérée de la prison suisse où elle se trouvait, a-t-on appris dimanche. Reconnue coupable de complicité dans le meurtre de son père — un riche genevois — en 1957, Josette Bauer, qui avait été condamnée à huit ans de prison, avait encore deux ans de prison à purger.

Elle a été libérée vendredi de la prison pour femmes de Hindelbank, a déclaré à l'Associated Press le directeur du pénitencier, M. Fritz Meyer.

Josette Bauer s'était évadée de prison en 1964 après avoir purgé cinq ans et demi de sa peine. Elle avait de nouveau été arrêtée en 1967 à Miami pour trafic de drogue en Floride du Sud. Elle avait ensuite aidé plusieurs responsables de la brigade américaine de lutte contre les stupéfiants à briser la «French connection». Elle avait été finalement renvoyée en Suisse pour y finir sa peine en juin dernier. M. Meyer a précisé que la mesure de mise en liberté avait été prise par les autorités de Genève qui ont appliqué une disposition permettant la libération d'un détenu une fois que celui-ci a purgé les deux-tiers de sa peine. (AP)

Interview de G.-A. Chevallaz

«Attention aux illusions pacifistes!»

Face aux événements en Pologne le conseiller fédéral Georges-André Chevallaz a émis une mise en garde contre des «illusions pacifistes». Au cours d'un entretien accordé à l'Associated Press dimanche, le responsable du Département militaire fédéral (DMF) souligne que «les tragiques événements polonais et la brutale mise au pas d'un peuple, qui commençait à se réjouir de certaines libertés limitées, devaient surtout donner à réfléchir à ceux qui, avec leurs illusions pacifistes ou dans un réflexe de peur, souhaitent un désarmement unilatéral».

L'état de la troupe peut être jugé comme «bon», poursuit le conseiller fédéral. Les conversations avec les soldats et les cadres démontreraient que la jeunesse d'aujourd'hui «travaille avec confiance et conviction».

Les militaires n'éprouveraient plus de difficultés dans le recrutement des cadres, comme c'était le cas il y a quelques années.

M. Chevallaz souligne que les jeunes se sacrifient pour leur avancement et font preuve d'un engagement d'esprit positif au cours de leur service.

● Suite en page 3

ACTUELLEMENT

de très nombreux articles à moitié prix

50%

sur le prix original, sur tables spécialement indiquées.

Et toute la journée, de formidables actions-surprises!

PLACETTE

Tous les samedis, la Placette Fribourg vous offre le **parking gratuit** au grand Parking des ‹Grands-Places›

Congrès du Parti radical-démocratique

«Sans histoire ni surprise»

De gauche à droite : MM. Perey, Junod et Delamuraz. (ASL)

Congrès sans histoire ni surprise que celui de samedi après midi à Lausanne, au cours duquel le Parti radical-démocratique vaudois est parti en guerre électorale. La base a en effet ratifié à une écrasante majorité l'accord négocié par les états-majors de l'Entente vaudoise et dont la clé est la présentation d'une liste de cinq candidats (trois radicaux, un libéral, un agrarien) à l'élection du Conseil d'Etat.

VAUD

Mais, si le congrès libéral de samedi prochain désavoue la direction du parti et se décide pour une double candidature au Gouvernement, on se contentera d'une mini-Entente avec le petit frère agrarien. Quant à la personne des trois champions radicaux, le comité central a désigné à l'unanimité les trois magistrats sortants et ce choix a bien entendu été ratifié par l'assemblée.

«Nous voulions sauvegarder l'Entente, mais pas à n'importe quel prix» a affirmé le président Paul-René Martin, syndic de Lausanne. Puisqu'il importait de concéder deux sièges à la gauche modérée, les cinq sièges restant, ne pouvaient être distribués que comme ils le sont aujourd'hui.

Les états-majors sont tombés d'accord sur ce point essentiel, qui est la base de leur accord. Celui-ci stipule en outre qu'on laissera la répartition des départements aux élus. Qu'on encouragera les apparentements pour l'élection du Grand Conseil dans tous les arrondissements. Qu'on définira une attitude commune à propos de l'initiative libérale en vue de la suppression de l'impôt locatif. Qu'on présentera, enfin, une liste commune pour la prochaine élection du Conseil des Etats.

Cet accord a été ratifié, sans discussion, par 348 voix contre 2. C'est à une majorité voisine (334 contre 4) qu'on a décidé de ne faire, le cas échéant, qu'une mini-Entente avec le PAI-UDC. Enfin, la candidature de MM. Claude Perey, Raymond Junod et Jean-Pascal Delamuraz a été ratifiée par acclamation.

Le congrès avait débuté par une ferme réaffirmation des principes radicaux, aussi bien par la voix du président Martin que par celle du secrétaire général Michel Margot. Dénonciation du collectivisme en Afghanistan, en Pologne et même en France, qui est en train d'y virer : «Le socialisme montre son vrai visage qui est celui de fossoyeur des libertés».

A l'intérieur, il importe de même de «bloquer toute avance socialiste». C'est que «le tout à l'Etat conduit à la dictature». Ce qu'il faut, au contraire, c'est que l'Etat n'intervienne que quand cela est nécessaire, «afin de laisser jouer la libre entreprise et s'épanouir les libertés individuelles».

Cl. B.

Gonflé à bloc

Après une érosion quasi perpétuelle de ses positions lors des dernières élections, après la situation dramatique, selon le président Paul-René Martin, du printemps dernier, le grand vieux parti donne l'impression de vouloir achever une fois pour toutes sa traversée du désert. Samedi après midi, il est apparu «gonflé à bloc». Devant un bel auditoire de quelque cinq cents personnes, un orateur a même pu saluer le «magistral renouveau de la pensée radicale».

COMMENTAIRE

Les mauvaises affaires, il est vrai, sont loin derrière. Le parti a été repris en main par un président qui «déçoit en bien» et par un secrétaire général dynamique. Il s'est bien tiré de l'épreuve du feu des élections communales nouvelle formule. Et sans doute même que, il y a un an, il a senti le vent salutaire du boulet.

Ce qui permet au PRDV de se montrer ferme tous azimuts, de proclamer haut et fort sa volonté d'être plus que jamais l'arbitre de la politique vaudoise. A gauche, il veut bien concéder deux sièges au Conseil d'Etat à un PS rose. Mais, au vu des événements d'Afghanistan et de Pologne, pas question de tolérer une progression du socialisme.

A droite, plus question non plus de continuer à se laisser grignoter par le cousin libéral. On entre en matière sur son initiative et on lui concède un siège au Conseil des Etats. Mais on ne lui ouvre pas à deux battants la porte du Gouvernement. On verra ce qu'en pensent les libéraux. Et, surtout, le peuple.

Claude Barras

Vers un nouveau découpage des diocèses suisses?

3 d'entre eux sont trop grands

Mgr Pierre Mamie et Mgr Gabriel Bullet, évêques du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg, ont été les hôtes, jeudi soir, du vicaire épiscopal et du comité de la Fédération des paroisses catholiques du canton de Vaud.

Cette séance d'information a permis de débattre d'un éventuel redécoupage des diocèses suisses, de la communication entre les quatre cantons formant le diocèse de Fribourg, de la presse catholique et des réactions de l'opinion face aux prises de position épiscopales.

Selon les critères de Vatican II, trois diocèses catholiques romains de Suisse (Bâle, Coire et Fribourg) sont trop grands. Mgr Mamie et Mgr Bullet, à titre d'exemple, ont mis huit ans pour visiter toutes leurs paroisses. Dans le diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg, le découpage se traduira probablement par la création d'un nouveau diocèse: Genève. «Mais estimons-nous heureux si nous aboutissons dans vingt ans», a dit Mgr Mamie. Quant aux catholiques vaudois, ils verraient d'un bon œil qu'un évêque auxiliaire puisse résider à Lausanne. (ATS)

Billets de chemins de fer à 5 francs

«Recrues, prenez le train pour rentrer chez vous»

Les recrues des écoles de printemps pourront de nouveau se rendre à leur domicile en train, pendant le week-end, pour le prix unitaire de 5 francs, quelle que soit la distance à parcourir. C'est ce qu'a décidé le commandant de l'armée suisse, qui renouvelle ainsi l'expérience faite l'année passée pour tenter d'amener les hommes à utiliser le chemin de fer plutôt que leur voiture personnelle. Mais l'essai sera élargi: le billet à 5 francs sera offert pour tous les week-ends, et pas seulement pour 5 fois.

Pourtant, l'expérience a été coûteuse. Il a fallu verser 2 millions et demi de francs aux CFF pour payer la différence entre le tarif de 5 francs et celui du demi-billet. Mais les autorités militaires estiment qu'il est important de favoriser un transfert de la route au rail en ce qui concerne les voyages des militaires (chaque année, 40 000 recrues et 400 000 hommes de troupe font du service). L'essai de 1981 a été à moitié concluant seulement. Certes, il y a tout de même eu près de 10% de recrues de plus qui ont choisi le chemin de fer plutôt que la voiture. Mais les accidents de la route où étaient impliquées des recrues n'ont guère diminué. On a cependant constaté, nous a expliqué le colonel Hans Bachofner, responsable de ces questions au sein du Groupement de l'instruction, que les accidents se produisaient plus souvent pendant les heures de congé proprement dites que durant le voyage entre le lieu de cantonnement et celui du domicile.

Financement difficile

Le second essai qui aura lieu ce printemps devra permettre d'y voir plus clair. Si le nombre de recrues prenant le train pour rentrer augmentait davantage et que les accidents de voiture diminuaient réellement, on songerait à institutionnaliser l'octroi de billets à 5 francs. Mais les statistiques, pour l'instant, ne sont pas suffisantes pour tirer des conclusions valables. L'extension à tous les week-ends fera vendre certainement davantage de billets, ce qui coûtera fort cher à l'armée. Le financement s'effectue par des transferts d'un poste à l'autre du budget militaire, ce qui fait que de l'argent est pris à d'autres groupes de dépenses. On veut espérer que ce ne soit pas sur le dos de celui des achats de munition, a ironisé le colonel Bachofner.

La question demeure ouverte de savoir si le système de billets à 5 francs sera ou non introduit à titre définitif. Selon l'ampleur des dépenses, il faudrait demander des crédits supplémentaires, ce qui exigerait une décision du Parlement dans le cadre du budget.

Le bien-être de la troupe

Le voyage gratuit pour les militaires — recrues et soldats — est une revendication déjà ancienne des comités de soldats. L'armée en a donc tenu compte en décidant des essais dans les écoles de recrues. Mais sa décision finale demeure donc réservée et dépendra, notamment, des incidences financières. Elle demeure pourtant disposée à examiner toute proposition visant à améliorer la vie du soldat et à augmenter son bien-être.

Il y a toutefois des limites aux possibilités de satisfaire tous les desiderata. C'est ainsi qu'il ne sera guère possible de diminuer le temps de travail pour augmenter d'autant celui des congés et des loisirs. C'est aussi une revendication connue des comités de soldats. Mais on ne saurait y souscrire, estime-t-on au groupement de l'instruction, du fait que nous avons une armée de milice. Le but du service militaire demeure de doter le pays d'une armée apte au combat. Il faut à cet effet un entraînement intensif, une préparation physique et psychique suffisante, sans parler de la formation technique. Les armements de plus en plus sophistiqués, la nécessité de préparer les hommes aux combats avec des armes combinées demandent des temps d'instruction de plus en plus longs. A l'étranger, on forme des professionnels durant de longues périodes de service (1 an, 2 ans...) Nos «amateurs», en Suisse, doivent être à la hauteur. Il faut donc plutôt augmenter la durée de l'instruction, principalement pour les cadres.

Le bien-être de la troupe ? Oui, mais dans les limites imposées par la préparation à la guerre moderne. Tel est l'avis du Groupement de l'instruction.

Roland Brachetto

Interview de G.-A. Chevallaz

«Attention aux illusions pacifistes»

(suite de la 1re page)

Revenant aux accidents d'avions militaires de l'an dernier, le responsable du DMF explique que l'entretien et la maintenance des appareils n'auraient joué aucun rôle. Sans doute les «effectifs insuffisants» dont disposent les administrations des aérodromes les poussaient-ils à une réduction de la disponibilité du nombre des avions, ce qui diminuait les possibilités d'entraînement. Le DMF a déjà attiré l'attention de la commission sur cette situation qui «s'aggrave».

La situation demande, d'après M. Chevallaz, une augmentation des effectifs pour entretenir des appareils toujours plus perfectionnés.

En fonction des possibilités financières restreintes de la Confédération, «des économies et des rationalisations» sont nécessaires, dit le chef du DMF qui met en évidence que le budget militaire des 20 dernières années n'a pas augmenté dans les proportions du budget global de la Confédération. Le «ménage» militaire a augmenté de 50%, alors que les dépenses globales ont, par contre, grossi trois fois plus.

M. Chevallaz souligne que d'autres pays européens — France, RFA et Grande-Bretagne — ont utilisé 3% de leur Produit national brut (PNB) pour leur défense. Les 2% dépensés en Suisse apparaissent comme «plutôt modestes». De plus, les budgets de ces Etats seraient nettement plus déficitaires que celui de la Suisse. D'où cette question de M. Chevallaz: «La Suisse ne serait-elle pas, dans une situation économique plus favorable et avec un déficit inférieur aux autres pays, dans la possibilité de maintenir une défense crédible pour défendre son existence et son indépendance ?».

Dans son interview avec l'AP, le chef du DMF en vient aux difficultés du commandement militaire. Un commandement militaire qui doit se décider rapidement et dans des situations critiques ne peut «s'adapter à un style de discussions et de consultations», valable dans le domaine administratif et économique, dit-il, d'autant plus que les cadres devraient tout faire pour motiver les troupes et gagner leur confiance. (AP)

Attentats terroristes à Genève

Explosions dans la Vieille-Ville

Deux explosions criminelles ont dérangé la quiétude genevoise, dans la nuit de samedi à dimanche. La première retentit douze minutes après minuit, devant le N° 11 de la rue Verdaine, à proximité d'un magasin tenu par une personne d'origine arménienne. La seconde explosion eut lieu trois minutes plus tard, à quelques centaines de mètres de là, dans un parking situé au bas des boulevards Helvétique et Jaques-Dalcroze. On ne déplore que des dégâts matériels. Les deux attentats ont été revendiqués peu après par un message anonyme adressé à l'Agence France-Presse, ils sont signés «Suisse 15», soit le même groupe qui revendiqua l'incendie d'une fabrique d'allumettes de Nyon, mercredi passé.

L'explosion de la rue Verdaine a été provoquée par un engin déposé sous les roues arrière d'une voiture en stationnement. Elle bouta le feu à l'auto et menaça de s'étendre à d'autres voitures en stationnement. L'intervention extrêmement rapide des pompiers permit d'éviter l'étendue du sinistre, qui aurait pu se révéler beaucoup plus grave si le réservoir de la voiture avait été touché. La rue étant en pente, des flammes qui couraient le long de la chaussée furent étouffées par le service d'incendie, qui inonda la rue.

C'est en face du N° 5 de la rue Verdaine, dans le petit parking dit de la demi-lune séparant les boulevards Helvétique et Jaques-Dalcroze, qu'explosa le second engin, fixé contre un mur. L'explosion souffla la voiture qui se trouvait à proximité et fit éclater des vitres au rez-de-chaussée de l'immeuble N° 5, de l'autre côté de la rue. Des dégâts mineurs ont également été observés sur les immeubles entourant le N° 5.

Les deux explosions provoquèrent une grosse émotion dans le quartier, particulièrement fréquenté le samedi soir. Les véhicules de police et des pompiers, qui convergeaint sur les lieux en actionnant leurs sirènes ajoutèrent à l'atmosphère tendue, inhabituelle dans la Vieille-Ville.

La police genevoise étudia avec minutie les lieux des explosions, relevant divers débris à fin d'études approfondies. A noter qu'une grosse voiture qui avait été remarquée peu avant les explosions a été mise hors de cause, dimanche soir par la police.

L'organisation «Suisse 15», qui se déclare arménienne, revendiqua les deux attentats au cours d'un appel téléphonique anonyme à l'Agence France-Presse. Cette organisation, surgie d'on ne sait où, s'est fait connaître du public mercredi passé en revendiquant l'incendie criminel de Nyon, qui avait en partie détruit une fabrique d'allumettes.

A.Dz

Loterie à numéros

4 - 5 - 10 - 14 - 22 - 23

Numéro complémentaire

29

PUBLICITÉ

La fondue crée la bonne humeur:

Découvrez le régime miracle de Lova Golovtchiner. 24 heures sur 24 au no 037/24 90 44

FAITES LA FONDUE PAS LA MOUE!

USF Chaque semaine.

MARKETING SYSTEMS SA

EUROPEAN MARKETING SYSTEMS Fondé en 1960

- RECRUTEMENT INTERNATIONAL DE CADRES
- CONSULTATIONS INTERNATIONALES EN MARKETING
- ÉTUDES DE MARCHÉ
- FUSION ET ACQUISITION DE SOCIÉTÉS
- COMMUNICATION AUDIO-VISUELLE

EMS

5, avenue de Beaumont
CH-1700 Fribourg
✆ 037-24 32 80 Télex 36152
Europe · USA · Canada · Far East

2, Boulevard Pérolles
1701 Fribourg tél. 037/22 50 13
ideal job
Conseils en personnel
SOUDEURS
MÉCANICIENS
MONTEURS-ÉLECTRICIENS

2, Boulevard Pérolles
1701 Fribourg tél. 037/22 50 13
ideal job
Conseils en personnel
OUVRIERS D'USINE
MAGASINIERS
MANŒUVRES CHANTIERS

2, Boulevard Pérolles
1701 Fribourg tél. 037/22 50 13
ideal job
Conseils en personnel
MACHINISTES
MENUISIERS
INSTALLATEURS SANITAIRES

82005

VENTE VENTE VENTE SPÉCIALE

Vente spéciale autorisée du 15 au 29.1.82

Robe
polyacryl,
en divers
coloris unis.
Gr. 40–48
40.–

Manteau
matelassé,
polyester/coton,
capuchon amo-
vible, doublure
borg. Divers
coloris.
Gr. 36–44
130.–

Pull
acryl,
coloris mode.
Gr. S, M, L
12.–

Sweat-shirt
acryl gratté
avec appli-
cation satin et
broderie lurex.
Coloris mode.
Gr. S, M, L

Blouse
coton/
polyester,
coloris mode.
Gr. 34–44
20.–

Jupe
polyester,
doublée,
fente derrière.
Coloris mode.
Gr. 38–48
30.–

Pull
style
matelot,
acryl.
Coloris mode.
Gr. S, M, L, LX
18.–

Jeans
pur coton,
5 poches.
Divers coloris.
Gr. 36–46
30.–

25.–

PLACETTE

Tous les samedis,
la Placette Fribourg
vous offre le
parking gratuit
au grand Parking
des ‹Grands-Places›

On engage
MONTEUR DE PNEUS
machines modernes.
Connaissances de la branche sont souhaitables.
Faire offres écrites à :
PNEUS SERVICE MONNEY
3, rue de la Sionge
1630 BULLE
17-12618

Café-Restaurant-Pizzeria
LE BOCCALINO
cherche
SOMMELIER (E)
Date d'entrée à convenir
Prière de téléphoner
au ☎ 037/22 42 20
17-2347

Café-Restaurant
BEL-AIR
Pérolles
☎ 22 55 98
FRIBOURG
engage
GARÇON ou FILLE DE SALLE À MANGER
Entrée 1er février ou à convenir.
FERMÉ LE DIMANCHE
17-651

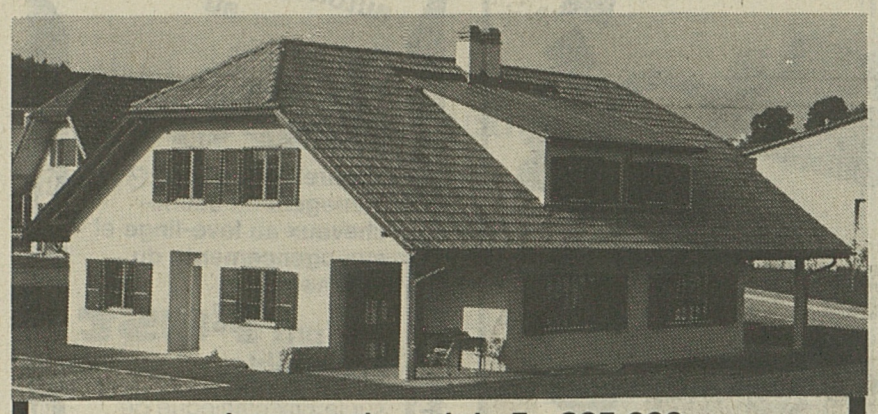
CAFÉ FRIBOURGEOIS
BULLE
cherche
GARÇON OU FILLE DE CUISINE
ayant des connaissances de cuisine.
Se présenter ou téléphoner au 029/2 71 39.
17-13658

Nous cherchons, pour entrée à convenir
CHAUFFEUR
de poids lourds
avec expérience, pour véhicule silo ou camion-multibennes et pour le trafic à courte distance et
MANŒUVRE
de garage
Nous offrons de bonnes prestations sociales et un salaire intéressant en rapport avec les capacités.
Faire offres à :
ZUMWALD TRANSPORTS SA
Moncor - Case postale 956
1701 **Fribourg** ☎ 037/24 46 47
17-1739

La Boulangerie-Pâtisserie
Gaston REPOND
La Tour-de-Trême et Bulle
désire engager
UN
BOULANGER-PÂTISSIER
qualifié
Salaire selon capacités.
Laboratoire moderne.
Ambiance de travail agréable.
Entrée de suite ou pour date à convenir.
Ecrire ou se présenter sur rendez-vous, ☎ 029/2 72 88.
17-120173

Affaires immobilières Affaires immobilières Affaires immobilières Affaires immobilières

Devenez propriétaire à Marly d'une de ces 2 villas jumelées



au prix exceptionnel de Fr. 395 000.—

Nous vous offrons:
toutes les installations individuelles,
au sous-sol: salle de jeux de 40 m², grande buanderie et cave,
au rez-de-chaussée: séjour de 36 m² avec cheminée, chambre-bureau, cuisine aménagée et habitables, W.-C.-lavabo et hall,.
au 1er étage: 3 chambres à coucher, bains-douche-W.-C. + 1 galetas.
Annexes: deux places de parc et un garage.
Terrain environ 700 m² par villa. Habitable pour printemps 1982
A 3 minutes, transports en commun, école et centres commerciaux.
Hypothèques à disposition. 17-1609

GAY-CROSIER SA
Transaction immobilière, financière,
CH-1752 Villars-sur-Glâne - Fribourg Rte de la Glane 143b
037/24.00.64

A louer
route Henri-Dunant (Schoenberg)

magnifique appartement de 4 chambres

tout confort. Fr. 956.— charges comprises.

Superbe attique de 5 chambres

Grand salon - Cheminée -
Tout confort.
Fr. 1577.— charges comprises.

GÉRANCES FONCIÈRES SA
FRIBOURG - PÉROLLES 30 - TÉL. 22 54 41
17-1613

GETISA IMMOBILIÈRE
Tél. (021) 27 54 56.

Chavannes-Renens

dans quartier résidentiel, zone de verdure ensoleillée, parc, forêt, école, arrêt bus, CFF, centre commercial à proximité, à vendre

immeuble de tout premier ordre

Fr. 9 600 000.-

Renseignements et vente:
Bd de Grancy 1,
1006 Lausanne

GETISA IMMOBILIÈRE
Tél. (021) 27 54 56.

GETISA IMMOBILIÈRE,
☎ 021/27 54 56,
LUCENS
Pour investisseurs avertis, à vendre un

immeuble locatif

de 1er ordre, de 25 appartements. Financement à disposition.
1 430 000.—.
Renseignements et vente
Bd de Grancy 1,
1006 Lausanne

1662-22-1074

Couple restaurateurs
cherche à louer dans partie française du canton de Fribourg

PETIT CAFÉ RESTAURANT

év. tea-room avec alcool.
Faire offres sous chiffre 17-300154, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

GESTIMME S.A.
Agence immobilière

A louer à Fribourg
Monséjour 5
magnifique
APPARTEMENT
4½ pièces-cuisine
Loyer Fr. 735.— + charges.
Libre dès le 1er juillet 1982.

Fribourg
Rue St-Pierre 30 — 037/22 81 82

A louer
au Schönberg - Impasse du Castel

APPARTEMENTS DE 4½ ET 5½ PIÈCES

ainsi que

4½ et 5½ PIÈCES-ATTIQUES

dans immeuble neuf:

— pièces spacieuses
— isolation parfaite
— place de jeux
— vue magnifique.

Entrée de suite ou pour date à convenir.

17-1706

ssgi
j.ed. Kramer s.a.
place de la gare 8
1700 Fribourg

037/22 64 31

A vendre
à 6-7 min. voiture de Morat, 5-6 min. à pied de la Gare GFM

VILLA FAMILIALE

Salle de séjour de 32 m² avec cheminée. Cuisine habitable, 3 chambres à coucher, chambre d'amis. Terrain 931 m². Prix de vente Fr. 330 000.—

COSMOVEST SA
6 Cité Bellevue 1700 FRIBOURG
tél: 037 28 12 61

A louer
à la rue de Lausanne 91
BUREAU d'env. 45 m²
Libre de suite ou pour date à convenir. Prix: Fr. 733.— y compris charges.
Pour tous renseignements, s'adr. à: 17-1611

WECK, AEBY & CIE S.A.
AGENCE IMMOBILIERE 1701 FRIBOURG
91, RUE DE LAUSANNE TEL. 037/22 63 41

Cherche pour le 1.2.82
appartement 2 pièces
☎ 021/22 58 30, jusqu'à 13 h.
ou dès 18 h.,
☎ 021/37 12 74.
Dem. Mlle Currat.
17-300155

Afin de vous évitez les désagréments de l'hiver, mettez votre véhicule à l'abri. Vous avez la possibilité de louer

1 place de parc pour voitures

dans le garage de la Rue Vogt. Entrée immédiate ou à convenir. Loyer mensuel: Fr. 75.—

Pour tous renseignements s'adresser à: **Régis SA, service immobilier, Pérolles 34, 1700 Fribourg**
☎ **037/22 11 37**

17-1107

A vendre à 10 km de Fribourg en bordure de la route cantonale direction Payerne

GRANDE FERME

comprenant 6 chambres, cuisine, cave voutée et rural.
Construction molasse, terrain env. 2000 m².

Renseignements au
☎ 037/46 50 70
(de 9 h. à 12 h.)

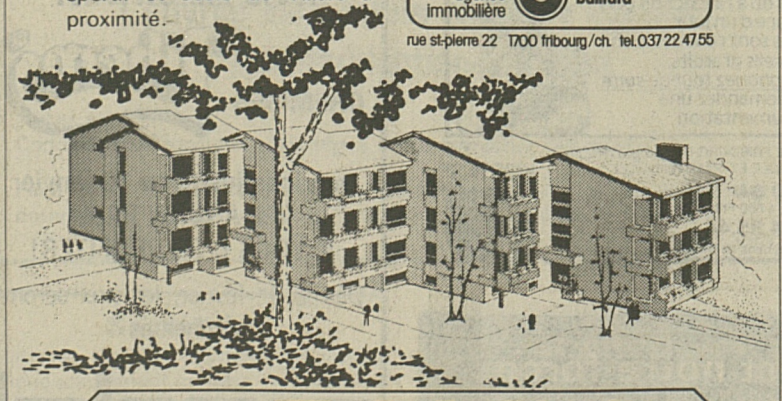
17-1111

Résidence Les Blés d'Or
Villars-sur-Glâne

Aux portes de la ville et pourtant à la campagne
Chaque appartement dispose de 2 salles d'eau, d'une cuisine habitable et entièrement équipée (lave-vaisselle), balcon arborisé, cheminée à feu dans les 5 et 6 p., jardin pour les enfants à la résidence, centre sportif et école de Villars à proximité.

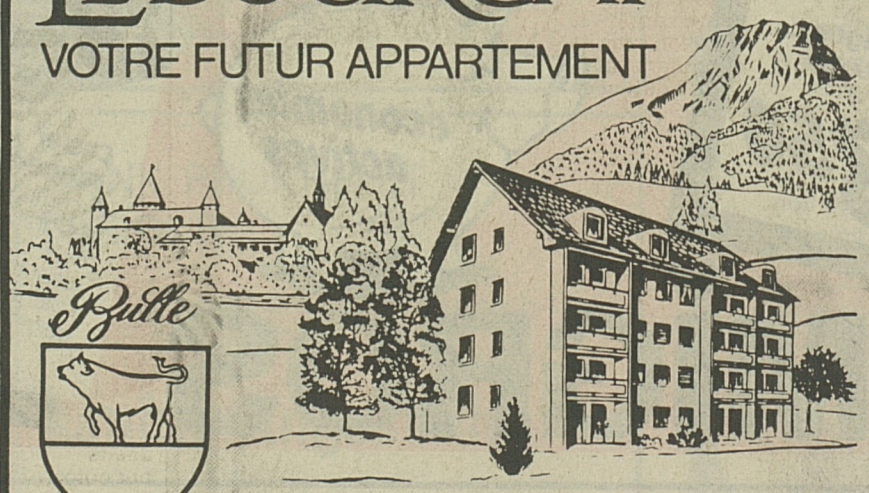
A louer dès le 1er juillet 1982
4 pièces - 100 m²
Fr. 960.— à 1030.— + ch.
5 pièces - 117 m² et 124 m²
Fr. 1250.— à 1300.— + ch.
6 pièces - 137 m²
Fr. 1430.— à 1470.— + ch.

Location et renseignements
agence immobilière **serge et daniel bulliard**
rue st-pierre 22 1700 fribourg/ch. tel.037 22 47 55



Une réalisation **PAX** Assurances
Roger Coen
agent général
Rue Saint-Pierre 22
1700 FRIBOURG

LE BOURGAT
VOTRE FUTUR APPARTEMENT



A louer à Bulle, Le Bourgat
rue du Pays-d'Enhaut

SPLENDIDES APPARTEMENTS
de 2½ - 3½ - 4½ pièces dans immeuble neuf

— situation tranquille
— isolation parfaite
— cheminée de salon
— aménagement de qualité
— vue magnifique

Visitez notre appartement modèle entièrement meublé par la Maison de DELABAYS SA

JOURNÉE PORTES OUVERTES LE SAMEDI 23 JANVIER 1982

Notre personnel sera à votre entière disposition pour de plus amples renseignements de 9 h. à 16 h.
17-1706

ssgi
j.ed. Kramer s.a.
place de la gare 8
1700 Fribourg

037/22 64 31

A VENDRE
A ROSSENS/FR
proche des voies de communication

PARCELLES DE TERRAIN A BATIR POUR VILLA

— situation exceptionnelle
— 2 min. de l'autoroute
— prix de vente
Fr. 55.— le m² aménagé

Pour tout renseignement et visite sans engagement

Proventa s.a.
Rue de Romont 14 - 1700 Fribourg
☎ 037/22 70 67

17-1108

A louer, à GIVISIEZ, Rte Fin-de-la-Croix 1

APPARTEMENTS de 5½ PIÈCES

tout confort. Chauffage individuel.

Cave et galetas.

Libres de suite ou date à convenir.

NORBERT CHARDONNENS S.A.
1564 Domdidier - Tel. 037 / 75 26 43

ICI
votre annonce aurait été lue par près de
90 000
personnes.

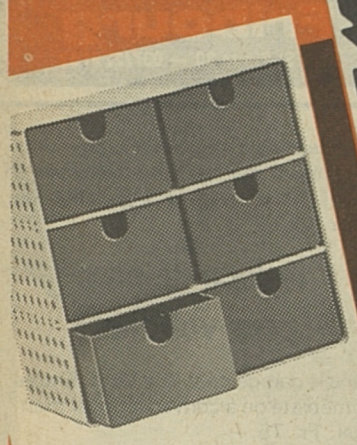
A louer
un appartement de 4½ pièces
à Grandsivaz
☎ **037/22 59 76**
17-1101

Avec la Migros économies actives

Cruche isolante «Mio Pot»

Conserve pendant des heures les boissons chaudes ou froides. A **enveloppe inox**, décor **«Floriana»** ou décor **«Stromboli»**. Fermeture à visser. Contenance d'un litre.

12.– chacune au lieu de 15.–



Etagère multi-rangements
6 tiroirs, 25,5 x 25,5 x 14 cm. En polystyrolène. Etagère de couleur beige, tiroirs de couleur marron.
13.–

Lot de boîtes verseuses
4 boîtes d'une contenance de 1 litre chacune. A curseur. Couvercles en polyéthylène. Boîtes en SAN. En beige et marron.
10.–

Etagère multi-rangements
3 corbeilles, format A 5. En polystyrolène. Superposable. Peut également être fixée au mur. Coloris: beige/marron.
10.–

Petites corbeilles
Pour format A 7. En polystyrolène résistant aux chocs. En rouge, jaune ou marron.
les 2 **1.80**

Range-couverts à 2 étages
En polypropylène. Partie inférieure marron: 5 compartiments. Partie supérieure beige: 4 compartiments.
8.50

Casier range-tout
5 compartiments pouvant être subdivisés grâce à 12 petites cloisons amovibles. Avec couvercle. En polystyrolène résistant aux chocs. Coloris: marron ou beige.
12.–

MIGROS

Attention
Vente spéciale
autorisée du 15-1. au 29.1.82

Votre spécialiste pour cuisine

Nous vendons

5000

appareils électro-ménagers du **sèche-cheveux au lave-linge** et **aux agencements de cuisines**

aux prix Fust imbattables

sur le prix catalogue de **toutes marques** comme par exemple **Miele, AEG, Novamatic, Bosch Electrolux, Bauknecht, Jura, Turmix etc.**

- Location
- Livraison gratuite
- Grande remise à l'emporter

Garantie de prix Fust: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.

Votre spécialiste pour électro-ménager

ING. DIPL. FUST
Villars-sur-Glâne, Jumbo-Moncor
☎ 037/24 54 14
Marin, Centre-Marin
☎ 038/33 48 48
Bienne, rue Centrale 36
☎ 032/22 85 25
Lausanne, place Centrale 1
☎ 021/22 33 37
Lausanne, rue Haldimand 12
☎ 021/20 77 33

Fust

ACTION
POMMES REINETTES DU CANADA

par caisse de 25 kg
1er choix le kg = Fr. 1.60
2e choix le kg = Fr. 1.20.
Livraison à domicile.
S'adresser à:
Jean Conus
Vuisternens-devant-Romont
☎ 037/55 13 79

17-20482

OCCASIONS GARANTIES

Honda Accord coupé GLEX	1980
Honda Accord 4 portes GL	1979
Honda Accord coupé	1979
Honda Civic 3 portes	1979
Ford Taunus 1300	1976
Datsun Cherry coupé	1979
Renault 18 TS	1978
Renault 5 GTL	1978
Renault 12 TS	1976
Renault 5 L	1979

Ces voitures sont vendues expertisées avec garantie.

Garage Gabriel Guisolan S.A.
Agence HONDA
Rte du Jura 13 Tel. 26 36 00 Fribourg

17-1182

Pour cause de résiliation de bail à fin janvier 1982, la famille Fasel, tenancière du Buffet de la Gare à Guin depuis 74 ans, procédera en date du **samedi 23 janvier 1982 dès 9 h. 30 et 13 h. 30,** à une

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

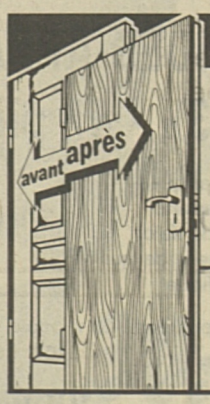
dans la grande salle du Buffet de la Gare, à Guin

Lots divers de vaisselle, verres, services de table, linge, rideaux; antiquités, objets en étain et cuivre, tableaux, meubles et divers.

Visite: 1 heure avant les enchères.

Invitation cordiale: August Fasel

17-20471



Ne peignez plus jamais vos portes!
Elles redeviennent aussi belles que neuves!

- dans le style de votre intérieur
- dans de nombreux décors unis ou à l'aspect de bois
- à un prix économique en l'espace d'un jour
- prises le matin, vos portes vous sont rendues le soir même.

Conseils gratuits. *Téléphonez tout de suite* ou demandez une documentation.

PORTAS®

AGENT EXCLUSIF POUR LE CANTON DE FRIBOURG ET LES DISTRICTS D'AVENCHES, PAYS-D'ENHAUT, AIGLE ET PAYERNE-VILLE

SORENPO SA
9, route de Beaumont, 1700 Fribourg
Tel. (037) 24.85.44
Services Portes PORTAS partout en Suisse et dans de nombreux pays d'Europe

BT 110-F
PORTAS®

L'offset, c'est notre force
9 groupes d'impression, du petit au grand format
IMPRIMERIE SAINT-PAUL

AVIS IMPORTANT

CHEMISES Tiberio® Création Kauf

vendues jusqu'au 30 janvier à L'ANCIEN PRIX
A VOUS D'EN PROFITER!

Dès le 1er février, les prix seront augmentés.

modal

Rue de Lausanne - FRIBOURG

17-211

Vous êtes

vendeur

en confection messieurs

et aspirez à plus de responsabilités.

Vous plairait-il de travailler dans un magasin moderne, au sein d'une équipe jeune et dynamique, comme

chef de rayon chemiserie-confection messieurs ?

Outre votre langue maternelle, ce poste à responsabilités exige d'excellentes connaissances d'une deuxième langue, soit l'allemand ou le français.

En tant que responsable de rayon vous participerez, évidemment, aux achats.

Si ce poste répond à vos aspirations et à vos qualifications, n'hésitez pas.

Appelez-nous aujourd'hui encore. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

Eleganty
32, bd.de PEROLLES FRIBOURG

☎ 037/22 21 01
Confection pour Dames et Messieurs

17-224

---

annonces Suisses Schweizer annoncen

assa

Assa Annonces suisses SA est une entreprise suisse de publicité dont les activités se développent dans la presse quotidienne et périodique, de même que dans la presse professionnelle et spécialisée.

Pour une activité variée et intéressante, Assa Fribourg cherche un (e)

représentant (e)-acquisiteur

Ce que nous demandons : facilité de contact, expérience dans le contact et le conseil à la clientèle, esprit d'initiative et dynamisme, esprit d'équipe et naturellement une bonne formation de base.

Age idéal : 25-35 ans. **Bilingue.**

Ce que nous offrons : travail indépendant avec responsabilités, bonne rémunération, semaine de 5 jours, caisse de retraite, mise au courant complète si nécessaire, prestations sociales d'une grande entreprise.

Les intéressé (e)s sont invité (e)s à envoyer leur offre avec curriculum vitae, copies de certificats, photographie et références à la direction.

Assa, Annonces suisses SA, 1701 Fribourg
Bd de Pérolles 10 ☎ 037/22 40 60

M
NEUCHATEL - FRIBOURG

désire engager pour son **MM de Morat**

VENDEUSE

pour le rayon **charcuterie**

VENDEUSE-CAISSIÈRE

Formation assurée par nos soins

Nous offrons :
— places stables
— semaine de 42 heures
— 4 semaines de vacances au minimum
— nombreux avantages sociaux.

M-PARTICIPATION
Remise d'un titre de Fr. 2500.— qui donne droit à une prime annuelle, basée sur le chiffre d'affaires

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHATEL
service du personnel, tél. 038 35 11 11, int. 241, case postale 228, 2002 NEUCHATEL.

Mobilière Suisse
Société d'assurances

A la suite du développement et de l'agrandissement de notre agence générale, nous cherchons un

employé d'assurance

ayant fait son apprentissage dans la branche et connaissant la tarification. Il devra être capable de travailler de façon indépendante et il se verra, par la suite, confier certaines responsabilités. Son activité sera variée et intéressante et son salaire correspondra à ses connaissances. Il pourra aussi bénéficier d'un horaire mobile.

Nous attendons vos offres ou votre appel téléphonique.

Agence générale de Fribourg
Edouard BLANCHARD –bd de Pérolles 5a
1701 Fribourg – ☎ 037/22 58 21
ou M. Jacques Jemelin, fondé de pouvoir

Assurances incendie, vol, eau, glaces – Assurances véhicules à moteur – Assurances responsabilité civile, accidents, maladie.

Collaboration avec la Rentenanstalt, Sté d'assurances sur la vie.

Constructions métalliques Stahlbau
✆ 037 311594
Muller
1681 Vuisternens-en-Ogoz

Entreprise industrielle dynamique cherche

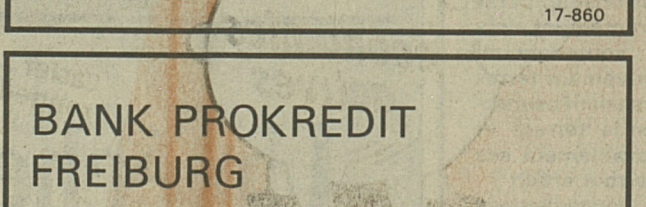
UN(E) EMPLOYÉ(E) DE BUREAU

bilingue

pour le service de réception - téléphone - radio - télex et divers travaux de secrétariat.

Poste intéressant et à responsabilités. Nous demandons personne consciencieuse et discrète - goût pour les contacts humains - abord agréable. Conditions d'engagement et prestations sociales avantageuses - place stable, discrétion assurée.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres à la direction de l'entreprise.



17-860

---

interservice

cherche

mécanicien d'entretien
électricien d'entretien
et
employés de commerce

avec anglais et connaissances export.

Criblet 5
case postale 431
1701 Fribourg
☎ 22 89 36

17-1413

M
NEUCHATEL - FRIBOURG

cherche
pour son MMM AVRY-CENTRE

ÉLECTRICIEN

titulaire du CFC

pour l'entretien de nos installations.

Nous offrons :
— place de travail stable
— semaine de 42 heures
— 4 semaines de vacances au minimum
— nombreux avantages sociaux.

M-PARTICIPATION
Remise d'un titre de Fr. 2500.— qui donne droit à une prime annuelle, basée sur le chiffre d'affaires

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHATEL
service du personnel, tél. 038 35 11 11, int. 241, case postale 228, 2002 NEUCHATEL.

L'ENTREPRISE JOS. AESCHLIMANN, BULLE

engagerait pour entrée de suite ou à convenir

1 ouvrier ferblantier qualifié
1 ouvrier installateur sanitaire qualifié
1 aide-ferblantier-couvreur

places stables.
Conditions de travail et prestations d'une entreprise moderne.

Faire offre à : **J. Aeschlimann, Installations sanitaires, ferblanterie-couverture, rue P.-Sciobéret 53, 1630 Bulle, ☎ 029/2 77 92.**

17-120175

BANK PROKREDIT FREIBURG

sucht per sofort oder nach Übereinkunft

kaufm. Angestellte

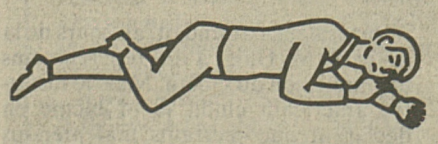
Wir bieten:
abwechslungsreiche Tätigkeit, gute Entlöhnung, angenehmes Arbeitsklima.

Ihr telefonischer Anruf erreicht uns unter
☎ 037/81 11 31 (int. 44)

81-48

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé

Secrétaire
bilingue, français-allemand, avec expérience, aimant contact avec clientèle, **cherche place à temps partiel.**
Ecrire sous chiffre 17-300136 à Publicitas SA 1701 Fribourg.



Toujours étendre sur le côté les personnes sans connaissance.

Analyste-programmeur
cherche place à Fribourg ou environs.
Bonne formation, références, expérience.
Ecrire sous chiffre 17-300117, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Salon centre ville

cherche
pour le 1er mars ou date à convenir

COIFFEUSE DIPLOMÉE

Ecrire sous chiffre 17-500020, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

HOTEL TERMINUS FRIBOURG

Pour compléter notre équipe, en vue de la nouvelle saison touristique, nous engageons pour le 1er février ou date à convenir

FEMMES DE CHAMBRE

Prendre rendez-vous au
☎ 037/22 40 39

17-2314

Révélation fracassante d'un magistrat romain

Les BR infiltrées par Israël

Les services secrets israéliens étaient infiltrés au sein des Brigades rouges italiennes «au moins jusqu'en 1978», affirme un magistrat romain, M. Ferdinando Imposimato, dans une interview publiée hier par le quotidien «Il Messagero» (centre-gauche).

Le magistrat, qui est notamment chargé de l'instruction de l'affaire Aldo Moro, le président de la Démocratie chrétienne assassiné par les BR en mai 1978, ajoute que les services israéliens «mirent plus d'une fois à la disposition des Brigades rouges des armes, des informations et des moyens de financement».

Interrogé sur le point de savoir «s'il existait un plan israélien de destabilisation de l'Italie», le magistrat affirme : «Certainement, bien qu'il ait des motivations différentes de celles des autres services secrets étrangers en contact avec le terrorisme italien». Selon le magistrat, «le plan israélien visait à réduire l'Italie en un pays déchiré par la guerre civile, afin que les Etats-Unis finissent par être contraints à s'appuyer plus sur Israël pour assurer la sécurité en Méditerranée».

Alors qu'on lui demande si ses affirmations correspondent à des hypothèses ou à des certitudes, le magistrat répond : «Patrizio Peci et Alfredo Bonavita, deux chefs brigadistes qui avaient connaissance des contacts de l'organisation avec des groupes étrangers, ont parlé, fournissant des éléments de vérification, de la collaboration offerte par les services israéliens, qui en vinrent à fournir des informations utiles pour la recherche des traîtres, comme Marco Pisetta, réfugié en RFA, et pour l'enrôlement de nouvelles recrues».

A Tel-Aviv, le porte-parole du premier ministre, M. Menahem Begin, a déclaré que les accusations du magistrat étaient «si ridicules qu'elles ne méritaient aucune réaction».

Le magistrat évoque ensuite le rôle d'autres services secrets étrangers, déclarant : «L'appui donné aux Brigades rouges, ainsi qu'à la subversion d'extrême-droite, par les Libyens et les Syriens, a toujours été prépondérant. Il existe des témoignages précis sur les armes importées du Liban par Maurizio Folini (ndlr : membre supposé des BR), hélas en fuite, et sur les rapports de ce personnage avec des représentants des services syriens, libyens, et de l'OLP».

«En novembre 1978, Folini participa à un sommet terroriste à Damas, et auparavant, il s'était rendu dans un pays de l'Est, où, arrêté à un contrôle frontalier, il avait été immédiatement relâché après avoir prouvé son appartenance au KGB. Sur ce point, nous avons carrément le témoignage de la femme qui l'accompagnait», affirme le magistrat. (AP/AFP)

Place à l'irrationnel

Les intenses recherches et les multiples arrestations opérées en marge de l'affaire Dozier débouchent sur des révélations pour le moins surprenantes à propos des relations entretenues par les Brigades rouges avec d'autres mouvements terroristes ou services secrets étrangers.

COMMENTAIRE

Que des organisations extrémistes palestiniennes basées au Liban ou que la Libye aient fourni un support logistique aux terroristes italiens, c'est presque une évidence. L'affaire se corse davantage quand les officiels — le président Pertini en premier lieu — dénoncent sans équivoque la participation du KGB à la déstabilisation de la Péninsule.

Moscou a évidemment intérêt à affaiblir par tous les moyens un Etat qui constitue le principal maillon dans la défense du flanc sud de l'OTAN, et dont le Parti communsite est le premier d'Europe occidentale...

Mais quand un des principaux magistrats italiens met en cause les services secrets d'Israël dans l'infiltration des Brigades rouges, la révélation fait l'effet d'un coup de théâtre.

L'affirmation n'est sans doute pas lâchée à la légère et l'on conçoit d'autant plus mal l'intérêt de l'Etat hébreu à s'infiltrer dans une telle organisation, alors même qu'il a déclaré une guerre sans merci à toute forme de terrorisme.

Car si l'hypothèse d'une déstabilisation de l'Italie, au profit d'une plus grande dépendance américaine à l'égard de Jérusalem pour assurer la sécurité en Méditerranée, apparaît séduisante, elle implique en revanche une énorme contradiction : celle d'affaiblir le système démocratique et défensif de l'Occident.

Si les arguments avancés par le magistrat italien servent un jour de pièces à conviction dans l'interminable procès du terrorisme, l'Etat hébreu en subira directement alors les conséquences : soutenant ou se servant d'un mouvement terroriste, comment Jérusalem oserait-il encore dénoncer la terreur et pourchasser impitoyablement ses acteurs sans perdre tout crédit ?

Mais entre les contradictions politiques et la raison d'Etat, il y a certes place pour l'irrationnel...

Charles Bays

Espagne: enlevé il y a dix-neuf jours

Le père de Julio Iglesias libéré par la police

Un commando de lutte antiterroriste a libéré hier matin le Dr Julio Iglesias, âgé de 66 ans, père du célèbre chanteur espagnol, enlevé dix-neuf jours auparavant dans sa clinique de Madrid, et arrêté quatre personnes, trois hommes et une femme qui, selon la police, seraient des militants séparatistes basques.

Utilisant une charge explosive et avec l'aide de grenades lacrymogènes pour se protéger, le commando a fait sauter la porte d'une maison de deux étages de la petite ville de Trasmoz, dans le nord-est de l'Espagne, et surpris les ravisseurs dans leur sommeil vers 3 h. du matin. Bien que le commando ait été armé, la police a assuré qu'aucun coup de feu n'avait été tiré.

Le premier ministre, M. Leopoldo Calvo Sotelo, et le ministre de l'Intérieur, M. Juan Jose Roson, ont téléphoné au chanteur chez lui, dans sa résidence de Miami en Floride, pour lui annoncer que son père était sain et sauf et que l'on le raccompagnait à Madrid.

M. Roson a déclaré que les ravisseurs du Dr Iglesias étaient des membres de l'aile politico-militaire de l'organisation séparatiste basque ETA, rendue responsable d'une quarantaine d'enlèvements depuis 1970 et du meurtre de cinq de ses otages.

La police, a-t-il révélé, a retrouvé une trace lui permettant de remonter jusqu'au repaire 24 heures seulement avant l'opération de dimanche, en interrogeant neuf personnes soupçonnées d'appartenir à des mouvements séparatistes dans le nord de l'Espagne et qui toutes ont également été arrêtées.

Des armes de petit calibre, des munitions et des explosifs auraient également été retrouvés dans la maison qu'avait louée les ravisseurs. Les quatre suspects ont été transférés dans la capitale espagnole.

Un porte-parole de la famille Iglesias a assuré qu'aucune rançon n'avait été versée et il a refusé de confirmer les informations selon lesquelles les ravisseurs avaient demandé l'équivalent de 11 millions de FF pour libérer le Dr Iglesias.

Celui-ci a raconté, selon un autre de ses fils, Carlos Iglesias, qu'il avait été menacé le 29 décembre par deux hommes armés apparemment prêts à le tuer s'il ne leur obéissait pas et qu'il avait été drogué pendant les 36 premières heures.

Il dormait dimanche matin lorsque l'opération a été déclenchée. «J'ai entendu un bruit, puis deux autres, le tout en moins de cinq secondes, et soudain j'ai vu un policier ouvrir la porte et me dire que j'étais libre. Je ne pouvais y croire», a-t-il dit.

Certains des habitants de Trasmoz, située à 150 km de Saragosse, pensaient que les ravisseurs étaient de nouveaux voisins. La police espagnole a réussi aussi à régler une autre affaire d'enlèvement, celui de l'industriel d'origine allemande Josef Lipperheide, 76 ans, entraîné de force le 5 janvier de sa maison de Bilbao par des inconnus se présentant comme des membres de l'aile militaire de l'ETA. La famille affirme ne pas avoir reçu de demande de rançon. (AP)

La maison où était séquestré le Dr Julio Iglesias. (Keystone)

Partielles en France

L'opposition se rebiffe

L'opposition gaulliste et giscardienne a pris hier, dès le premier tour des élections législatives partielles en France, une revanche sur le raz de marée socialiste de juin dernier en enlevant trois sièges aux députés de la majorité et en conservant un quatrième.

Une revanche qui ne peut en aucun cas remettre en cause l'écrasante majorité dont dispose le Parti socialiste à l'Assemblée nationale. Malgré le succès total de l'opposition aux élections pour les quatre sièges invalidés en décembre dernier par le Conseil constitutionnel, les socialistes disposent encore à l'assemblée d'une supériorité de 38 sièges, sans compter ceux de leurs alliés communistes (44 sièges).

L'ancien garde des Sceaux de M. Giscard d'Estaing, M. Alain Peyrefitte, 56 ans, qui n'avait perdu en juin dernier son siège de Seine-et-Marne, près de Paris, que par un écart de 186 voix, distance cette fois son même adversaire socialiste, M. Marc Fromion, de 6381 voix, sur 52 384 votants.

Un succès d'autant plus précieux pour l'opposition que M. Peyrefitte symbolise une certaine image du pouvoir giscardien. M. Peyrefitte a d'ailleurs voulu voir dans ces élections partielles un «sondage grandeur nature».

Le Parti socialiste perd un second siège dans la Marne, à l'Est de Paris, où le gaulliste Bruno Bourg-Broc renverse lui aussi le résultat de juin dernier et devance de 4709 voix sur 53 435 suffrages Mme Anette Chepy-Léger qui lui avait ravi son siège il y a 7 mois avec une avance de 256 voix seulement.

A Paris, le giscardien Jacques Dominati, battu en juin par un gaulliste de gauche soutenu par le Parti socialiste, Pierre Dabezies, regagne son siège tandis qu'un gaulliste, Pierre de Benouville, conserve son siège et augmente son avance par rapport à juin dernier sur le socialiste Stelio Farandjis.

Fait exceptionnel, dans les quatre circonscriptions où se sont déroulées les législatives partielles, les candidats ont été élus au premier tour. Un phénomène qui peut s'expliquer par le fait que les partis de la majorité comme ceux de l'opposition présentaient un candidat commun et que les électeurs ont boudé les marginaux.

La nouvelle Assemblée nationale est composée de 284 socialistes, 44 communistes, 90 gaullistes, 63 giscardiens et 10 non-inscrits. (AFP)

Floride: rencontre des 4 grands du commerce

Bannir le protectionnisme

Les principaux partenaires du commerce mondial (Etats-Unis, CEE, Japon, Canada), ont souligné samedi en Floride «l'extrême gravité» de la situation des échanges internationaux et ont affirmé leur intention de tout faire pour éviter une remontée du protectionnisme.

Comme on s'y attendait, la réunion informelle prévue par le sommet d'Ottawa n'a pas débouché sur des propositions concrètes, mais elle a permis une meilleure compréhension des «pressions politiques» protectionnistes «dues à l'aggravation du chômage, de l'inflation et des déficits des balances des paiements» dans les pays industrialisés, a indiqué M. William Brock, représentant spécial du président Reagan pour les affaires commerciales.

Les participants ont ainsi reconnu la gravité des controverses actuelles qui devront être abordées en détail dans le cadre des négociations bilatérales et multilatérales à venir.

Un consensus s'est dégagé, a précisé M. Brock, pour tout faire pour «renforcer le GATT» (accord général sur le commerce et les tarifs douaniers), notamment en s'assurant que les résultats du Tokyo Round soient effectivement appliqués, ce qui n'est pas toujours le cas, a-t-il estimé.

Autre sujet de controverse, la menace américaine d'adopter une politique de «réciprocité» dans les échanges extérieurs. Celle-ci a suscité une «grande inquiétude», a reconnu M. Brock. Le représentant américain n'a toutefois pas exclu l'adoption d'une telle politique qui présente, selon lui, un aspect «positif», celui d'obliger les partenaires à ouvrir leurs marchés.

(AFP)

La visite de Haig en Israël

Un échec pour Washington

La tentative du secrétaire d'Etat américain M. Alexander Haig de surmonter, au cours de sa récente visite au Caire et à Jérusalem, les quatre différends principaux qui opposent les deux capitales en matière de l'autonomie palestinienne, a échoué.

DE JÉRUSALEM THÉODORE HATALGUI

Israël considère le futur Conseil de l'autonomie comme un organe purement administratif, tandis que l'Egypte voudrait lui accorder des compétences législatives. Israël rejette la demande égyptienne de confier la sécurité du territoire aux autorités locales palestiniennes, de crainte du terrorisme de l'OLP. Pour le Gouvernement de M. Begin, le droit des juifs de s'installer dans l'ensemble de la patrie biblique — un droit qui implique l'aménagement des terres et des eaux — est un acte de foi qui se heurte, pourtant, à l'opposition des Arabes. Enfin, le ministre israélien des Affaires étrangères M. Ithak Shamir a contesté la proposition égyptienne, à laquelle quelques-uns de ses propres collègues étaient disposés à prêter l'oreille, d'accorder aux habitants arabes de Jérusalem le droit de participer à l'élection du Conseil autonome en Cisjordanie, ce qui pourrait remettre en cause l'unité de la capitale.

Il est vrai que M. Haig (dont l'objectif, selon sa propre déclaration, fut d'étudier les vues des deux parties et non pas de les concilier) s'est abstenu, devant la presse, d'une prise de position à l'égard de ces contentieux, mais c'est au cours de son entretien avec M. Begin qu'il a constaté avoir particulièrement bien compris les postulats égyptiens au sujet des installations israéliennes en Cisjordanie et des Arabes de Jérusalem. En revanche, le chef de la diplomatie américaine a souligné l'adhésion des Etats-Unis aux Accords de Camp David et la réticence de son Gouvernement à l'égard du plan séoudite pour le Moyen-Orient ainsi qu'envers la Déclaration de Venise publiée par la CEE en juin 1980 et prévoyant la participation de l'OLP aux négociations.

Jérusalem s'attendait, au cours de la visite de M. Haig, à des répercussions de l'annexion du Golan. Mais le ministre américain éluda le problème en déclarant que «certains malentendus récents, tels qu'ils peuvent apparaître entre des amis», appartenaient déjà au passé. Selon les observateurs, cette attitude conciliante est due d'une part à l'importance que les Américains attachent au rôle stratégique de leur allié israélien et, de l'autre, à leur appréhension que des mesures trop sévères, appliquées avant le 26 avril, date prévue pour l'évacuation définitive du Sinaï, ne feraient que renforcer la position du ministre de la Défense M. Ariel Sharon et de ses amis extrémistes qui n'attendent qu'un prétexte pour se dédire de cette obligation.

C'est, en effet, de ce côté qu'il y a lieu de s'attendre à des demandes pour l'annexion formelle de la Cisjordanie et pour une attaque contre les missiles syriens dans la vallée libanaise de la Bekaa et contre les troupes de l'OLP au Sud-Liban.

Rien ne laisse prévoir un rapprochement des vues d'Israël et de l'Egypte avant le retour de M. Haig, d'ici deux ou trois semaines, au Proche-Orient. Déjà faut-il une bonne dose d'optimisme pour croire que l'évacuation de l'enclave de Yamit, au Sinaï, sera effectuée à la date prévue malgré la passivité prononcée de M. Sharon envers les militants du «Mouvement contre le retrait».

T. H.

Des jeux pour tous les âges.

Réalisée par les habitants du quartier

Une ludothèque au Schoenberg

Après le Jura et Beaumont, le Schoenberg est le troisième quartier de Fribourg qui dispose d'une ludothèque. Celle-ci a été inaugurée vendredi en fin d'après-midi et dévoilera ses trésors aux enfants dès la semaine prochaine au bâtiment Sylvana, chemin des Kybourg 20a. Deux après-midi hebdomadaires leur seront réservées, le lundi et le jeudi.

Une ludothèque n'est pas seulement un lieu où s'échangent des joujoux, où les enfants, pour une location fort modique (entre Fr. 0.50 et Fr. 2.—) peuvent emprunter durant trois semaines, le jeu de leur choix. En plus de ce service de prêt, elle a également une vocation culturelle: les jouets sont choisis avec soin, selon leur qualité et leur valeur éducative. Elle se veut aussi lieu de rencontre; car avant d'emprunter un jeu, les enfants peuvent l'essayer, en apprendre le fonctionnement et surtout faire connaissance en s'amusant: une moquette sur le sol, des tables, des cageots dispersés dans la salle sont à disposition.

La ludothèque du Schoenberg bénéficie de l'expérience des autres établissements du genre (la première de Suisse était créée il y a cinq ans). Le projet a pu être mené à bien grâce aux habitants du quartier, un groupe particulièrement actif et surtout grâce à Claire Steinmann, à la tête de l'opération. Toutes ont passé de nombreuses heures à remettre en état le local, et ce sont elles encore qui assureront la permanence les jours d'ouverture. Et tout cela bénévolement.

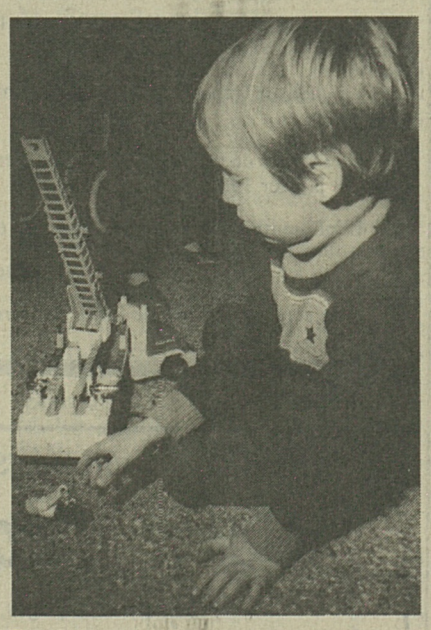
Petit subside

Ce sont en grande partie des dons, de privés ou d'associations (Pro Juventute et d'autres) qui assurent le financement de la ludothèque. La ville accorde un subside ordinaire, qui est toutefois peu élevé (Fr. 5000.—), le Conseil communal ayant décidé de ne participer qu'à l'achat de jouets nouveaux. Cependant dans le projet d'affectation de l'ancien hôpital des Bourgeois, une place est réservée à l'Association de la ludothèque qui disposera alors d'une centrale destinée à l'administration, l'entreposage et où elle désire créer une animation. Il faut souligner la collaboration des diverses ludothèques de la ville qui acquièrent des jouets en commun ou qui pratiquent des échanges, car étrangement les jeux n'ont pas le même succès d'un quartier à l'autre.

VILLE DE FRIBOURG

Sur les rayons de la ludothèque sont exposés des jouets pour les enfants de 8 mois à 80 ans: jeux de société, puzzles, matériel de construction et bien d'autres jeux d'intérieur. Au printemps elle proposera encore des planches à roulettes, des trottinettes.

Notons que les ludothèques sont dispersées à travers les divers quartiers de la ville afin de permettre aux gosses de s'y rendre seuls. Pendant la partie officielle de cette inauguration, un bambin semblait en avoir tout particulièrement saisi la signification: il avait trouvé un magnifique camion de pompiers, avec lance à incendie, grande échelle et il se divertissait agréablement. (meg)



Essayer avant d'emprunter.
(Photos Lib/JLBi)

PUBLICITÉ

Le Fribourgeois
CAFE RESTAURANT

Rue Abbé-Bovet 11 - Fribourg
Tt 037/22 70 96

NOS MENUS DU JOUR
à Fr. 9.50

Lundi 18 janvier
Potage crème de légumes
***
Cordon bleu Maison
Epinards en branches
Pommes allumette

Mardi 19 janvier
Potage cerfeuil
***
Jarret de porc crémolata
Rizotto aux champignons
Salade panachée

Mercredi 20 janvier
Potage Argenteuil
***
Lapin sauté chasseurs
Polenta au Parmesan
Salade d'endives

Jeudi 21 janvier
Potage Fermière
***
Langue de veau glacée
Choux-fleurs Mornay
Pommes Provençale

Vendredi 22 janvier
Potage Dubarry
***
Jambon de campagne
et saucissons
Gratin Dauphinois
Salade Maison

Samedi 23 janvier
Consommé aux Profiteroles
***
Steak de poulain Dijonnaise
Endives braisées
Pommes frites

Dimanche 24 janvier
même menu que samedi
avec Ananas au Kirsch
Fr. 13.—

Vous serez encore mieux servi après 12 h. 30, une fois l'affluence de midi passée.

17-2320

France voisine

Routier fribourgeois sauvagement attaqué

Un chauffeur routier fribourgeois de 27 ans, M. Claude Tinguely, de Granges-de-Vesin, qui allait de Bâle à Paris au volant d'un semi-remorque, a été victime dans la nuit de vendredi à samedi d'une curieuse agression alors qu'il circulait à Danjoutin (territoire de Belfort), a-t-on appris dimanche.

Une «Renault 15» immatriculée à Belfort a fait signe au chauffeur routier de se garer sur le côté de la route. Croyant qu'il y avait quelque chose d'anormal avec son véhicule, le jeune Suisse s'est arrêté et a aussitôt été roué de coups par les quatre occupants de la voiture.

M. Tinguely a été secouru par un automobiliste de passage et il a été hospitalisé à Belfort. Il souffre d'un grave traumatisme crânien.

Les gendarmes recherchent les agresseurs, qui semblent avoir agi sans aucun mobile. (AP)

La rentrée du dimanche soir

Un nœud à Bulle

Hier soir, à nouveau, entre 17 h. et 19 h., la circulation s'est trouvée fortement ralentie à l'entrée sud de Bulle et sur la route d'évitement de la Condémine. Au plus gros de la rentrée dominicale, le bouchon s'est formé sur toute cette artère de la Condémine. Puis, du carrefour du temple pour remonter jusqu'à la sortie nord d'Epagny: un serpent de 6 km.

Certes, l'embouteillage n'a pas atteint la lenteur et la longueur du dimanche soir 3 janvier, où l'on allait au pas depuis Enney déjà jusqu'aux feux de la route de Riaz à Bulle, soit sur 8 km que les usagers franchirent en 50 minutes.

Même si, pour les spécialistes et responsables du trafic, il faut passer par là, les promoteurs du tourisme gruérien, eux, ne l'admettent pas. La RN 12, en effet, a rapproché les stations gruériennes et du Pays-d'Enhaut de tout le plateau et du bassin lémanique, une situation sur laquelle on mise beaucoup, mais que l'on ne voudrait pas voir compromise par des ralentissements à l'approche de la jonction de Bulle.

10 voitures à la fois seulement

Le flot de circulation provient essentiellement de la Haute-Gruyère et du Pays-d'Enhaut. Aussi bien le 3 janvier qu'hier soir, en effet, les véhicules venant de Charmey et de la station du Moléson ne composaient qu'une infime partie de la colonne.

GRUYÈRE

Si le passage commandé pour piétons, placé au centre de la Tour-de-Trême, provoque un premier ralentissement, le bouchon se forme surtout à partir du carrefour Condémine - Route de Morlon. Toutes les minutes, le feu vert, durant 20 secondes, ne laisse le passage qu'à une dizaine de voitures alors que, transversalement, la circulation est quasi nulle à ces heures-là.

Aux récriminations des usagers et des milieux touristiques, les techniciens répondent que l'on peut certes passer aux feux clignotants à la rue de la Condémine. Mais toute traversée de cette artère devient alors impossible. Un ingénieur de la circulation devrait pourtant parvenir à maîtriser cette situation, qui est peut-être plus complexe que ne le pense la masse des usagers.

Si dimanche fut une journée ensoleillée dans le Haut-Pays qui incita certes à la promenade, il ne s'agissait pourtant pas de l'affluence record que pourrait connaître certains dimanches de février quand la neige est abondante et poudreuse. Et il n'y a pas que la saison du ski. Pâques, Pentecôte et les vacances d'été connaîtront eux aussi leurs retours dominicaux. Pour l'avenir de leur tourisme, Bulle et la Gruyère ne devraient pas devenir un nœud à éviter. (yc)

ACCIDENTS

Fribourg

Incendie criminel Deux véhicules en feu 10 000 fr. de dégâts

Dans la nuit de vendredi à samedi, à 3 h. 30, le PPS de Fribourg fut alarmé, pour intervenir à la place du Comptoir où une moto était en feu. Et déjà, les flammes s'étaient communiquées à la bâche de la remorque d'un camion, stationné à proximité de la moto. Le foyer a pu être circonscrit. Il était d'origine criminelle. Le feu avait été bouté à la moto par des inconnus. La police de Sûreté a ouvert une enquête. (cp)

Attalens

Choc frontal: gros dégâts

Samedi à 11 h. 45, un automobiliste d'Attalens circulait dans ce village sur une route communale, du hameau de Vuarat en direction de Tatroz. Dans un virage à gauche, il entra en violente collision frontale avec une auto vaudoise qui arrivait en sens inverse. Les deux machines subirent pour plus de 15 000 fr. de dégâts. (cp)

Villaraboud

Un cyclomotoriste fait une lourde chute

Samedi à 12 h. 40, M. Numa Frey, âgé de 76 ans, habitant Chavannes-les-Forts, circulait au guidon d'un cyclomoteur de Romont en direction de Chavannes-les-Forts. A Villaraboud, il fit une chute brutale sur la chaussée et se blessa gravement à la tête. On le conduisit à l'hôpital de Billens. (cp)

Dirlaret

Une auto dérape Conducteur blessé

Samedi à 14 h. 30, M. Marius Egger, âgé de 22 ans, de Dirlaret, circulait sur une route communale de cette localité, du lieu dit Herrenscheuer en direction de la route cantonale. Peu après l'intersection, en raison d'une vitesse inadaptée à l'état de la route, il perdit la maîtrise de sa machine qui dérapa. Il entra ainsi en collision avec un automobiliste de Dirlaret qui roulait en direction de Brunisried. Blessé, M. Egger fut conduit à l'Hôpital cantonal. Il y a en outre pour 5000 fr. de dégâts. (cp)

Gruyères

Embardée sur le verglas Deux blessées

Hier à 9 h., un automobiliste bernois circulait sur la route cantonale Bulle en direction de Montbovon. A Saussivue/Gruyères, surpris par le verglas, il perdit la maîtrise de sa machine qui quitta la route à droite et heurta la signalisation. Deux passagères, Mme Sybille Schweingruber, âgée de 55 ans, et la jeune Janine Burky, 12 ans, de Berne, blessées, ont été amenées à l'hôpital de Riaz. Les dégâts s'élèvent à 10 000 fr. (yc)

Rue

Une auto se renverse

Dimanche à 4 h., un automobiliste d'Ursy circulait dans cette localité. A la hauteur du terrain de football, il perdit la maîtrise de sa machine qui se renversa sur la route. Les dégâts sont évalués à 14 000 fr. (cp)

Heitenried

Collision entre deux voitures

Hier, à 15 h. 30, une automobiliste circulait de Lehwil en direction d'Heitenried. A l'entrée de cette localité, en bifurquant à gauche, elle entra en collision avec une voiture bernoise qui effectuait un dépassement. Les dégâts matériels sont de 1500 francs. (Lib.)

Guin

Collision à la sortie de la RN 12

Samedi à 23 h. 10, un automobiliste de Guin regagnait son domicile venant de Boesingen. A l'entrée de Guin, au débouché de la RN 12, il n'accorda pas la priorité à une auto fribourgeoise. Une collision se produisit, qui fit pour 7000 fr. de dégâts. (cp)

Broc

Dérapage sur le verglas

Dimanche à 7 h. 30, un automobiliste de La Tour-de-Trême circulait en direction de Charmey. A la sortie de Broc, dans un virage, sa machine glissa sur la chaussée verglacée, quitta la route à droite et s'immobilisa dans un tas de planches. Les dégâts s'élèvent à 7000 fr. (cp)

Monsieur Henri Modoux, à Bossonnens;
Madame et Monsieur Charles-Louis Rogivue-Modoux et leurs enfants Ghislaine et Stéphane, à Chexbres;
Monsieur et Madame Joseph Modoux-Pellegero et leurs filles Nathalie et Catherine, à Echallens;
Madame Rosemarie Depont-Modoux, à Lausanne;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame
Cécile MODOUX-PRÉLAZ

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, marraine, sœur, belle-sœur, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le 16 janvier 1982, dans sa 68e année, après une courte maladie supportée avec un courage exemplaire, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Attalens, le mardi 19 janvier 1982, à 14 h. 45.

Domicile mortuaire: Bossonnens.

R.I.P.

Monsieur Alexander Julmy, à Im Fang;
Les enfants et petits-enfants de feu Louis Petten, à Monthey;
Madame Joseph Petten, ses enfants et petits-enfants, à Muraz;
Madame Pierre Petten, ses enfants et petits-enfants, en France;
Madame Louisa Torrentée-Petten, ses enfants et petits-enfants, à Monthey et à Genève;
Monsieur et Madame Charles Petten, leurs enfants, et petits-enfants, à Vevey;
Madame et Monsieur Berthe Cossy-Petten, à Chexbres;
Madame Ferdinand Petten, ses enfants et petits-enfants, à Monthey;
Madame et Monsieur Elise Bielmann-Julmy, leurs enfants et petits-enfants, en France et à Im Fang;
Monsieur Calibith Julmy, ses enfants et petits-enfants, à Im Fang;
Madame et Monsieur Marie Buchs-Julmy, leurs enfants et petits-enfants, à Im Fang;
Monsieur Meinrad Julmy et son fils, à Im Fang;
Les enfants et petits-enfants de feu Isabella Ballenegger-Julmy;
Monsieur et Madame Albert Julmy, à Sierre;
Monsieur et Madame Philipp Julmy, leurs enfants et petits-enfants, à Charmey;
Monsieur et Madame Gabriel Julmy, leurs enfants et petits-enfants, à Bulle;

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame
Angèle JULMY-PETTEN

leur chère épouse, sœur, belle-sœur, tante, marraine, parente et amie, survenu après une courte maladie, munie des sacrements de l'Eglise, dans sa 82e année.

L'enterrement aura lieu en l''église d'Im Fang, le lundi 18 janvier 1982, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Madame Jules Barbey-Périsset, à Mossel;
Madame et Monsieur Henri Rossier-Barbey, et leurs enfants, à Genève et Valleiry;
Monsieur et Madame Francis Barbey-Baudois, et leurs enfants et petite-fille, à Mossel, Châteauneuf et à l'abbaye d'Hauterive;
Monsieur et Madame Jean-Louis Barbey-Dévaud, et leurs enfants, à Mossel et Marly;
Monsieur et Madame René Barbey-Mercanton, et leurs enfants, à Genève;
Monsieur Louis Nigg, et son fils, à Romont;
Madame veuve Marie Dévaud-Barbey, à Porsel, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur Louis Périsset, à Porsel;
Famille André Surchat-Périsset, à Blessens;
Famille de feu Henri Périsset, à Bouloz;
Famille de feu Marius Panchaud-Périsset, à Aigle;
Famille Auxence Dévaud-Périsset, à Porsel;
ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur
Jules BARBEY

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami que Dieu a rappelé à Lui, le dimanche 17 janvier 1982, dans sa 82e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Porsel, le mercredi 20 janvier, à 14 h. 30.

La veillée de prières aura lieu en l'église de Porsel, le mardi 19 janvier, à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Faire-part de deuil
Imprimerie St-Paul - Pérolles 42 - Fribourg

Madame Paul Spicher-Ackermann, rue Gachoud 1, à Fribourg;
Monsieur et Madame Wylliam Perrin-Spicher, à Genève;
Monsieur Dominique Perrin, à Genève;
Les familles Spicher, Rossier, Ackermann,
ainsi que les familles, parentes et alliées,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur
Paul SPICHER

ancien chef de la Fédération des syndicats agricoles

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection, le 17 janvier 1982, dans sa 88e année.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église du Christ-Roi, le mardi 19 janvier 1982, à 14 h. 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire du Christ-Roi.

Veillée de prières: lundi à 19 h. 45, en l'église.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

«Tu es mon berger Ô Seigneur,
Rien ne saurait manquer
Où tu me conduis

Monsieur et Madame Jean Meyer-Sallin, à 1700 Fribourg, Champ-des-Fontaines 24, et famille;
Monsieur et Madame Ernest Meyer-Giabani, à Fribourg, rue du Simplon 4, et famille;
Madame veuve Jeanne Bise-Meyer, à Fribourg, rte de Villars 44, et famille;
Madame et Monsieur Louis Cotting-Meyer, à Fribourg, Planche-Supérieure 43, et famille;
Madame Cécile Crausaz-Meyer, à Fribourg, Pérolles 65, et famille;
Monsieur et Madame Joseph Meyer-Dayer, à Sion, et famille;
Les familles Eltschinger, Feyer et Rumo;
Les familles Meyer, Rauss, Delley et Dubey;
les familles, parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame veuve
Arthur MEYER

née Marie Eltschinger

leur très chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le 17 janvier 1982, dans sa 90e année, réconfortée par la grâce des sacrements.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église des Pères du Saint-Sacrement, à Marly, le mardi 19 janvier 1982, à 15 h. 30.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église Saints-Pierre-et-Paul, à Marly-City.

Une veillée de prières, nous rassemblera en l'église des Pères du Saint-Sacrement, ce lundi 18 janvier 1982, à 19 h. 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Marly.

Repose en paix.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis tient lieu.

CHARLES JOURNET

Saint Nicolas de Flue

4e édition. 232 pages, 6 illustrations. Fr. 30.—

«Quand la terre tremble, les patries s'interrogent sur leur raison d'être. Elles cachent instinctivement les signes de leur mortalité dans les plis du vêtement de ceux de leurs enfants qui ont été touchés par la gloire divine.»

Nicolas de Flue, ermite au Ranft et «adorateur de la Sainte Trinité» fut aussi un «amant de la paix».

Le cardinal Charles Journet (1891-1975), nous entraîne à la suite de cet ami de Dieu.

En vente chez votre libraire
ou aux Editions Saint-Paul, Pérolles 42, 1700 Fribourg

Bon de commande

à retourner aux Editions Saint-Paul
Pérolles 42
CH - 1700 Fribourg

Le soussigné commande
.... ex. Charles Journet: « Saint Nicolas de Flue »
au prix de Fr. 30.— (+ frais de port)

Nom:
Prénom:
Rue:
N° postal, localité:
Date et signature:

Le FC Autigny

a le regret de faire part du décès du petit

David

fils de M. Joseph Mauroux
membre actif

Une messe des anges sera célébrée, le samedi 23 janvier 1982, à 19 h. 45, en l'église d'Autigny.

La Chanson de Bossonnens

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame
Cécile Modoux

marraine de son drapeau
et épouse de M. Henri Modoux,
membre d'honneur.

POMPES FUNÈBRES
MURITH
Tél. 22 41 43
Nous assurons aux familles en deuil, un service parfait, digne et discret
Pérolles 27
Fribourg

AU
PASTEL FLEURI
☎ 037/24 78 44, RENÉ RAPO
HORTICULTEUR
VILLARS-SUR-GLÂNE
Route des Préalpes
COURONNES
et ARRANGEMENTS
17-2202

SOLDES
10 à 50%
de RABAIS sur
toute la literie!
Jusqu'à épuisement du stock: matelas en différentes grandeurs, fabrication suisse de première classe. En outre, couches à lattes, sommiers à lattes, aussi flexibles. Lits complets, couches doubles, lits superposés, lits français, lits électriques (av. 2 moteurs) couvre-lits et duvets nordiques, aussi pour «2 saisons» en plusieurs grandeurs, chez:
MULLER LITERIE
FRIBOURG
rue de Lausanne 23
☎ 22 49 09
(autor. off. 15-29.1.82)

Café-restaurant des environs de Fribourg cherche de suite
SOMMELIÈRE
Congé le week-end.
☎ 037/46 58 56.
17-3018

Examen de virtuosité de Philippe Morard

Musicalité et assurance

NOTES EN PORTÉES

La grande salle du Conservatoire était bondée, vendredi soir, pour l'examen public de virtuosité du pianiste Philippe Morard. Elève de Céline Volet, Philippe Morard réussit cet examen avec la mention « summa cum laude » et les félicitations du jury. Son programme comportait des œuvres de Bach, Beethoven, Prokofiev et Chopin. Les interprétations de Philippe Morard n'étaient pas tellement des démonstrations de virtuosité, elles étaient avant tout marquées par une grande musicalité et une tranquille assurance.

La soirée débutait par le Prélude et Fugue en do dièze mineur tiré du premier volume du « Clavecin bien tempéré » de Bach (BWV 849). Philippe Morard choisit pour le prélude un tempo modéré et son interprétation très réfléchie et retenue mit en évidence la polyphonie de la pièce. La fugue était marquée par une remarquable tension, due avant tout au tempo lent choisi, qui a permis à l'interprète de restituer cette fugue comme une immense progression culminant dans la strette. Cette tension fut fort bien résolue dans la conclusion apaisée.

En mettant la Sonate en mi majeur op. 109 de Beethoven au programme, Philippe Morard ne choisit pas la facilité, les dernières sonates de Beethoven posant non seulement de redoutables problèmes techniques mais comportant aussi de grandes difficultés musicales. On était frappé par la transparence du jeu de Philippe Morard et par l'équilibre qu'il parvint à établir dans les parties où Beethoven utilise à la fois le grave et le suraigu de l'instrument. Le « prestissimo » était restitué avec beaucoup de légèreté alors que le dernier mouvement fait d'un thème avec six variations a permis à Philippe Morard de faire une belle démonstration de son intelligence musicale. Le caractère propre de chaque variation était mis en évidence et en même temps il parvint à conserver au mouvement, et, partant à l'œuvre entière, une remarquable unité.

La première partie du récital s'est achevée par la « Toccata » op. 11 de S. Prokofiev. En choisissant un tempo un peu rapide pour cette pièce, Philippe Morard a peut-être enlevé à l'œuvre de sa dureté et de cette sauvagerie qui marque certains ouvrages de jeunesse de ce compositeur russe. Toutefois, il a conservé à la pièce son unité et ses couleurs.

La deuxième partie du récital était réservée à l'exécution de la Sonate N° 3, op. 58 de Chopin. Philippe Morard a abordé cette œuvre avec beaucoup de sensibilité, évitant à la fois une virtuosité clinquante et la fausse sentimentalité. Il a su faire ressortir la poésie de cette musique autant dans les parties rapides que dans le mouvement lent où il a aussi fait valoir son sens du legato. Les sonorités étaient toujours amples sans jamais perdre de leur transparence. Les mouvements rapides, et particulièrement le Scherzo ont permis au pianiste de faire montre de son agilité sans qu'il ne se laisse jamais emporter par le mouvement.

Ce récital a laissé une forte impression d'une part par la musicalité des interprétations mais aussi par l'assurance dont Philippe Morard a fait preuve tout au long de ce difficile programme. Toutes ses interprétations étaient cohérentes et dénotaient d'une grande sensibilité doublée d'intelligence. (m. fl.)

Centre d'accueil constitué à Orsonnens

Une thérapie: la vie en communauté

Les usagers de la drogue désireux de se soigner peuvent être accueillis, depuis quelques années, dans une maison à Orsonnens où on s'efforce de les réinsérer dans la société dont ils se sont éloignés. Dépendante jusqu'ici de l'Association du Realease à Fribourg, la maison d'Orsonnens s'est constituée samedi en association, dénommée Le Radeau. Il devenait difficile de faire cohabiter dans une même association deux centres dont les activités divergeaient. En effet, alors que le Release à Fribourg se préoccupe plus de prévention, Orsonnens centre son activité sur une prise en charge thérapeutique pendant une longue durée.

Au cours d'une assemblée générale, une cinquantaine de personnes sympathisantes ont approuvé les statuts, nommé un comité et voté un budget qui s'élève à plus de 330 000 francs. Dans les dépenses, le poste salaires s'élève à près de 150 000 francs. Il s'agit de ceux de quatre permanents, d'une animatrice pour l'atelier d'artisanat et de celui d'un stagiaire. Cela représente près de la moitié des dépenses et il n'est possible d'y faire face qu'avec l'aide de l'Etat et de l'Office fédéral des assurances sociales. La subvention du canton de Fribourg en 1982 pour le centre d'Orsonnens se monte en effet à 96 000 fr. (Realease: 50 000 fr.). On pourrait croire que ce lieu de réadaptation pour toxicomanes se satisfait de l'assistance d'organismes extérieurs. Cela n'est pas le cas puisque le Centre d'accueil du Radeau a développé tout un réseau d'activités qui contribuent à l'équilibre du budget. Il s'agit d'abord de la fabrication de pain dans un four à bois construit par le centre. Ces pains artisanaux sont ensuite vendus sur les marchés de Fribourg et de Bulle. L'équipe du Radeau s'occupe également de poterie et de déménagements. Tout cela permettra de dégager une somme d'environ 40 000 francs pour 1982, soit près du 15% des recettes totales, espèrent les animateurs du Radeau.

Une vie en communauté

La maison d'Orsonnens peut accueillir sept personnes. Ce ne sont pas forcément des Fribourgeois mais des jeunes de toute la Suisse romande. Leur séjour dure en fonction de leur situation personnelle. Il peut s'étendre sur 18 mois mais en moyenne ne dépasse pas six mois. Envoyés par les services sociaux des villes d'où ils viennent, les « accueillis » ne sont acceptés au Radeau qu'après avoir accompli une cure de désintoxiation et accepté de s'intégrer de leur propre gré à la vie en communauté du centre.

On pourrait s'étonner qu'il ne soit pas courant que la maison du Radeau ait des Fribourgeois comme hôtes. Cela est dû notamment au fait que les drogués cherchent souvent à se couper de leur milieu. De plus le Centre d'accueil d'Orsonnens a été plus vite reconnu par d'autres villes que Fribourg. Cette situation devrait maintenant se modifier. L'octroi d'une subvention par le canton a été conditionné par l'engagement d'accueillir en priorité des Fribourgeois.

On le constate, la toxicomanie des jeunes préoccupe les autorités de notre canton. Un effort financier de sa part accompagne maintenant réellement le travail des animateurs du Radeau. Il ne reste plus à l'Etat qu'à reconnaître l'association d'utilité publique.

jbw

GLÂNE

Broderies à l'ancienne

Ces vieilles monnaies vraies ou fausses

Il est certes arrivé à de nombreux remueurs de terre de découvrir par hasard l'une ou l'autre vieille monnaie. Cela m'est arrivé pour la première fois quand j'étais encore tout gamin, en fossoyant avec ma mère notre petit jardin du Bon. Quoi ? Une rondelle mince, mais sans trou, d'environ deux centimètres de diamètre. Un batz.

Ma mère me dit : « Ça, c'est de l'argent du vieux temps. Tu vois, c'est marqué quelque chose de chaque côté». Quelque chose! Mais quoi ? Il nous a fallu la laver, la frotter longuement avec une brosse de «rizette», et finalement maman me fit découvrir une croix d'un côté , avec la date 1806, et de l'autre, un écusson avec l'indication « 1 batz». «Ça ne vaut rien, ajouta-t-elle, mais garde-là quand même».

C'est de cette trouvaille peut-être que je devins collectionneur, non de monnaies, mais de ces autres choses qui ne prennent guère de valeur en vieillissant, comme les articles de journaux. Une manie! Je n'en suis cependant pas arrivé aux boîtes d'allumettes.

Mais pour en revenir à mon batz, je lui découvris, vingt ans plus tard, un demi-frère de 1806 également, assez différent du premier, et à nouveau dans un jardin, mais un autre. Ce qui me fit penser naïvement que si l'on tamisait bien attentivement toute la terre de nos jardins, on arriverait à se constituer une collection de batz. Mais faudrait le faire!

De deux donc. Et je ne fus pas peu fier, il y a quelques années, de les montrer à mes auditrices d'un cours d'histoire. Ce qui me permit de constater qu'elles n'avaient jamais vu de batz avant les miens, et cela me «posa» à leurs yeux, d'autant plus que ce sont, eux, d'authentiques pièces anciennes.

Or voici mieux!

Un prospectus touristique de la Finlande disait qu'on trouvait là-bas des ruisseaux roulant dans leurs eaux des pépites d'or, et qu'il était possible à chacun d'y tenter sa chance. Et je réussis. Aussi, ma pépite est-elle là, dans une pochette transparente en plastique qui enrichit mon album-souvenir. On la voit nettement avec une bonne loupe. En souvenir de ma découverte, j'ai encore emporté l'écuelle métallique qui me permit cette trouvaille. Malins, ces Finlandais! Mais c'est quand même du vrai!

Savez-vous qu'on prend goût, même à des choses malsaines, comme la collection des monnaies. Ma «passion» s'enfla lors d'un pèlerinage en Israël. Oh! la la! Que de magasins de vieilles monnaies par là-bas! Et ça court les rues. Vous ne visitez pas des ruines d'anciens édifices sans qu'on ne vous en présente. On vous «court après». Même des gamins! Et finalement , pour s'en défaire, on se laisse prendre. Voulez-vous voir ces deux pitoyables rondelles biscornues, qu'on me garantit authentiques. C'est petit, brun, avec des taches de vert-de-gris; ce fut peut-être cylindrique. Aussi, pensai-je immédiatement au dindon de la fable «Le Singe qui montre la lanterne magique» lequel «voyait bien quelque chose, mais ne distinguait pas très bien». Et pour cause! C'est beaucoup moins clair que sur mes batz.

Dépité de m'être laissé prendre par l'insistance de ce garnement, j'entrai dans un magasin où l'on me présenta, sur un plateau velouté, diverses monnaies romaines ou autres. A ma question :

— Et celle-ci est-elle authentique ? — Si, si! Je dois dire que nous ne nous comprenions peut-être ni l'un ni l'autre, et moi certainement.

C'était une assez belle pièce blanche, épaisse, lourde, portant sur une face une sorte de coupe, et de l'autre une fleur. Des caractères bien lisibles. Je sortis donc de là avec la certitude d'avoir fait un bon marché. En conclusion: je crois finalement que les infectes rondelles du gamin des ruines sont de vilaines antiques, sans valeur, tandis que la belle, la blanche, qui dit quelque chose que je ne sais pas lire, n'est qu'une imitation. Fort de ces leçons, j'en suis resté là avec les vieilles monnaies.

Mais voici qu'un spécialiste...

Quelle ne fut pas ma surprise, un jour du dernier automne, de recevoir la visite d'un très honnête retraité de Fribourg, qui, ayant lu mes broderies à l'ancienne qui parlaient des vieux livres, et pensant que j'avais peut-être un goût également pour les anciennes monnaies, voulut me présenter quelques spécimens de sa collection. Oh! la la! Est-ce lui ou moi qui fus déçu ? Les deux, je le crains bien. Moi, de constater que je n'y connaissais rien dans le genre de broderies qu'il me montrait, et lui d'apprendre que je n'étais qu'un philistin dans son domaine. Je me gardai bien de lui montrer mes deux batz et mes antiques fausses ou vilaines.

Mais que c'était beau, bien arrangé, protégé, documenté, le tout authentiquement garanti. Qu'on puisse! Comme quoi il faut savoir faire une distinction dans la hiérarchie des valeurs. (lsp)

Alliance française

Culture gastronomique aussi

Faire connaître la culture francophone et contribuer à son rayonnement, intensifier les efforts en vue du recrutement de nouveaux membres : tels ont été, cette année, les buts principaux de l'Alliance française de Fribourg, qui a tenu ses assises générales, jeudi dernier, sous la présidence de M. Alex Erik Pfingsttag. La partie administrative a été suivie, comme à l'accoutumée, d'une partie culturelle consacrée à la projection de deux films sur la restauration de la peinture sur toile et la restauration de la peinture sur bois.

Le bilan de cette année est riche et, au chapitre des activités, il faut signaler la mise sur pied de la première session d'examens de langue française, organisée par l'Alliance de Fribourg, qui a eu lieu à la Chassotte. S'agissant des manifestations, toutes de qualité, on relève de nombreuses conférences touchant successivement aux domaines littéraire, historique et médical, des soirées desinées aux amateurs de cinéma, de musique et même de gastronomie.

Livre d'or

A propos de gastronomie, la section fribourgeoise de l'Alliance française vient de participer à un «concours de recettes originales qui ne soient pas la simple reproduction de plats nationaux préparés dans tel ou tel pays, mais qui soient inspirées par les cuisines régionales et empreintes du savoir-faire français». Car, n'oubliant pas que l'art de la table est une forme de culture, l'Alliance française de Paris a décidé, à l'occasion du centenaire de la fondation en 1883, d'éditer un livre d'Or à la rédaction duquel vont tenter de participer les quelque 1400 Alliances françaises réparties dans le monde. La recette envoyée par la section fribourgeoise est l'adaptation d'une vieille recette singinoise, celle du Vorräste.

Programme varié

Pour ce deuxième trimestre, qui court jusqu'à Pâques, la section fribourgeoise de l'Alliance propose quatre conférences et une soirée consacrée au cinéma. Les deux premières conférences seront présentées à l'université Miséricorde. Le mardi 26 janvier, M. Pierre Brunel, professeur à la Sorbonne, parlera de «littérature et opéra». Le jeudi 4 février, M. Michel Tournier, membre de l'Académie Goncourt, s'exprimera sur un sujet qui lui est cher, son métier d'écrivain.

Rencontre avec un auteur dramatique, M. René de Obaldia, le vendredi 5 mars à la salle des Grenadiers de l'Aigle-Noir. Le jeudi 18 mars, une soirée cinématographique, organisée à l'Aula de l'Ecole normale, offrira une sélection des meilleurs films romands des Journées du cinéma suisse 82. «Souvenirs d'un diplomate» enfin, avec M. Louis Colot, ancien ambassadeur de Belgique, qui présentera un exposé, lundi 22 mars, à la salle des Grenadiers de l'Aigle-Noir. (fmj)

NÉCROLOGIE

Rue

Jules Favre

La petite ville glânoise de Rue vient de perdre un de ses anciens, Jules Favre, arboriculteur, décédé après une courte maladie dans sa 89e année. Et Dieu sait si Jules Favre était bien connu dans sa région. De par sa profession d'abord, car pendant toute sa vie, il tailla des arbres, en rajeunit, en émonda, en traita, en greffa, et finalement en arracha, étant ce qu'on appelle un visiteur de vergers. Il fit aussi du cidre doux pour les familles, avec son frère Charles, dans le métier aussi. Métier capricieux, qui a ses moments difficiles, pénibles, son chômage aussi. Et quand on a une nombreuse famille, trois garçons et quatre filles, il faut arriver avec du pain.

Par bonheur, la mère était là, née Anna Demierre, de Montet, qui travaillait aussi, qui avait ses étés au château, pour compléter le revenu familial. Originaire de Rue, fils d'Antonin, le défunt, né le 4 octobre 1893, fut membre fondateur de la Société d'arboriculture du district, toujours dévoué à ses activités. On aimait à le rencontrer, car il discutait, et il avait son mot. Un père attentif à son épouse et à ses enfants, dont il était fier. Que tous veuillent agréer l'expression de notre grande sympathie. (lsp)

VITE DIT

● **Bibliothèque de la ville de Fribourg.** — La Bibliothèque de la ville de Fribourg rappelle, dans un communiqué, qu'elle est au service du public. Sans inscription préalable, ni dépôt, les lecteurs peuvent emprunter des livres pour un émolument de 10 centimes par livre et par semaine. Située à l'avenue de Rome (dans le prolongement de la Bibliothèque cantonale et universitaire) elle est ouverte tous les jours. Ses livres sont à «accès libre», c'est-à-dire que le lecteur choisit lui-même. L'année passée, le nombre de prêts s'est élevé à 66 859. (Com./Lib.)

Inspecteur du feu

Promotion

Le conseil d'administration de l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments contre l'incendie vient de promouvoir au grade de major le capitaine du feu Félix Boschung, inspecteur technique des corps de sapeurs-pompiers pour le canton de Fribourg. Cette promotion correspond à une revalorisation de la fonction qu'occupait déjà M. Boschung: il était en effet normal que l'inspecteur cantonal ait au moins le même grade que celui des commandants du feu de certaines communes importantes. (Lib)

PUBLICITÉ

DIX ARTISTES ET HÔTESSES
vous charmeront en janvier
tous les soirs dès 21 h. 30
Une ambiance de rêve spécialement comprise pour vous détendre et vous faire passer les meilleurs moments de ce début d'année.

PLAZA
Dancing
Night-club
Fribourg

Vous êtes témoin d'un fait exceptionnel?

037 / 243 343

Téléphonez-nous aussitôt...

INFOMANIE **LA LIBERTÉ** **24 h. sur 24**

MÉMENTO

URGENCES

PERMANENCE MÉDICALE

Fribourg: 037/22 36 40 jour et nuit pour les urgences en l'absence du médecin traitant.
La Gruyère: 029/2 70 07 (Permanence médicale des médecins de la Gruyère).
Bulle: 029/3 12 12 (hôpital de Riaz).
Estavayer: 037/63 21 21 (hôpital).
Romont: se renseigner au 037/ 52 27 71.
Châtel-Saint-Denis: 021/56 79 41 (hôpital de Châtel).
Morat: 037/71 32 00 (Service médical d'urgence).
Payerne: 037/61 17 77 (police) ou 62 11 11.

PERMANENCE DENTAIRE

Fribourg: 037/22 33 43. Dimanche et jours fériés de 10 h. à 11 h. 30. Samedi de 8 h. à 11 h. 30. Autres jours: de 8 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 16 h.
Payerne: se renseigner au 17.

PHARMACIES DE SERVICE

FRIBOURG

Pharmacie de service du lundi 18 janvier: pharmacie de Beaumont (Beaumont-Centre).

Bulle: renseignements au 029/2 33 00. Dimanche et jours fériés: de 10 h. à 12 h. et de 17 h. 30 à 18 h. 30.
Estavayer: le dimanche de 9 h. 15 à 11 h. 15 et de 18 h. 15 à 19 h. 15.
Romont: vendredi dès 18 h. 30. Dimanche et jours fériés: de 10 h. à 12 h. et de 17 h. à 19 h.
Châtel-Saint-Denis: après 19 h. et le dimanche. En cas d'urgence, s'adresser à la permanence médicale.
Morat: de 19 h. à 21 h. Dimanche de 10 h. à 12 h. De 21 h. à 8 h., s'adresser au 037/71 20 31.
Payerne: 037/61 17 77 (police) ou 62 11 11 de 18 h. à 19 h. En dehors de l'horaire normal, s'adresser au 037/61 17 77 sur ordonnance.
Pharmacies des centres commerciaux d'Avry et du Jumbo à Villars-sur-Glâne: jusqu'à 20 h. du lundi au vendredi.

SOS

AMBULANCES

Fribourg: 037/24 75 00. Dessert également la Haute et Moyenne-Singine.
Bulle: 029/3 12 12 (hôpital) ou 029/2 56 66 (police).
Estavayer: 037/63 21 21.
Romont: 037/52 13 33 ou 52 27 71.
Châtel-Saint-Denis: 021/56 71 78 ou 56 72 21.
Lavaux: 021/56 21 22.
Wünnewil: 037/36 10 10.
Morat: 037/71 28 52 ou 71 20 31.
Payerne: 117.

POLICE

Appel urgent: 117.
Police de la circulation: 037/21 19 11.
Postes d'intervention:
Fribourg: 037/21 17 17.
Bulle: 029/2 56 66.
Estavayer: 037/63 13 05.
Romont: 037/52 23 59.
Châtel-Saint-Denis: 021/56 72 21.
Morat: 037/71 20 31.
Tavel: 037/44 11 95.
Payerne: 037/61 17 77.

SAUVETAGE

Colonne de secours du Club alpin: 029/2 56 66.
Hélicoptère: 029/6 11 53.
Lac de la Gruyère: 029/2 56 66 ou 029/5 21 44 ou 037/45 14 05.
Lac de Morat: 037/21 17 17 (Fribourg) (Vully); 75 17 50 (Avenches).
Lac de Neuchâtel: 037/63 13 05 (Estavayer); 038/22 35 77 (Neuchâtel).

FEU

Fribourg: 118.
Autres localités: 037/22 30 18.

HÔPITAUX

FRIBOURG

Hôpital cantonal: 037/82 21 21.
Heures de visites: chambres communes tous les jours de 14 h. à 15 h. et de 19 h. à 20 h.; chambres privées tous les jours de 14 h. à 20 h.
Hôpital Daler: 037/82 21 91.
Heures de visites: chambres communes en semaine de 13 h. 30 à 15 h. et de 19 h. à 20 h.; dimanche et jours fériés de 10 h. 30 à 11 h. 30 et de 13 h. 30 à 15 h. 30; chambres à 1 ou 2 lits tous les jours de 10 h. à 21 h.
Clinique Garcia: 037/82 31 81.
Heures de visites: tous les jours de 12 h. à 21 h.
Clinique Ste-Anne: 037/81 21 31.
Heures de visites: chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 19 h. à 20 h.; chambres privées tous les jours de 10 h. à 21 h.
Riaz: 029/3 12 12.
Heures de visites: chambres communes de 14 h. à 15 h. (samedi, dimanche et jours fériés jusqu'à 16 h.) et de 19 h. à 20 h.; chambres privées et mi-privées tous les jours de 14 h. à 20 h.
Estavayer: 037/63 21 21.
Heures de visites: tous les jours de 13 h. à 15 h. 30 (samedi, dimanche et jours fériés jusqu'à 16 h.) et de 19 h. à 20 h.
Billens: 037/52 27 71.
Heures de visites: tous les jours; chambres communes de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 19 h. à 20 h.; chambres privées de 10 h. à 20 h.; pédiatrie pas de visite le soir.
Châtel-Saint-Denis: 021/56 79 41.
Heures de visites: chambres communes et mi-privées de 13 h. 30 à 15 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; dimanche et jours fériés de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 19 h. à 20 h.; chambres privées jusqu'à 20 h. 30; dimanche et jours fériés jusqu'à 20 h.
Meyriez: 037/72 11 11.
Heures de visites: de 13 h. 30 à 15 h. et de 19 h. à 20 h.; dimanche et jours fériés de 10 h. à 11 h. et de 13 h. 30 à 15 h.
Tavel: 037/44 13 83.
Heures de visites: tous les jours de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 19 h. à 20 h.; Pédiatrie: pas de visite le soir.
Payerne: 037/62 11 11.
Heures de visites: tous les jours de 12 h. 45 à 13 h. 45 et de 18 h. 45 à 19 h. 30; chambres privées jusqu'à 21 h.; samedi et dimanche de 12 h. 45 à 14 h. 50 et de 18 h. 45 à 19 h. 30.

Hôpital psychiatrique de Marsens: 029/5 12 22. Heures de visites: tous les jours de 13 h. 30 à 14 h. 30; le jeudi, le samedi, le dimanche jusqu'à 16 h.; pour les autres heures, s'adresser aux services.
Sanatorium d'Humilimont: 029/5 17 98.
Heures de visite: tous les jours de 14 h. à 16 h. et de 18 h. à 20 h. Le dimanche de 14 h. à 17 h. et de 18 h. à 20 h.

SERVICES

Office du tourisme de la ville de Fribourg: 037/81 31 75. Location de spectacles: 037/81 31 76, Grand-Places.
Union fribourgeoise du tourisme: 037/22 76 86. Rte-Neuve 8, Fribourg.
Poste principale de Fribourg: Guichet urgent lundi à vendredi de 12 h. à 13 h. 30, 18 h. 30 à 21 h. Samedi de 11 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. Dimanche de 19 h. à 20 h. Guichets du télégraphe lundi à samedi et lors de fêtes locales de 7 h. à 21 h. 30. Le dimanche et fêtes générales de 9 h. à 12 h. 30 et de 17 h. à 21 h.
AIDES-FAMILIALES
Fribourg: Office familial: 037/22 10 14.
Sarine-Campagne: 037/45 12 15.
Mouvement populaire des familles: 037/22 89 64 de 12 h. à 13 h. 30 et dès 19 h.
SERVICE DE SOINS A DOMICILE: Soins infirmiers - soins d'hygiène - travaux ménagers - encadrement personnalisé: répondeur automatique le week-end donnant le numéro de l'infirmière de garde du district.
Fribourg et district de la Sarine: 037/22 63 51.
Estavayer-le-Lac et district de la Broye: 037/63 34 88, appeler entre 11 h. et 12 h. du lundi au vendredi.
Bulle et district de la Gruyère: 029/2 30 33 appeler entre 11 h. et 12 h. et de 16 h. 30 à 17 h. 30 du lundi au vendredi.
Romont et district de la Glâne: 037/52 33 88 appeler entre 11 h. et 12 h. du lundi au vendredi.
Service cantonal d'ergothérapie ambulatoire: 037/22 63 51.
Service de repas chauds à domicile: y compris régimes, pour Fribourg-Ville 037/22 63 51.
Service de baby-sitting: 037/22 63 51. (Aux heures de bureau).
Crèche universitaire: se renseigner auprès de Piera Fleiner-Gerster, Le Riedelet 9, Marly 037/ 46 12 61.
Crèche de la paroisse réformée: 037/22 28 44. Pour enfants de toutes confessions, chemin des Bains 1, Fribourg.
SOS futures mères: 037/22 72 27 permanence.
Villa Myriam: 037/22 64 24. Accueil de la mère et de l'enfant. Avenue de Rome 2, Fribourg.

CONSULTATIONS CONJUGALES

Fribourg: 037/22 54 77. Mardi et mercredi de 14 h. à 17 h.; vendredi de 9 h. à 12 h. pour les personnes de langue française. Lundi et jeudi pour les personnes de langues allemande et française de 14 h. à 17 h. — Immeuble du Plaza (91, rue de Lausanne). Entrée par la ruelle du Lycée.
Bulle: au 3e étage de l'Hôtel de Ville. Seulement sur rendez-vous au 037/22 54 77 (français et allemand).
Morat: Deutschekirchgasse 16. Seulement sur rendez-vous au 037/22 54 77 (allemand et français).

CENTRES DE PLANNING FAMILIAL

Fribourg: immeuble du Plaza (91, rue de Lausanne), 3e étage: 037/22 83 22. Tous les jours ouvrables de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 17 h. De préférence sur rendez-vous. Le jeudi après midi consultation médicale gynécologique.
Districts: Fribourg: 037/22 83 22, selon indications données.
Parents-Service: 037/22 61 14. A l'écoute des parents tous les mardis de 9 h. à 11 h. en allemand. Ecole des parents de Fribourg, case postale 39.
Mouvement enfance et foyer: rue de l'Industrie 8, 037/24 84 88.
Mouvement de la condition paternelle: 022/45 22 58. Entraide et conseils. Défense des pères divorcés, séparés, remariés, célibataires et de leurs enfants. Case postale 578, 1701 Fribourg.
ASASM: service social romand de l'Association suisse pour les sourds démutisés (consultations sur rendez-vous au 021/23 51 32).
Fondation «Pour la vieillesse - Pro Senectute»: 037/22 41 53. Du lundi au vendredi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. Rue St-Pierre 26, Fribourg.
Centre Suisse-Immigrés: ouvert le samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h., rue du Nord 23, Fribourg 037/22 57 31.
Pro Infirmis, service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme: 037/ 22 27 47. Mercredi de 9 h. à 12 h. jeudi de 15 h. à 19 h. et sur rendez-vous, Pérolles 8, Fribourg.
Ligue contre la tuberculose et Ligue contre le cancer: réception du lundi au vendredi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h., à la route des Daillettes 1, Fribourg. 037/24 99 20.
Radiophotographie publique: le 1er et le 3e jeudi du mois de 8 h. à 12 h. Route des Daillettes 1, Fribourg 037/24 99 20.
Dispensaire antituberculeux: le vendredi de 8 h. 30 à 9 h. 30, Hôpital cantonal, Fribourg, seulement sur rendez-vous.
Service social pour les handicapés de la vue: lundi et mardi de 9 h. à 12 h. au chemin des Pommiers 5, 1er étage, 037/26 43 56.
Release Centre d'accueil et d'information pour les jeunes: notre local du 30, de la rue des Alpes est à nouveau ouvert au public selon les horaires suivants: du lundi au samedi de 16 h. à 20 h., dimanche fermé. Une permanence téléphonique a lieu tous les jours, sauf le samedi et le dimanche, de 9 h. à 17 h. au 037/22 29 01. — Pour les cas d'urgence, les numéros suivants sont valables: 037/22 93 59 et le 037/24 64 59.
Clinique des Platanes: 037/26 33 66. Consultations anonymes pour toxicomanes du mardi au vendredi de 9 h. à 10 h. avenue du Général-Guisan 54, Fribourg.
AA Alcooliques anonymes: 027/26 14 89, case postale 29, 1701 Fribourg.
Groupes familiaux Al-Anon: parents, amis d'un buveur à problème, case postale 51, 1700 Fribourg 6, contact 037/26 14 89.
Bulle AA Alcooliques anonymes: contact 037/26 14 89 case postale 58, 1630 Bulle.
Association suisse des non-fumeurs: section de Fribourg, case postale 23 - 1701 Fribourg 037/24 99 20.
Service consultatif des locataires: le lundi de 14 h. à 16 h. et le mercredi de 19 h. à 20 h. Rue Pierre-Aeby 217, Fribourg.
Bulle: chaque 1er et 3e mardi du mois de 20 h. à 21 h. au Café des XIII-Cantons.
Romont: le deuxième lundi de chaque mois, dès 20 heures, au café de l'Harmonie.
Consommateur-Information: heures d'ouverture, mercredi de 14 h. à 17 h. 037/22 28 07, Pérolles 8, Fribourg.
Femmes-Information: 217, rue Pierre-Aeby Fribourg, ou chaque jeudi matin de 8 h. 30 à 10 h. 30. En cas d'impossibilité on peut prendre contact par téléphone aux numéros suivants chaque lundi de 18 h. à 20 h.; 037/46 18 74 — 45 18 85.
Protection des animaux: inspecteur: 037/31 25 86 (les lundi, mercredi, vendredi de 7 h. 30 à 9 h. 30). Refuge pour chiens à Montécu: 037/33 15 25. (Ouvert mardi, jeudi et samedi).
Association fribourgeoise du diabète: réception du lundi au vendredi, de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. 1, route des Daillettes, 1700 Fribourg, ☎ 037/24 99 20.

EXPOSITIONS

FRIBOURG

Musée d'art et d'histoire: ouvert du mardi au vendredi de 14 h. à 19 h., jeudi de 14 h. à 19 h., samedi et dimanche de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h. Lundi fermé.
Musée d'histoire naturelle: lundi-vendredi de 8 h. à 11 h. et de 14 h. à 17 h.; jeudi, samedi et dimanche de 14 h. à 17 h. entrée libre. Samedi et dimanche fermé le matin.
Jardin botanique: lundi-samedi de 8 h. à 17 h.
BULLE
Musée gruérien: mardi à samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.; dimanche de 14 h. à 17 h.
ESTAVAYER-LE-LAC
Musée folklorique: samedi et dimanche, 14 à 17 h.
MORAT
Musée historique: mardi à samedi, de 14 à 17 h.; dimanche, de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 13 h. 30 à 17 h.
ROMONT
Musée du vitrail: exposition «Images de Noël»: ouvert les samedis et dimanches, de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h.

TAVEL
Musée singinois: samedi et dimanche de 14 h. à 18 h.

BIBLIOTHÈQUES

FRIBOURG

Bibliothèque cantonale et universitaire: lundi de 10 h. à 22 h., du mardi au vendredi de 8 h. à 22 h. et le samedi de 8 h. à 16 h. Le prêt à domicile est ouvert du lundi au samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h.
La Bibliothèque de la Ville de Fribourg et Société de lecture: lundi, mardi et jeudi, de 14 h. à 18 h., mercredi, de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h., vendredi de 14 h. à 19 h. et samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h.
Deutsche Bibliothek: du lundi au jeudi de 15 h. 30 à 19 h. samedi de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 17 h. Fermée le vendredi. Gambach 27.
Bibliothèque St-Paul: mardi et jeudi de 14 h. à 17 h., samedi de 9 h. à 11 h. 30. Pérolles 42.
Ludothèque: le lundi et le jeudi de 15 h. à 17 h., au ch. des Kybourg 20a (bâtiment Sylvana; le mardi et le vendredi de 15 h.30 à 17 h. 30, à la route de la Vignettaz 57 (Africanum); le mercredi de 15 h. 30 à 17 h. et le samedi de 9 h. à 11 h. à l'avenue de Granges-Paccot 3.
Belfaux: Bibliothèque régionale de Belfaux, ouverte le mardi de 15 h. 30 à 17 h. 30 et le vendredi de 15 h. 30 à 18 h. 30.
BULLE
Bibliothèque du Musée: mercredi de 17 h. à 20 h. jeudi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 20 h. samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.
Ludothèque de la Gruyère: rue de la Condémine (bâtiment des écoles primaires), ouverte le mercredi de 14 h. à 17 h., et le vendredi de 15 h. à 18 h. Téléphoner pendant la journée au 029/2 54 87 ou 2 57 83.

CHÂTEL-SAINT-DENIS

Bibliothèque publique: mardi et jeudi de 14 à 16 h., mercredi de 19 à 21 h., samedi de 9 à 11 h.

DOMDIDIER

Bibliothèque communale: heures d'ouverture, lundi et jeudi de 15 h. 30 à 17 h., et de 19 h. 30 à 21 h. 30, samedi de 9 h. à 11 h.

ESTAVAYER-LE-LAC

Bibliothèque publique: mardi de 14 h. à 15 h.30, mercredi de 16 h. à 17 h. 30, jeudi de 19 h. à 20 h. 30, samedi de 10 h. à 11 h. 30.

MORAT

Bibliothèque de la Ville: lundi, mercredi et vendredi de 16 h. à 19 h. vendredi de 20 h. à 22 h., samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

PAYERNE

Bibliothèque publique: le mardi de 18 h. à 22 h.

CURIOSITÉS

BULLE

Orchestrion: «Soléa», automate unique en Suisse (Café Le Fribourgeois).

GRUYÈRES

Château: de 9 h. à 18 h.
Fromagerie de démonstration: de 8 h. à 18 h. 30 tous les jours.

PISCINES

FRIBOURG

Piscine du Schoenberg: ouverte au public du mercredi au vendredi de 8 h. à 22 h., lundi et mardi de 11 h. 30 à 14 h. et de 16 h. à 22 h., samedi et dimanche de 9 h. à 18 h.
Piscine du Levant: ouverte au public du lundi au vendredi de 12 h. à 14 h. et de 17 h. à 22 h. Samedi et dimanche de 8 h. à 20 h.

BULLE

Piscine couverte de l'Ecole secondaire: ouverte au public: mercredi de 18 h. à 21 h., vendredi de 18 h. à 22 h., samedi et dimanche de 14 h. 30 à 18 h.

CHARMEY

Piscine couverte: lundi fermée. Ouverte mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 15 h. à 22 h., samedi de 15 h. à 19 h. et dimanche de 10 h. à 12 h. et de 15 h. à 19 h.

CHÂTEL-SAINT-DENIS

Piscine couverte de l'Ecole secondaire: lundi fermé, du mardi au vendredi de 19 h. 30 à 22 h., samedi et dimanche de 14 h. à 18 h.

LES PACCOTS

Piscine de l'Ermitage: lundi de 9 h. à 21 h., mardi fermé, du mercredi au dimanche de 9 h. à 21 h.

MORAT

Piscine couverte: lundi de 14 h. à 21 h., mardi de 11 h. à 21 h., mercredi - vendredi de 9 h. 30 à 21 h., samedi et dimanche de 9 h. 30 à 18 h.

PATINOIRE

Patinoire des Augustins: en semaine, ouverte de 9 h. à 16 h. 45. Nocturnes le mercredi et vendredi de 20 h. 15 à 22 h. Samedi, ouverte de 13 h. 30 à 16 h. 45. Dimanche, ouverte de 9 h. à 16 h.45.

CINÉMA

FRIBOURG

Alpha. — **Messaline, impératrice et putain:** 18 ans.
Capitole. — **Fantôme d'amour:** 16 ans.
Corso. — **Salut l'ami, adieu le trésor:** 12 ans.
Eden. — **Persona:** 16 ans. **Magniac:** 18 ans.
Rex. — **Tais-toi quand tu parles:** 16 ans.
Studio. — **Langues profondes:** 20 ans.

BULLE

Prado. — **La femme d'à côté:** 16 ans.

NÉCROLOGIE

Bulle
Félix Sciboz

Après quelques semaines d'hospitalisation est décédé à l'hôpital de Riaz, M. Félix Sciboz, maître sellier-tapissier à Bulle. Il laisse le souvenir d'un homme au tempérament vigoureusement trempé, cachant un grand cœur derrière son abord direct et franc.

Né à Treyvaux en 1900, M. Sciboz avait connu l'enfance laborieuse d'un rejeton de nombreuse famille. Devenu de bonne heure orphelin de père, il dut se mesurer avec les difficultés de la vie. D'abord domestique agricole, il s'initia au métier de sellier-tapissier dans lequel il se perfectionna au cours de séjours en France et en Afrique du Nord. Ayant épousé Mlle Jeanne Buchs, il ouvrit un atelier à Bulle à la Grand-Rue, joignant à ses activités le commerce de meubles. Son travail probe et minutieux lui valut une clientèle toujours plus étendue. Il s'était fait en particulier une vraie réputation d'artiste dans la confection des «rimo» brodés qui décorent les troupeaux aux grands jours de la «poya» et de la désalpe. Il fut secondé avec diligence par son épouse et par sa fidèle employée Mlle Pignat. N'ayant pas eu d'enfant, il porta ses réserves d'affection sur ses nombreux filleuls. Il avait eu le chagrin de perdre sa compagne il y a quelques années. (am)

Mannens
Eloi Joye

La population de Mannens-Grandsivaz a appris avec une grande stupeur le vendredi 8 janvier, le décès de M. Eloi Joye.

Atteint depuis plusieurs mois dans sa santé, un léger mieux se manifesta. Il s'écroula devant sa ferme, alors qu'il venait de causer avec ses voisins et que rien ne laissait supposer une fin si rapide.

Né en 1911 dans le foyer de M. Victorien Joye, de vénérée mémoire, il était l'aîné des fils d'une famille de neuf enfants.

Il fut très tôt habitué aux travaux de la campagne.

Jeune homme, il fréquenta l'Ecole d'agriculture alors installée à Pérolles. De retour dans sa famille, il mit à profit ses connaissances et se révéla toujours un fils dévoué et un précieux collaborateur de son père.

Il fit son service militaire dans l'escadron fribourgeois où il avait une belle prestance. M. Joye exploitait son domaine en agriculteur avisé. Pendant la saison des gros travaux il collaborait avec ses frères Martin et Armand. M. Joye fut durant plusieurs années président de la Société de laiterie où son jugement reflétait le bon sens.

Pendant ses loisirs, le défunt fit partie de la société de tir, où il fut un fin «guidon» et titulaire de nombreuses distinctions; il fut aussi un grand ami des abeilles, possédant un grand rucher qu'il soignait avec beaucoup de compétence et avait obtenu de belles médailles lors des concours.

Nous présentons aux familles éprouvées notre profonde sympathie. (Ip)

A CHACUN SA FÊTE

Lundi 18 janvier

SAINTE PRISQUE (Prisca), martyre

Si elle a bénéficié d'un culte très ancien et très populaire à Rome, sainte Prisca n'en est pas moins très mal connue, ses Actes faisant état de certains traits communs à d'autres martyres, notamment sainte Martine. La basilique qui lui est dédiée, sur l'Aventin, est devenue «titre» cardinalice dès le Ve siècle.

A L'AGENDA

Musée d'histoire naturelle: Exposition «Protégeons nos oiseaux» de 8 à 11 h. et 14 à 17 h. Exposition «Les Mines de St-Martin» de 8 à 11 h. et 14 à 17 h.

Galerie Avry-Art: Exposition de l'Université populaire de Fribourg. Créativité et loisirs.

Cathédrale St-Nicolas: 20 h. 30, concert de l'Orchestre de chambre de Heidelberg, œuvres de Vivaldi, Bach et Telemann, location Office du tourisme.

Cabaret Chaud 7: 20 h. 30, Dix ans déjà ? spectacle à la carte, location Le Luthier.

COMMUNIQUÉS

Chapelle de la Providence

Ce lundi 18 janvier, à 16 heures et 20 heures, exercices de la Neuvaine à Notre-Dame de la Médaille miraculeuse. Envoyez vos intentions de prières.

Temple de Fribourg

Mardi 19 janvier, au temple, à 18 heures, accueil suivi d'un repas offert; 20 heures, office œcuménique «Ensemble en Ta maison, Seigneur», par un groupe œcuménique de Villars-sur-Glâne, suivi d'une rencontre fraternelle.

MÉTÉO

SITUATION GÉNÉRALE

La vaste zone de haute pression qui est centrée sur les Balkans s'étend jusqu'aux Alpes où elle influence favorablement le temps. La zone de mauvais temps qui s'étend de la péninsule Ibérique aux Baléares ne progresse que peu vers le nord.

TEMPS PROBABLE JUSQU'À CE SOIR

Pour toute la Suisse: une nappe de brouillard affecte les régions de plaine de part et d'autre des Alpes et ce jusqu'à 700 m d'altitude environ. Cette couche se déchirera en partie au cours de la journée. Au-dessus ainsi que dans les autres régions le temps sera assez ensoleillé malgré quelques passages nuageux. En plaine la température prendra les valeurs suivantes: la nuit sous le brouillard −2 +1, le jour +3. Hors des zones de brouillard −6 la nuit et +6 le jour. Très doux en altitude. (ATS)

LA LIBERTÉ

Quotidien fribourgeois du matin

Editeur et imprimeur:
Imprimerie et Librairies St-Paul SA
1700 Fribourg

Administration:
Bureau des abonnements «LA LIBERTÉ»
1700 Fribourg, avenue de Pérolles 42
037/82 31 21 Chèques postaux 17-54

Tarif des abonnements:

	3 mois	6 mois	12 mois
Suisse	38.—	73.—	142.—
Etranger	72.—	145.—	265.—

Rédaction:
Rédacteur en chef: **François Gross**
Rédacteurs RP:
Alain Marion, (secrétaire de rédaction).
Gérard Périsset, Jean-Luc Piller, Jean Plancherel, (Fribourg), **Charles Bays, Michel-André Panchaud** (Politique étrangère). **Jean-Marc Angéloz, Roland Brachetto, Laure-Christine Wicht** (Confédération, cantons). **Marc Savary** (correspondant parlementaire fédéral). **André Ducry** (Eglise). **Georges Blanc, Marcel Gobet** (Sports). **Claude Chuard** (supplément culturel du dimanche et cinéma). **Jean-Louis Bourqui** (photo-reporter). **Eliane Imstepf** (vie quotidienne, loisirs), **Jean-Jacques Robert** (suppléments).
Stagiaires:
Marie-Claude Clerc, Jean-Brice Willemin (Fribourg).

Téléphone 037/82 31 71
Télex 36 176

Régie des annonces:
Publicitas SA, rue de la Banque 2
1700 Fribourg ☎ 037/22 14 22
Chèques postaux 17-50
Télex 36 264

TARIFS LOCAUX DE PUBLICITÉ

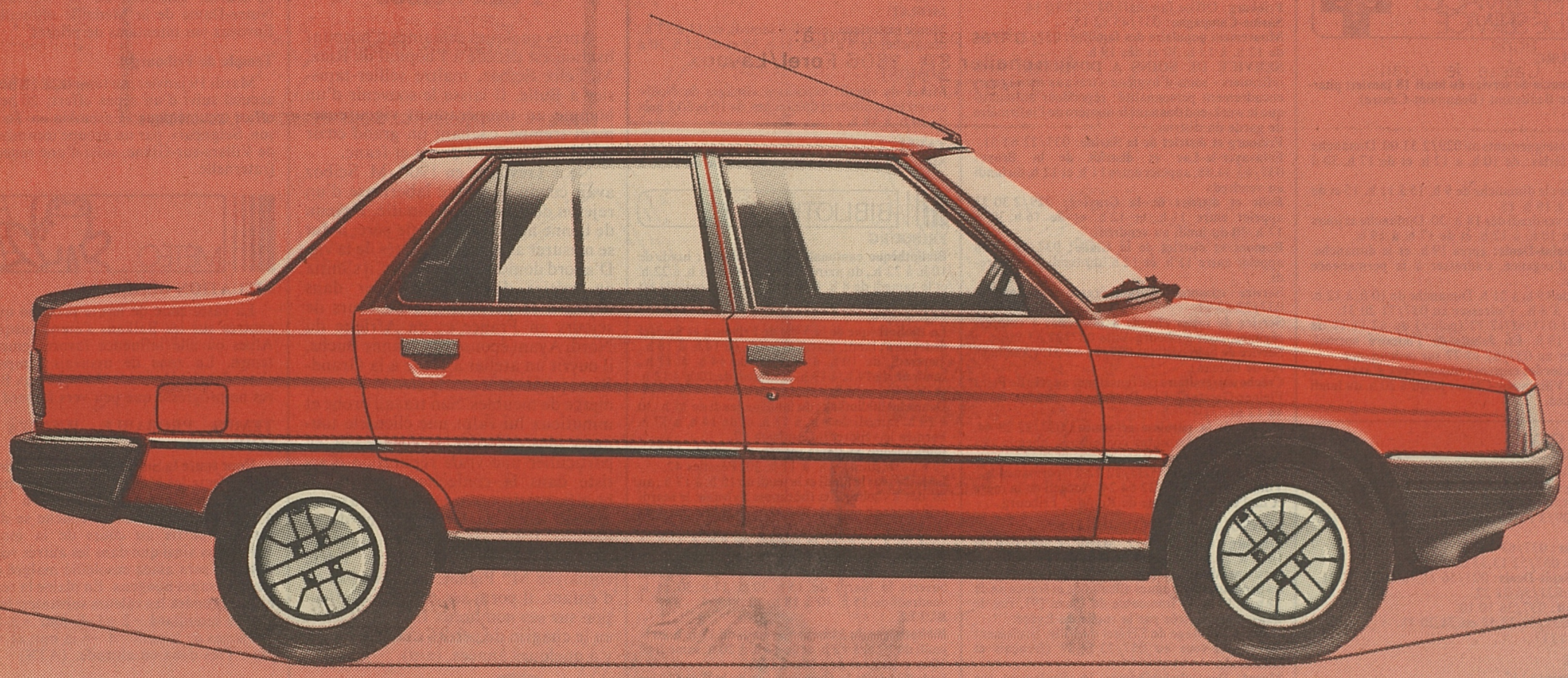
Annonces	25 mm	59 ct.
— offres d'emplois		66 ct.
Petites annonces		
— la ligne (min. 2 lignes)		500 ct
Réclames	54 mm	170 ct.
— gastronomie		151 ct.
— 1re page actualités locales		203 ct.
— Autres pages actualités locales		170 ct.
1re page «sports»		203 ct.
— Autres pages «sports»		170 ct.
— Actualités suisses		228 ct.
— Loisirs, vie quotidienne		170 ct.
— Dernière heure (act. internat.)		203 ct.
— Dernière page (radio-TV)		203 ct.
— «Dernière» (avis tardifs)		385 ct.

Délai de remise des annonces:
N° du lundi, vendredi à 9 heures. N° du mardi, vendredi à 10 heures. N° du mercredi au samedi, l'avant-veille à 10 heures. Avis mortuaires, la veille de parution à 16 h., N° du lundi, sont à déposer dans la boîte aux lettres «Avis mortuaires», Imprimerie Saint-Paul, Pérolles 42 (nouveau bâtiment) à Fribourg, jusqu'au dimanche à 20 heures.

Tirage contrôlé FRP: 32 109 exemplaires

Voiture de l'année 1982

La nouvelle Renault 9



811226.9.31

Macadam Star

La Précision

La précision née de l'ordinateur. Et garantie par une construction largement automatisée.

Précision de la forme: le becquet (de série sur les versions de haut de gamme) assure à la Renault 9 un Cx de 0,37 seulement. Sans rogner sur l'ampleur de l'habitacle!

Précision mécanique: les nouvelles chambres de combustion et l'allumage électronique (moteur de 1,4 l) accroissent la sobriété sans entamer la puissance.

Précision mécanique encore: la maniabilité des nouvelles boîtes de vitesses, le raffinement de la suspension indépendante des 4 roues (type Mac Pherson à l'avant) et la précision de la direction extra-légère.

L'Economie

La nouvelle Renault 9 brille par sa sobriété: grâce à son coefficient de pénétration dans l'air (Cx) minimum et à la précision de ses moteurs, elle se contente – dans la version la plus puissante – de 5,4 l/100 km à 90 km/h, de 7,2 l/100 km à 120 km/h et de 8,8 l/100 km en ville (norme ECE).

Mais l'économie, c'est aussi un entretien peu coûteux et une haute valeur de reprise – deux atouts majeurs de Renault!

Le Confort

Un thème de prédilection, pour la nouvelle Renault 9! Car elle innove avec des sièges avant monotrace associant un dégagement encore plus ample, pour les jambes des passagers arrière, à des possibilités de réglage inédites.

Mais le confort, c'est aussi le riche équipement allant de l'essuie-glace à 2 vitesses et cadencement intermittent jusqu'à la condamnation électromagnétique des portes et aux lève-vitres.

La nouvelle Renault 9 reçoit un moteur de 1,1 litre (47,5 ch) ou de 1,4 litre (60, 68 ou 72 ch). Ses 7 versions vous fascineront toutes par l'ampleur de leur équipement.

Macadam Star! – **A partir de Fr. 11 350.–.**

Financement et leasing:
Renault Crédit SA, 8105 Regensdorf.

RENAULT

Illustration: Renault 9 TSE

Renault préconise **elf**

Offres d'emplois Offres d'emplois Offres d'emplois Offres d'emplois Offres d'emplois Offres d'emplois

HENRI RUCHET SA
1884 VILLARS
☎ 025/35 19 45

cherche un

MAGASINIER

Ce poste conviendrait à un **installateur sanitaire** d'un certain âge à qui l'on pourrait confier les travaux de préfabrication en atelier parallèlement à son mandat.

Nous offrons:
— Salaire en rapport avec les qualifications
— Caisse de retraite.

22-20212

Engagerions pour entrée immédiate ou à convenir

un MONTEUR DE GRUES AGRO-MÉCANICIEN

(formation assurée par nos soins)

un OUVRIER D'ATELIER

(avec permis de conduire)

Ambiance jeune et dynamique dans un site de campagne.

Faire offres par téléphone à:
A. Schaller SA, 1606 Forel/Lavaux
☎ 021/97 17 11.

22-16788

HENRI RUCHET S.A.
Installateur sanitaire
1884 **Villars s/Ollon**
☎ 025/35 19 45

Cherche

Pour ses chantiers de plaine et de montagne

MONTEUR SANITAIRE QUALIFIÉ

Entrée à convenir

Nous offrons:

— Salaire élevé, en fonction des qualifications
— Caisse de retraite

Boucherie chevaline charcuterie
Grand-Rue
1844 Villeneuve (VD)

cherche
jeune boucher
☎ 021/60 15 46

Jeune

SECRÉTAIRE

bilingue, possédant bac, **cherche place** à la demi-journée.

☎ 037/28 44 43
17-300147

Il y a quelques années...

et à présent

de nouveaux meubles rembourrés, un beau tapis, la télévision en couleur. Chapeau!

Mais avez-vous encore votre ancienne assurance? Avec la valeur fixée à l'époque?

Une somme d'assurance qui est loin de correspondre à ce que vous possédez aujourd'hui. De telle sorte qu'en cas de dommage, vous pourriez avoir de fâcheuses surprises sur le plan financier.

Celui qui achète des meubles ou d'autres effets personnels, sans ajuster la somme d'assurance, est sous-assuré. C'est-à-dire, qu'il ne peut plus compter sur une indemnisation totale en cas de dommage.

Nous aimons toujours régler chaque dommage de la façon que, vous et nous, apprécions en tant que partenaires, c'est-à-dire à la perfection. Et nous vous facilitons la tâche. Par la possibilité de l'adaptation automatique au renchérissement.

Prière de demander la feuille d'inventaire pour un test ‹Riche sans le savoir?›. Utilisez le bon.

winterthur
assurances

Toujours près de vous.

Bon
à envoyer à

Winterthur-Assurances
Case postale 299
8401 Winterthur

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans engagement, par la poste, ___ ex. de la feuille d'inventaire pour le test ‹Riche sans le savoir?›

Prénom/nom:

Rue/numéro:

NPA/localité:

LI 28

Romont, après Marly et Estavayer

Un mouvement hors parti

Communales 82

14 février

Ainsi donc, après Domdidier et Villars-sur-Glâne lors de précédentes législatures, après Marly et Estavayer-le-Lac pour les élections communales 82, c'est à Romont que s'est créé un parti des «sans parti». A l'initiative de Dominique Ayer, professeur et Evelyne Pittet, député PAI, est né officiellement ce week-end le «Mouvement hors parti d'union démocratique romontois».

Ce mouvement déposera aujourd'hui au secrétariat communal une liste pour l'élection au Conseil communal avec trois noms: Mme Nelly Liechti, secrétaire; MM. Dominique Ayer, professeur et Joseph Schmoutz, maître-agriculteur. Pour le Conseil général, la liste du «Mouvement hors parti» comportait hier soir 13 candidats dont 5 femmes.

Davantage de démocratie

«L'idée d'un tel mouvement germe à Romont depuis l'été dernier, «nous a confié Dominique Ayer. En fait, il ne s'agit pas d'un mouvement antigauche: sa création répond à un besoin moral d'une certaine frange de citoyens qui veulent davantage de démocratie au sein de la cité. «L'idée est généreuse, ajoute M. Ayer, même si nous sommes sans grandes ambitions».

Ce mouvement mettra prochainement sur pied des séances d'écoute au cours desquelles citoyennes et citoyens de Romont auront l'occasion et la possibilité de s'exprimer librement et de donner leurs avis aux candidats du nouveau mouvement.

Cinq buts bien définis

Créé sans grand tapage mais uniquement grâce aux contacts de bouche à oreille, le «Mouvement hors parti d'union démocratique romontois» s'est fixé cinq points autour desquels s'articulera son action:

— veiller à une gestion équitable des finances communales et être attentif particulièrement à une juste répartition entre l'intra et l'extra muros (c'est-à-dire, entre le haut et le bas de la ville de Romont);
— écouter et respecter l'opinion de chacun;
— avoir des élus libres et indépendants, c'est-à-dire non soumis aux directives des partis mais à l'écoute des gens;
— protéger le patrimoine communal et veiller à la qualité de la vie;
— apporter enfin un souffle nouveau dans le Parlement communal qui ne doit pas être une Chambre d'enregistrement seulement.

Ces buts, le nouveau mouvement entend bien les réaliser grâce à une équipe de candidats issus de tous les milieux et représentants moult professions (étudiant, ouvrier, enseignant, agriculteur, etc...)

JLP

On reconnaît au premier rang, de droite à gauche, M. Denis Clerc, conseiller d'Etat, M. l'abbé Georges Chardonnens, Mme Clerc, MM. Félicien Morel et Théophile Eltschinger. (Photo Lib/GP)

Les démocrates-chrétiens staviacois en assemblée

Une liste de neuf

Face aux difficultés rencontrées ces années dernières lors de l'établissement des listes pour le renouvellement des membres du Conseil communal, les formations politiques staviacoises avaient conclu une sorte d'entente abaissant de neuf à six le nombre de candidats proposés au corps électoral. L'arrangement limitait ainsi aussi bien la tâche déjà suffisamment rude des états-majors que... la quantité de têtes à abattre.

La situation ne sera cependant pas pareille cette année. Aucun contact inter-partis n'ayant été établi, chaque liste présentera donc un nombre différent de prétendants. Le MAS en affiche, pour le moment du moins, deux; le PRL six et le PS sept. Vendredi soir, réunis sous la présidence de M. Laurent Chablais, les membres du Parti démocrate-chrétien ont décidé quant à eux d'en envoyer neuf au combat. Il s'agit de MM. François Torche, syndic; Jean Rey (tous deux sortants); Mme Thérèse Meyer; MM. André Baeriswyl, Jean-Paul Brugger, Roland Diserens, Georges-Bernard Kaiser, Jean-Charles Marmy et Pierre Périsset. Deux conseillers communaux ont décliné une nouvelle candidature: MM. Hubert Pillonel et Jean Catillaz qui, estima M. Chablais, ont assumé leur mandat avec une conscience exemplaire, une compétence, une ténacité et un courage dignes d'éloges.

Une comète à longue queue

Dans ses propos d'introduction, M. Chablais souligna la particularité du contexte dans lequel s'inscrivent ces élections 82 avec l'apparition du Mouvement d'action staviacois: «Ce n'est peut-être qu'une comète à longue queue qui passe et qui, au bout d'un moment, ne laisse rien du tout». Pour M. François Torche, syndic, longuement applaudi pour sa brillante élection à la présidence du Grand Conseil, la période de quatre ans qui s'achève ne s'est finalement pas trop mal passée. Héritant d'importants dossiers, notamment le plan d'aménagement et l'épuration, le Conseil communal a effectué un travail considérable. «Mais il reste sans doute encore beaucoup à faire» reconnut le premier citoyen de la cité après avoir énuméré les principaux postes de l'actif d'un impressionnant bilan. Du côté de l'administration communale par exemple, une réorganisation va se révéler nécessaire à plus ou moins brève échéance en raison de l'étroitesse des locaux à disposition. On entendit ensuite MM. Jean Rey, Hubert Pillonel et Jean Catillaz qui commentèrent quelques aspects de leur mission dont ils dégagèrent les éléments essentiels.

La soirée se termina sur un tour d'horizon des problèmes que les membres du parti souhaiteraient voir résoudre. Les nombreux démocrates-chrétiens staviacois présents ont lancé dans le débat la réorganisation de la crèche, le repavage des ruelles du Bordet et de la Fausse-Porte, l'urgence d'une halle de gymnastique, le sort des personnes âgées ou encore la nécessité d'une politique communale plus souple à l'égard d'éventuels promoteurs hôteliers. On connaît à ce propos la pénurie de chambres d'hôtes que déplore régulièrement la Société de développement.

BROYE

Comme on peut le constater, l'équipe appelée à gérer les affaires communales pour la législature qui s'annonce ne manquera pas de pain sur sa planche.

GP

Parti socialiste

Hommage le 29

Plusieurs lecteurs nous on fait part de leur étonnement face au départ de M. Henri Blanc, conseiller communal staviacois, qui ne figurera pas sur la liste du Parti socialiste lors des prochaines élections.

Si M. Blanc n'a pas été remercié jeudi soir par les membres de son groupe, c'est qu'une soirée électorale et de reconnaissance est d'ores et déjà annoncée pour le 29 janvier avec la présence des deux conseillers d'Etat socialistes et du préfet de la Broye. Disons simplement que M. Blanc représente le Conseil communal au sein du comité de la Société de développement où chacun apprécie son esprit ouvert aux problèmes touristiques, sa collaboration et sa parfaite courtoisie.

GP

Corminbœuf

Candidats socialistes

Le Parti socialiste de Corminbœuf s'est réuni en assemblée générale le jeudi 14 janvier 1982. Il a désigné ses candidats pour les prochaines élections communales. Etant donné que le nombre des sièges à repourvoir passe de cinq à sept, l'assemblée a accepté la proposition du comité de déposer une liste comportant cinq candidats, dont une femme, soit: MM. Augustin Bochud, vice-syndic, Jean-Marie Remy, conseiller communal, Mme Ursula Curty-Inglin, MM. Armand Angéloz, contremaître, et Jean-Claude Monnat, conseiller en prévoyance.

SARINE CAMPAGNE

(Com)

Infomanie

243 343

Treyvaux

Les candidats PDC

Une assemblée électorale du Parti démocrate-chrétien de Treyvaux s'est déroulée samedi soir sous la présidence de M. Bernard Philipona afin de préparer la liste qui sera soumise au corps électoral. Issus de tous les milieux, les candidats se sont engagés à participer pleinement à l'amélioration de la qualité de la vie dans la localité. Il s'agit de Mme Gilberte Quartenoud, de MM. Michel Bourguet, Maurice Guillet, Bernard Philipona, Freddy Quartenoud, Pierre Roulin et Pierre-Joseph Sciboz. (l.-m.q.)

«Tous des agneaux noirs et blancs»

Rossens a reçu Denis Clerc

Gerbes de roses, discours, flonflons, chansons, litres de blanc et petits fours: rien, décidément, n'avait été négligé samedi après midi à Rossens pour accueillir dans la joie, la fierté et l'amitié M. Denis Clerc, conseiller d'Etat, ressortissant de la commune et de Grenilles. Les organisateurs de la manifestation avaient même fait appel au petit groupe familial du professeur Lattion qui interpréta des œuvres de Corelli et de Dvorak pour le plus grand plaisir de la nombreuse assistance.

Quelques invités s'étaient joints à la fête, notamment MM. Félicien Morel, second conseiller d'Etat socialiste; l'abbé Georges Chardonnens, curé de la paroisse; des députés de la région ainsi que les autorités communales et paroissiales. «Il faut que les journalistes puissent dire que, samedi, les lions et les tigres de Rossens avaient rentré leurs griffes et qu'il n'y a désormais plus, là-bas, que des agneaux noirs et blancs comme les Fribourgeois», a déclaré dans son allocution de bienvenue M. Robert Ayer, syndic, en souhaitant que Rossens offre l'image d'une communauté où, malgré des divergences politiques bien marquées, il fait bon vivre.

L'homme-orchestre de cette matinée fut M. Jean Ducrest, de Lausanne, enfant de Rossens, parfait dans ses interventions entrecoupant les productions de la fanfare, du chœur mixte et les discours. D'une verve étincelante, ses propos soulignèrent tantôt le bon choix qu'avait effectué Fribourg en regardant crânement vers l'avenir, tantôt la fierté des habitants et des ressortissants de Rossens devant l'élection de M. Denis Clerc. En ouvrant la manifestation, M. Ducrest annonça d'emblée la couleur en plaçant l'esprit de la réception sous le signe de la bonne entente et de la cordialité.

Beaucoup de bien

Syndic de la commune, M. Robert Ayer ne dissimula pas sa volonté, en accueillant MM. Denis Clerc et Félicien Morel, de leur souhaiter du bien, beaucoup de bien même, face aux lourdes responsablités qui les attendent demain. «Pourquoi ne souhaiterions-nous pas que la rose n'évoque des lendemains qui chantent», se demanda M. Ayer avant d'émettre le vœu que cette rencontre soit l'occasion de renouer des liens perdus au fil des ans «lorsque des conflits d'analyse nous ont mis en situation d'affrontement». L'abbé Chardonnens rompit une lance en faveur d'un monde plus beau, plus heureux et plus fraternel, alors que M. Félicien Morel rendit un vibrant hommage au courage politique de son collègue Denis Clerc qui, au lieu de se réfugier dans une tour d'ivoire, s'est engagé au service des travailleurs et des déshérités. «Nous sommes au Conseil d'Etat et l'avenir n'est pas rose», déclara en outre M. Morel. A ses yeux, il n'y aura pas de miracle. Pourtant, quelque chose a changé dans ce canton où le principe du pluralisme, désormais consacré, permettra de mieux trouver des solutions plus conformes à l'intérêt de chacun.

SARINE CAMPAGNE

Ce fut ensuite M. Louis Moullet, «Monsieur le régent», comme on appelait naguère les instituteurs, qui évoqua quelques souvenirs du temps où M. Denis Clerc fréquentait l'école villageoise. M. Pierre-Alain Pauchard s'exprima pour le Parti socialiste de Corpataux et environs et M. Théophile Eltschinger au nom des députés de la région. Il appartint naturellement au nouveau conseiller d'Etat de clore cette partie oratoire — un véritable festival de traits d'esprit sous certains aspects — en remerciant le village de Rossens et ses autorités de l'aimable accueil qui lui fut réservé. «Denis Clerc restera Denis Clerc», affirma-t-il en substance, avant de se retrouver parmi les siens autour du verre de l'amitié.

GP

Listes des candidats

Appel aux secrétaires communaux

A l'occasion des prochaines élections communales du 14 février 1982, «La Liberté» publiera dans son édition du vendredi 22 janvier prochain la liste de tous les candidats aux conseils communaux dans le canton.

A cet effet, la rédaction rappelle aux secrétaires communaux le délai impératif du **mercredi 20 janvier à midi** pour lui retourner le questionnaire qu'ils ont reçu.

La rédaction remercie d'ores et déjà Mesdames, Mesdemoiselles et Messieurs les secrétaires communaux de leur aimable collaboration. (Lib.)

LA LIBERTÉ SPORTS

N° 89
Lundi
18 janvier 1982

19 Le Brassus: rien d'extraordinaire pour les Suisses mais révélation du jeune Grison Guidon
21 Gottéron en pleine décompression Bob. Titre et record pour Giobellina
22 Football. Six groupes passionnants pour le «Mundial»
23 Ski de fond et triathlon: deux succès fribourgeois
24 Kitzbühel: la poisse plutôt que le doute pour Jacques Luthy

Nyon bat de justesse Olympic qui avait la victoire en main

Coupe: Nyon-Olympic 76-75 (37-43)

Pour la deuxième année consécutive, Nyon barre la route à Fribourg Olympic en Coupe de Suisse et pour la deuxième fois également, un seul point sépare les deux équipes à l'issue d'une rencontre digne d'une finale. Dans une ambiance extraordinaire, les deux formations les plus cotées de Suisse ont offert un spectacle de très grande qualité où le basketball est sorti roi. Toutefois, la déception se lisait sur les visages des Fribourgeois qui avaient le sentiment d'être frustrés. Ils avaient en effet marqué la partie de leur empreinte et la victoire était véritablement entre leurs mains.

A deux doigts de son plus grand exploit de la saison, Fribourg Olympic connaît donc une issue malheureuse. Et pourtant, il démontra qu'il pouvait rivaliser avec les meilleurs en toute circonstance et on se souvint alors de la performance de la saison dernière où les Fribourgeois avaient éliminé Viganello, le tenant de la Coupe de Suisse, dans sa salle. L'histoire semblait devoir se répéter : elle se répéta certes, mais sous une autre optique.

Fatale cinquième faute

Il serait trop facile d'accabler le jeune Alphonse Rossier, qui manqua un essai apparemment facile à une vingtaine de secondes de la fin alors qu'il aurait dû laisser s'égrener les secondes. On ne peut empêcher un jeune de prendre ses responsabilités et d'autres erreurs, commises tout au long de la partie, ont tout autant de poids lorsque la rencontre se solde par un seul point d'écart. Une foule de circonstances ont donc finalement eu raison d'une formation fribourgeoise qui n'avait pourtant jamais été aussi brillante cette saison. Aucune comparaison avec la rencontre de championnat, car les deux équipes étaient nettement supérieures et le suspense indescriptible. Alors qu'ils comptaient six points d'avance à un peu plus de deux minutes de la fin, les Fribourgeois perdirent deux balles en attaque et Hicks fut sanctionné d'un passage en force, synonyme d'expulsion puisqu'il s'agissait de sa cinquième faute. Les Nyonnais ne se faisaient pas faute de profiter des circonstances pour revenir à égalité. Cette fatale cinquième faute, Bullock devait la connaître à 38 secondes de la conclusion : Gaines en avait profité pour inscrire le panier et le coup franc supplémentaire. C'était suffisant, d'autant plus que lorsqu'ils se retrouvèrent en attaque, les Fribourgeois n'avaient plus un seul joueur de haute stature.

De —12 à +10

Et pourtant, Fribourg Olympic fit preuve d'un esprit de corps peu commun. Alors que Hicks avait de la peine à trouver ses marques en début de partie, et que l'équipe était menée de douze points à la 9e minute (22-10), les Fribourgeois eurent une saine réaction, si bien qu'en l'espace de près de quatre minutes, le retard était comblé (24-24 à la 13e minute). Dès lors, ils s'installèrent au commandement, assurant une avance maximale de huit points durant la première période. Jamais, Nyon ne reprit l'avantage, jusqu'à 38 secondes de la fin...

Ainsi, Fribourg Olympic avait tout en main pour réussir, d'autant plus que malgré une série impressionnante du teigneux Klima en début de seconde mi-temps qui provoqua l'égalisation (49-49) à la 24e minute) il ne se laissa pas gagner par la nervosité. Au contraire, il poursuivit sur sa lancée et on pensa qu'il était en mesure de mettre k.-o son adversaire, lorsqu'à sept minutes de la fin, son avantage avait passé à dix points (69-59). Tout semblait alors facile pour l'équipe fribourgeoise qui voyait ses deux Américains être en forme en même temps pour la première fois de la saison. Mais outre Hicks et Bullock, d'autres joueurs se mettaient en évidence et on retiendra tout particulièrement Nicolas Hayoz, auteur d'une partie digne d'éloges et qui ne se fit pas faute de tirer au panier lorsque l'occasion se présentait. Ce ne fut pas toujours le cas de Dousse et surtout de Briachetti à nouveau timoré en attaque par l'importance de l'événement. Pour l'international suisse, deux points à son actif ne sont pas suffisants. Parmi les autres satisfactions, on notera également le système défensif fort bien appliqué qui gêna considérablement l'adversaire et plus particulièrement Gaines, qui a trouvé son maître en Bullock l'espace de quarante minutes, et Costello, excellent en première mi-temps et beaucoup plus collectif que son compatriote.

Il est certes rageant de perdre de cette manière une rencontre, mais au-delà de l'élimination, les sujets de satisfaction sont nombreux. Avec plusieurs jeunes sur le terrain — on trouva régulièrement Nicolas Hayoz et Rossier aux côtés de Dousse et des deux Américains — Fribourg Olympic a prouvé qu'il était sur la bonne voie. Il fallait être très fort samedi pour inquiéter Nyon sur son terrain. Les Fribourgeois sont parvenus à le faire, mais ne furent pas récompensés de leurs efforts.

On ne pourrait terminer ce commentaire sans signaler le comportement inadmissible de Joseph Klima, ancien joueur d'Olympic. A la 27e minute, il était l'auteur d'un geste antisportif vis-à-vis du public fribourgeois et n'eut qu'une remontrance des arbitres. Dix minutes plus tard, à l'occasion d'un temps mort, il en venait aux mains avec plusieurs joueurs d'Olympic. Quand on pense que Miller écopa une faute technique, certes justifiée, pour réclamations et que Klima bénéficia de la clémence des arbitres, il y a deux poids deux mesures comme d'ailleurs dans l'interprétation des passages en force lorsqu'il s'agit de Hicks, Bullock ou Gaines. Le dernier nommé est un peu trop protégé...

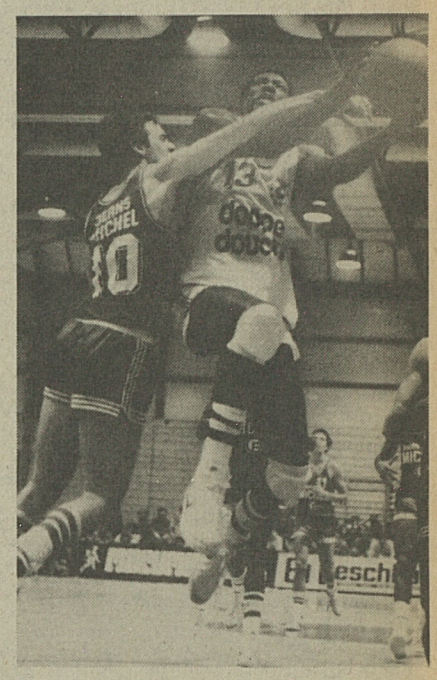
Nyon : Charlet 5 (2/6,1/1, 2 reb.). Klima 11 (5/9,1/3,1). Costello 19 (8/13,3/3,6). Gothuey 6 (2/4,2/3, 3). Genoud 0 (0/1). Nussbaumer 0 (0/2). Givel 0. Gaines 31 (14/26,3/3,11). Girardet 2 (1/3). Paredes 2 (1/2) 66 tirs, 33 réussis (50%), 10 coups francs sur 13 (77%) 23 rebonds, 18 fautes.

Olympic : D. Hayoz, R. Hicks 22 (8/13,6/6,14). N. Hayoz 12 (5/11,2/3). Dousse 10 (4/7,2/2, 2). Bullock 29 (13/23,3/4,13). Briachetti 2 (1/6, 3). Rossier 0 (0/6, 1).

66 tirs, 31 réussis (47%), 13 coups francs sur 15 (86%), 33 rebonds, 20 fautes.

Arbitres : MM. Leemann et Bendayan. 1800 spectateurs. Sortis pour cinq fautes : Hicks (39e) et Bullock (40e). Technique à Miller (6e).

Marius Berset



Nicolas Hayoz (N° 10), aux prises avec Reginald Gaines, s'est montré un des meilleurs Fribourgeois, son culot étant souvent payant. (ASL)

De la réussite pour Monthey

Détenteur du trophée, Nyon est passé très près de la défaite en huitième de finale de la Coupe suisse devant Fribourg Olympic. Les Fribourgeois, qui s'étaient inclinés très nettement en championnat au collège du Rocher, ont offert une résistance inattendue au leader du championnat, qui ne s'est imposé que d'un petit point (76-75). A Genève face au Lignon, Monthey a connu la même réussite que les Nyonnais en éliminant Lignon, lanterne rouge du championnat, d'un «cheveu» (92-91). Enfin, le troisième duel entre équipes de LNA a tourné à l'avantage de Pully qui, dans sa salle, a disposé de Momo (86-77).

Un seul club de Ligue nationale B sera présent dans les quarts de finale. A Lucerne, Sion s'est facilement qualifié face à Reussbühl (85-63). Bellinzone, face à Meyrin, City Fribourg à Birsfelden et Vevey à Sam Massagno ont rempli leur contrat.

Les résultats des 8es de finale de la Coupe suisse: Lignon - Monthey 91-92 (56-46). Nyon - Fribourg Olympic 76-75 (37-43). Bellinzone - Meyrin 128-80 (66-43). FV Lugano 81 - Muraltese 116-102 (59-42). Reussbuhl - Sion 63-85 (32-42). Pully - Momo 86-77 (43-36). Birsfelden - City Fribourg 89-98 (40-54). Sam Massagno - Vevey, 58-120 (28-65).

Vevey-City en quart de finale

Voici l'ordre des quarts de finale qui auront lieu le 6 février.

Vevey - City Fribourg, Nyon - Pully, Sion - Monthey et Bellinzone - FV Lugano 81.

Première ligue: victoires de Marly et Beauregard, Bulle battu

Poule de promotion: Chêne - Neuchâtel 59-82. Uni Bâle - Cossonay 79-106.

Poule de relégation: Pratteln - Oberwil 105-67. Marly - Yvonand 115-37. Bernex - Versoix 71-67. Yverdon -Beauregard 67-76. Zoug - Vacallo 71-64. Iberia - Baden 70-46. St-Paul - Auvernier 81-60. Bagne - Tigers Lancy 78-68. Blonay - Bulle 73-71.

Ligue A féminine: Birsfelden battu

Championnat suisse féminin de LNA: Baden - Birsfelden 73-71 (38-45). Pully - Versoix 84-55 (43-28. Stade Français - Pratteln 59-65 (24-28). Femina Berne - Nyon 57-69 (48-35. Romanel - Lausanne Sports 84-81 (48-35). Muraltese - Lucerne 40—64 (19-34).

City s'impose à Birsfelden 98 à 89 (54-40)

Le virtuose et les paradoxes

Malgré ses difficultés actuelles de contingent, City est tout de même parvenu à se qualifier pour le tour suivant de la Coupe de Suisse. Les craintes pouvaient être légitimes, puisque tant Cattaneo que Singy manquaient à l'appel. Mais tout autant prévisible était l'avantage de pouvoir aligner deux Américains, alors que Birsfelden devait se contenter du seul McCormick, trop «petit» de surcroît. Cette qualification, City l'a amplement méritée, puisqu'il mena durant toute la rencontre. Mais les Bâlois lui ont fourni une réplique plus que valable, se battant jusqu'à l'extrême sur chaque balle.

A la place de Singy, Harrewijn introduisit Sudan dans le cinq de base. Quant à la distribution, elle qui est desservie en championnat par deux joueurs, elle fut confiée exclusivement à Notbom. Birsfelden voulut d'entrée intimider le «grand» en pratiquant une défense individuelle agressive. Cela lui réussit, car dans les minutes initiales, City fut accroché. Mais le temps d'organiser le jeu, et l'écart était déjà creusé (de 10 à 12 à la 5e, il passa à 14-22 à la 9e).

City choisit sagement la zone, ce qui lui donnait un avantage substantiel au rebond, où Armstrong régnait en maître. Mais dans la phase offensive, les Fribourgeois se montraient parfois trop pressés, eux qui lançaient des passes de contres hasardeuses. Birsfelden en profitait pour récupérer ces envois improductifs, et pouvait de ce fait recoller au score.

Armstrong: parfait

Les deux Américains de City sont de grandes valeurs, mais ils ont la fâcheuse habitude de n'être que rarement au diapason. Si l'un des deux brille, l'autre demeure souvent en dessous de ses réelles possibilités. Samedi, ce fut au tour de Armstrong de se livrer au spectacle solitaire. Il fournit sa meilleure performance de la saison, et de loin. En première mi-temps, il tira 12 fois, et il marqua... 12 fois! (pour compléter le tableau, il inscrivit les 2 lancers francs qui lui échurent). Par la suite, il leva quelque peu le pied, se contentant de capter les rebonds et de servir ses coéquipiers. Relevons tout de même que marquer 32 points et ne manquer que 2 tirs mérite un sérieux coup de chapeau! Le pivot se permit aussi quelques fantaisies, au nombre desquelles nous citerons la dizaine de contres effectués au détriment de tous les élément bâlois.

Le premier changement dans le camp fribourgeois intervint à la 9e, où Dumoulin entra pour Sudan. Ces deux joueurs ne méritèrent pas: Dumoulin s'employa à distribuer le jeu, ce qu'il fit consciemment. Dommage qu'il n'ait pas tenté plus souvent le tir, lui qui est doté d'une adresse appréciable. Quant à Sudan, on ne peut à nouveau qu'élever des regrets. A court d'entraînement, il ne put véritablement suivre le rythme de ses coéquipiers que l'espace de quelques minutes. Mais quand il se convaincra qu'il peut jouer un rôle déterminant (en suivant les entraînements régulièrement, condition sine qua non de la réussite...), il deviendra un pion essentiel duquel Harrewijn attend depuis longtemps le concours actif.

Côté bâlois, reconnaissons que la surprise fut agréable. Cette formation dispose d'un fonds de jeu agréable, et elle peut se montrer spectaculaire. A ce titre, plusieurs contre-attaques furent menées d'une façon de maître. Fritz Hänger, 38 ans, mit en exergue cette volonté invoquée ci-dessus: doué d'une bonne technique, ce joueur s'est maintenu au plus haut niveau, faisant la nique à bien des plus jeunes. Il réalisa 26 points, tout en ne ratant qu'un minimum de tirs (4 seulement). Sans gêne, la plupart des autres acteurs tentèrent leur chance, avec un succès encourageant: Salyo déjoua parfois la vigilance de Armstrong sous les paniers, tandis que Schalenburs et Blösch terminaient les contre-attaques.

Pauvre McCormick!

S'il est un joueur qui ne désirait à coup sûr pas manquer son match, c'était l'entraîneur-joueur McCormick. Pourtant, cette mésaventure lui arriva: en première mi-temps, il ne marqua que 2 lancers francs, alors qu'il manqua ses 12 essais! Il ne connut qu'une seule période faste, entre la 20e et la 25e (4 tirs de suite). Paradoxal,puisque cet Américain figure en excellente position au classement des marqueurs de LNB. Tout aussi paradoxale fut la prestation de Skaff, qui ne partut pas dans un bon jour, malgré ses 31 points. Pourtant, il ne sombra pas complètement comme son compatriote, puisqu'il se reprit en seconde partie (21 points).

La victoire de City ne fit jamais l'ombre d'un doute, même lorsque Birsfelden avait le vent en poupe. Tous les joueurs tirèrent à la même corde, ce qui fut salutaire sur le rendement de l'ensemble. Car si Armstrong fut le grand artisan de la qualification, n'oublions pas de citer Notbom, qui fut inarrêtable à la construction. Quant à Zahno, sa sage bonhomie fut récompensée par une régularité de métronome. Présent tant au rebond qu'en phase offensive, il collabora intensivement avec Skaff.

Birsfelden: F. Hänger 26 (9 tirs sur 13, 8 lancers francs sur 9), Salyo 21 (8 sur 21, 5 sur 5), McCormick 16 (7 sur 18, 2 sur 2), Schalenburs 10 (5 sur 10), Blösch 16 (6 sur 8, 4 sur 6).

35 tirs sur 70, 19 lancers francs sur 22.

City: Armstrong 32 (15 sur 18, 2 sur 2), Skaff 31 (13 sur 25, 5 sur 7), Sudan 8 (4 sur 6, 0 sur 3), Zahno 15 (6 sur 12, 3 sur 4), Notbom 10 (5 sur 14), Dumoulin 2 (1 sur 1), Bossel.

44 tirs sur 76, 10 lancers francs sur 16.

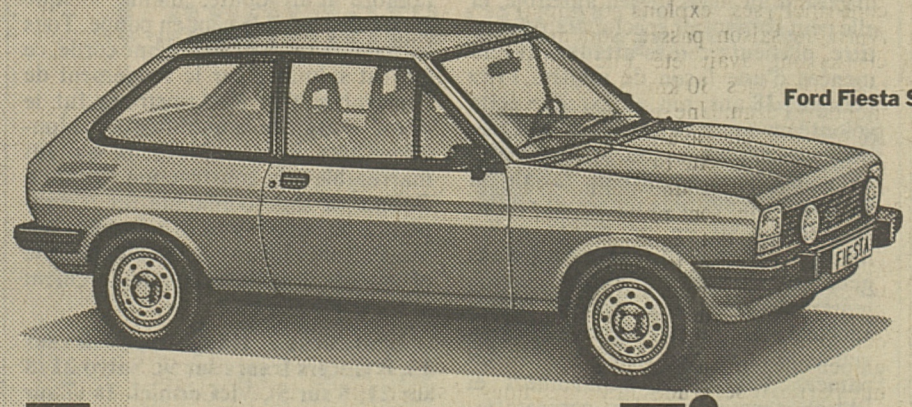
Arbitres: MM. Busset et Haeberling, bons.

Jean-Marc Groppo

L'attraction de la traction.

La traction la plus sûre actuellement? La traction avant assurément.
Surtout lorsque l'on est construite de façon aussi compacte que l'Escort et la Fiesta. Mais, comme Ford a doté ces deux voitures d'une force d'attraction remarquable, elles sont devenues bien plus que deux complices dans la neige fondue ou sur routes glissantes, deux vraies amies qui se rient des intempéries. 365 jours par an. Pour votre plus grand plaisir.

Ford Fiesta
Traction avant, moteur 4 cylindres à flux transversal de 1000 cm³ (40 CH), 1100 cm³ (55 CH), 1300 cm³ (66 CH) et 1600 cm³ (84 CH) pour la XR3. Châssis grand confort. 3,64 mètres de longueur et 5 confortables places, large hayon et faible hauteur de chargement, sièges rembourrés mousse et riche équipement valeur accrue sans supplément de prix (par exemple, à partir du modèle L autoradio avec touches de présélection et ARI, console centrale avec montre à quartz, témoins lumineux d'économie d'essence, etc.). Et bien sûr, un servofrein, des phares halogènes H4, essuie-glace arrière et phare de recul. Le plaisir de conduire pour **Fr. 9800.–** déjà (Fiesta 1000).



Ford Fiesta S

Ford Escort
Traction avant, suspension à quatre roues indépendantes. Moteurs CVH ultramodernes disposés transversalement (culasse en aluminium, chambres de combustion hémisphériques poussoirs hydrauliques) de 1100 cm³ (59 CH), 1300 cm³ (69 CH), 1600 cm³ (79 CH et 96 CH pour la XR3, comme illustrée). Beaucoup de places pour 5 personnes, vaste coffre (plus de 1,5 m de longueur de chargement). Equipement et confort avec, par exemple, des sièges rembourrés mousse avec appuis-tête ajourés; à partir de l'Escort L, autoradio avec touches de présélection et ARI, rétroviseur extérieur réglable de l'intérieur, bacs de portières. Votre partenaire pour tous les temps à partir de
Fr. 11870.– déjà.

L'Escort et la Fiesta correspondent aux critères de qualité allemande en ce qui concerne le choix des matériaux et la finition. Frais d'entretien réduits grâce à une construction permettant un accès facile pour les réparations et les services (tous les 20000 kilomètres seulement).
Livraison directe depuis l'usine. Pas de stockage intermédiaire.

JWT

Escort et Fiesta. De Ford.

Ford

Le signe du bon sens.

Le Brassus: la Suède et Tuchscherer vainqueurs

Les Suisses: rien d'extraordinaire

L'équipe de Suède, composée de Benny Kohlberg, Thomas Wassberg et Thomas Eriksson, qui faisait figure de grande favorite, s'est imposée dans le relais 3 x 10 km du Brassus, cependant que l'Autrichien Klaus Tuchscherer remportait le saut. Rien de transcendant à nouveau du côté suisse: Andy Gruenenfelder, Konrad Hallenbarter et Franz Renggli ont pris la 4e place du relais et Paul Egloff s'est classé huitième du saut.

La domination suédoise pour le relais était prévisible. Kohlberg prenait ses distances dès le premier parcours, Wassberg et Eriksson n'étant plus inquiétés par la suite. La deuxième garniture scandinave a pris la troisième place, grâce à un très brillant Ottosson, qui a repris quatre rangs dans l'ultime relais. Les Etats-Unis ont terminé à la seconde place, grâce à Galanes et surtout Bill Koch, qui dépassa Renggli et le Norvégien Aketun dans la dernière boucle.

Les Suisses ont souffert de la prestation quelconque de Renggli, 10e temps du dernier relais. Auparavant, le remplaçant Andy Gruenenfelder avait parfaitement rempli son contrat en passant en quatrième position, puis Konrad Hallenbarter s'était réhabilité de sa médiocre performance du 15 km en hissant la Suisse au 3e rang. Giachen Guidon n'a pas participé à ce relais. De ce fait, la Suisse «2», malgré un bon Joos Ambuehl, a dû se contenter de la 16e place. L'équipe la plus décevante a été la Finlande, il est vrai privée de Kirvesniemi, dix-huitième.

Messieurs. Relais 3 x 10 km: 1. Suède 1 (Benny Kohlberg, Thomas Wassberg, Thomas Eriksson) 1 h. 17'08; 2. Etats-Unis (Denis Simoneau, Jim Galanes, Bill Koch) 1 h. 17'46; 3. Suède 2 (Hans Persson, Sven Danielsson, Jan Ottosson) 1 h. 17'53"7; 4. Suisse 1 (Andy Gruenenfelder, Konrad Hallenbarter, Franz Renggli) 1 h. 18'19"7; 5. Norvège (Arne Monsen, Oddvin Bakkene, Karl-Kristian Aketun) 1 h. 18'27"6; 6. RDA (Uwe Bellmann, Uwe Wuensch, Franz Schroeder) 1 h. 18'29"5; 7. Tchécoslovaquie (Svanda, Becvar, Svub) 1 h. 18'31"6; 8. Autriche (Gumpold, Stadlober, Juric) 1 h. 18'34"2; 9. RFA 1 (Notz, Schoebel, Behle) 1 h. 18'56"8; 10. Italie 2 (Carrara, Ploner, Polvara) 1 h. 19'01"4; 11. URSS (Sirel, Devitavo, Bakichev) 1 h. 19'07"5; 12; Tchécoslovaquie/RDA combinée (Simon, Beran, Schicker) 1 h. 19'10"6; 13. Etats-Unis/Pologne combinée (Luszczek, Beah, Engestad) 1 h. 19'42; 14. Italie 1 (de Zolt, Capitanio, Vanzetta) 1 h. 19'42"4; 15. RFA 2 (Schneider, Mueller, Wolf) 1 h. 19'47"6; 16. Suisse 2 (Ambuehl, Sandoz, Pfeuti) 1 h. 20'00"9; 17. France 1 (Pierrat, Locatelli, Vine) 1 h. 20'40; 18. Finlande (Kiiskinen, Ristanen, Vaehaekangas) 1 h. 20'40"5; 19. Suisse 4 (Kindschi, Bovisi, Marchon) 1 h. 21'41"3. 20. France 2 (Durand, Badonnel, Henriet) 1 h. 22'23"6; 21. Suisse 5 (Buchs, Luethi, Koenig) 1 h. 23'05"2; 22. Suisse 6 (Drayer, Furger, Gisler) 1 h. 27'46"4; 23. Espagne 1 (Giro, Prat, Ramirez) 1 h. 28'27"6; 24. Espagne 2 (Ruiz, Justicia, Melero) 1 h. 32'51"3.

LES POSITIONS INTERMÉDIAIRES

Après 10 km: 1. Suède 1 25'39"4; 2. Norvège à 18"1; 3. RDA à 18"7; 4. Suisse 1 à 24"2; 5. Autriche à 26"8; 6. Suisse 2 à 31"4.

Après 20 km: 1. Suède 1 51'28"6; 2. Norvège à 26"1; 3. Suisse 1 à 31"; 4. Etats-Unis à 35"5; 5. Tchécoslovaquie/RDA combinée et RDA à 43"6.

LES MEILLEURS TEMPS INDIVIDUELS

1er relais: 1. Kohlberg 25'39"4; 2. Monsen à 18"1; 3. Bellmann à 18"7.

2e relais: Galanes 25'49; 2. Wassberg à 2"; 3. Hallenbarter à 7".

3e relais: 1. Behle 25'34"4; 2. Ottosson à 4"5; 3. Eriksson à 5"; 4. Koch à 9"1.

Les Suédois avaient décidé de frapper un grand coup dans le relais et dès les premiers kilomètres, ils sont en tête avec Kohlberg (N° 5) et Persson (14). (Photo ASL)

Paul Egloff: seule satisfaction suisse

Quatre mille personnes ont assisté à l'épreuve de saut disputée sur le tremplin de la Chirurgienne, bien que le plateau des concurrents était de seconde zone. La victoire est revenue au concurrent le plus coté, l'Autrichien Klaus Tuchscherer, qui a reçu à chaque fois les meilleures notes de style pour ses sauts de 96,5 et 96 m. L'Allemand de l'Ouest Joachim Ernst dans la première manche (97 m) et Peter Rohwein dans la seconde (96,5) atterrirent plus loin que l'Autrichien, mais dans un style moins affiné. Klaus Tuchscherer a du même coup enlevé le «Grand Prix des nations» bien que ne s'étant classé que 18e samedi à Chamonix.

Ces deux compétitions ont à nouveau mis en évidence le fossé qui s'est creusé entre la relève allemande et les jeunes Suisses. Parmi ceux-ci, seul Paul Egloff a eu un comportement satisfaisant, avec une 8e place au Brassus après son second rang de la veille. Pour le reste, ce fut très en dessous de ce qu'on aurait pu attendre.

Saut au Brassus: 1. Klaus Tuchscherer (Aut) 236,9 (sauts de 96,5 et 96). 2. Peter Rohwein (RFA) 231,5 (95/96,5). 3. Hans Wallner (Aut) 225,7 (95/92). 4. Andreas Felder (Aut) 224,2 (95/92). 5. Adolf Hirner (Aut) 219,3 (93/90,5). 6. Heinz Koch (Aut) 216,3 (92/89). 7. Joachim Ernst (RFA) 215,6 (92,5/90). 8. Paul Egloff (S) 213,5 (91,5/90). 9. Pasi Ronkainen (Fin) 211,5 (89/90). 10. Peter Schwinghammer (RFA) 209,8 (92/86,5). 11. Fritz Koch (Aut) 207,4. 12. Gérard Colin (Fr) 206,7. 13. Thomas Klauser (RFA) 206,1. 14. Jari Larinto (Fin) 203,8. 15. Thomas Hasselberger (RFA) 203,4. 16. Uli Boll (RFA) 203,1. 17. Roland Glas (S) 202,2. 18. Manfred Steiner (Aut) 200,2. 19. Patrick Dubiez (Fr) 193,2. 20. Wolfgang Steiert (RFA) 189,4. Puis, les Suisses: 33. Gérard Balanche 177,3. 34. Fabrice Pedranzini 174,8. 35. Placide Schmidiger 174,3. 36. Roger Schoenenberger 167,2. 43. Toni Berchten 158,6. 44. Georges-André Jaquiéry 158,3. 45. Olivier Schmid 152,9. 49. Christian Hauswirth 139.8.

Felder devant Egloff à Chamonix

Concours de Chamonix: 1. Andreas Felder (Aut) 235,1 p. (90/91 m). 2. Paul Egloff (S) 230,4 (89/90). 3. Adolf Hirner (Aut) 229,9 (87,3/89). 4. Joachim Ernst (RFA) 229,5 (90,5/86,5). 5. Patrick Dubiez (Fr) 228,7 (90,5/86,5). 6. Heinz Koch (Aut) 228,6. 7. Peter Rohwein (RFA) et Peter Schwimmghammer (RFA) 227,4. 9. Manfred Steiner (Aut) 227,2. 10. Klaus Tuchscherer (Aut) 226,1.

Classement général du «Grand Prix des nations» (Chamonix/Le Brassus): 1. Tuchscherer 462,5. 2. Felder 459,3. 3. Rohwein 458,9. 4. Hirner 449,2. 5. Wallner 445,9. 6. Ernst 445,1. 7. Heinz Koch 444,9. 8. Egloff 443,9.

Réveil inattendu de Koch; exploit du jeune Guidon

Révélation des Jeux olympiques de 1976 à Innsbruck, où il avait terminé deuxième des 30 km et sixième des 15 km, l'Américain Bill Koch (27 ans) a remporté, à la surprise générale, la deuxième épreuve de Coupe du monde de la saison, les quinze kilomètres des courses internationales nordiques du Brassus.

A l'arrivée, Bill Koch dut pourtant patienter durant plus de vingt minutes avant d'être assuré de son succès: champion olympique de la distance, Thomas Wassberg avait en effet été pointé en tête à deux reprises sur le parcours, après 5 et 10 km. Le Suédois ne put pourtant pas tenir son rythme jusqu'à l'arrivée et il fut finalement battu de dix secondes. Deux autres Suédois, Benny Kohlberg et le jeune Thomas Eriksson, se sont encore classés aux places d'honneur. Il faut dire que la Suède était la seule des grandes nations nordiques à avoir dépêché ses meilleurs hommes dans la vallée de Joux. Côté suisse, le meilleur a été le jeune espoir grison Giachen Guidon, qui a pris la neuvième place.

Pour Bill Koch, il s'agit là du meilleur résultat qu'il enregistre depuis les Jeux d'Innsbruck. Par la suite, malgré quelques succès de prestige, il n'était en effet jamais parvenu vraiment à confirmer ses exploits olympiques. Ainsi, la saison passée, son meilleur classement avait été une huitième place dans les 30 km de Coupe du monde à Falun. Une semaine plus tôt à Reit im Winkl, il avait dû se contenter d'un 26e rang. Au Brassus pourtant, Bill Koch a fait une démonstration probante. De son propre aveu, les conditions qui ont régné sur ces quinze kilomètres — tracé très rapide, soleil et température légèrement au-dessous de zéro degré — lui ont parfaitement convenu. Et puis, l'Américain se sent un peu chez lui au Brassus puisqu'il fit une partie de ses études, il y a quelques années, dans un institut de Suisse romande.

Pourtant, même s'il a laissé derrière lui l'élite suédoise, Bill Koch se devra de garder à l'esprit qu'il s'est imposé au terme d'une épreuve d'où étaient absentes plusieurs vedettes norvégiennes, soviétiques ou finlandaises. La participation au Brassus était en effet moins relevée qu'en décembre à Davos ou il y a une semaine à Reit im Winkl. Par ailleurs, Harri Kirvesniemi, le meilleur Finlandais à l'heure actuelle et vainqueur à Davos, s'est présenté au départ diminué par les séquelles d'une angine. Il fut d'ailleurs largement dominé et ne termina qu'au... 43e rang.

Suisses: bilan mitigé

Côté suisse, le bilan est mitigé. Ainsi, on peut saluer l'exploit de Giachen Guidon (21 ans), lequel a obtenu avec son neuvième rang le meilleur résultat de sa carrière sur le plan international. Pour la première fois aussi, le Grison laissait derrière lui tous ses camarades de l'équipe nationale et son retard à l'arrivée — 64 secondes — est relativement peu important. Surtout si l'on sait que Guidon a été victime d'une chute vers le dixième kilomètre, chute dans laquelle il brisa un bâton. Un spectateur d'abord, puis un officiel helvétique, lui passèrent un autre bâton, malheureusement mal adapté à sa taille. Sans cet incident, il aurait peut-être pu gagner deux voire trois rangs. Il n'en devrait pas moins avoir conquis une place au sein de la sélection suisse pour les championnats du monde.

Pour le reste, seul Franz Renggli est parvenu à se classer parmi les vingt premiers (19e). A sa décharge, on signalera que Renggli a connu beaucoup de problèmes avec un coude ces derniers temps. On attendait tout de même un peu mieux de lui, mais surtout de Schindler et Hallenbarter, qui ont sombré dans les profondeurs du classement. Au vu de leurs performances, les dirigeants du ski nordique suisse auront bien des difficultés pour composer un relais de valeur aux mondiaux d'Oslo.

Fond 15 km: 1. Bill Koch (EU) 40'03"0. 2. Thomas Wassberg (Su) à 10"2. 3. Benny Kohlberg (Su) à 20"9. 4. Thomas Eriksson (Su) à 28"7. 5. Uwe Bellmann (RDA) à 51"8. 6. Jean-Paul Pierrat (Fr) à 56"6. 7. Oddvin Bakkene (No) à 58"3. 8. Jochen Behle (RFA) à 59"8. 9. Giachen Guidon (S) à 1'04"6. 10. Ivan Lebanov (Bul) à 1'06"5. 11. Arne Monsen (No) à 1'15"9. 12. Jim Galanes (EU) à 1'20"0. 13. Jan Ottosson (Su) à 1'29"1. 14. Josef Luszczek (Pol) à 1'32"7. 15. Denis Simoneau (EU) à 1'36"3. 16. Franz Schoebel (RFA) à 1'36"6. 17. Giorgio Vanzetta (It) à 1'37"1. 18. Rosalin Bakichev (URSS) à 1'38"5. 19. Franz Renggli (S) à 1'38"7. 20. Jiri Svub (Tch) à 1'41"6. 21. Ladislav Svanda (Tch) à 1'42"1. 22. Hans Persson (Su) à 1'45"8. 23. Karl-Kristian Aketun (No) à 1'45"9. 24. Uwe Wuensch (RDA) à 1'48"4. 25. Peter Juric (Aut) à 1'49"8.- Puis les autres Suisses: 37. Fritz Pfeuti à 2'08"4. 53. Joos Ambuehl à 2'47"2. 55. Andy Gruenenfelder à 2'49"5. 56. Daniel Sandoz à 2'52"7. 57. Konrad Hallenbarter à 2'53"7. 64. André Rey à 3'35"1. 65. Roland Mercier à 3'37"0. 68. Sylvain Guénat à 3'43"0. 69. Paul Gruenenfelder à 3'45"6. 73. Josef Gruenenfelder à 4'06"2. 75. Bruno Renggli à 4'20"2. 79. Michel Rochat à 4'52"2.— 87 coureurs classés.

Marchon meilleur junior

Juniors. Fond 15 km: 1. Jean-Phillipe Marchon (S) 42'16"8. 2. Anton Stadlober (Aut) 42'32"8. 3. Jean-Claude Jaussaud (Fr) 42'53"0. 4. Jean-Louis Thomas (Fr) 43'12"7. 5. Hans-Luzi Kindschi (S) 43'23"8. 6. Jérémy Wigger (S) 43'51"8. 7. Michel Wehrey (Fr) 44'02"8. 8. Battista Bovisi (S) 44'05"8. 9. Thomas Koenig (S) 44'08"7. 10. Serge Luethi (S) 44'13"0.

Le grand espoir suisse Giachen Guidon. (Keystone)

Exposition spéciale

Avry-Centre
près Fribourg
Téléphone 037/30 91 31

HALL D'ENTRÉE

NOS SOLDES DE QUALITÉ

AVRY

Angéloz Mode

Avry Centre — du 18 au 23 janvier

perrlard

ANTIQUITÉS

En exposition beau choix de meubles anciens.

JAQUET ANTIQUITÉS
La Faye
Granges-Paccot
1700 Fribourg
☎ 037/26 40 40
17-304

COLOR CENTER AUTO-SHOP
Grand-Rue 46
1700 Fribourg
tél. 037/22 36 21
Gérant: R. Meuwly

PROFITEZ DE NOS SOLDES

PAPIERS PEINTS, lavables	dès **Fr. 3.—**
PEINTURE pour sol synthétique	le kg **Fr. 6.50**
DISPERSION intérieur	5 kg **Fr. 15.50**
	12 kg **Fr. 33.—**
DISPERSION extérieur	5 kg **Fr. 22.50**
	12 kg **Fr. 49.50**

Pour les artistes:
Châssis montés et chevalets
à des prix imbattables

RABAIS

sur les articles non soldés.
Une certaine quantité de peinture et spray pour voitures
à moitié prix!

Chaînes à neige de toutes les qualités à tous les prix!

Visitez notre Auto-shop

17-405

Divers Divers Divers Divers

Office cantonal des faillites, à Fribourg

Vente aux enchères publiques d'une villa à 2 appartements située à la Tour-de-Trême

Mercredi 10 février 1982, à 10 h. 30, dans la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle, l'office vendra l'art. 536 du cadastre de la commune de la Tour-de-Trême, comprenant 2 appartements, place et garages de 1250 m², dépendant de la succession répudiée de Michel Offner. Taxe cadastrale: Fr. 341 250.—. Estimation de l'office: Fr. 650 000.—.
L'adjudication sera donnée au plus offrant et dernier enchérisseur.
L'état des charges et les conditions de vente seront déposés à l'office dès le 25 janvier 1982.
Une visite de l'immeuble aura lieu le mercredi 27 janvier 1982, de 16 h. 30 à 17 h. Rendez-vous à 16 h. 30 à La Tour-de-Trême, devant l'Hôtel-de-Ville.

Le préposé
17-1620

Boutique Monique
Route du Jura 45 - Fribourg
Tél. 037 / 26 40 83
Charmey - Tél. 029 / 7 13 88

Peu de soldes

mais un **rabais de 10%**
sur tous les **chemisiers, pulls, ensembles, jupes et robes,**

et **20% sur les tailleurs.**

17-247

A vendre
Toyota Celica 1600 ST
mod. 71, expertisée,
Fr. 2700.—
☎ 037/43 13 86.
17-1700

Tombola du Ski-Club Bonnefontaine
Tirage du 10.1.1982
1er prix: N° 8641
2e prix: N° 4031
3e prix: N° 7932
4e prix: n° 7624
5e prix: N° 4556
17-20468

A vendre
Opel Ascona 1200
peu roulé, expertisée.
☎ 037/24 69 06.
17-1729

Machines à laver
dès Fr. 390.—.
Garantie 1 année.
Réparations de toutes marques sans frais de déplacement.
Samy Electro
dép. Fribourg
☎ 029/4 73 13
☎ 029/2 65 79

A vendre de particulier
joli fourgon Renault Estafette
surélevé, mod. 79, avec 39 000 km, en parfait état, expertisé.
☎ 037/43 10 64
17-1638

Une NOUVELLE peinture pour une NOUVELLE vie!
René Notari & Fils SA
Maîtrises fédérales
Fribourg 26 22 74

Restaurant JUMBO

Rôti de porc au four
Pommes frites
Légumes

Fr. 4.50

Mme Mercedes
graphologue et cartomancienne
résout vos problèmes d'affaires, argent, amour et santé.
☎ 021/54 43 28 ou 54 00 75.
22-165038

Favorisez de vos achats les maisons qui nous confient leurs annonces et réclames

DANS LE CADRE DU DÉVELOPPEMENT DE NOTRE SERVICE TECHNIQUE, NOUS DÉSIRONS COLLABORER RÉGULIÈREMENT AVEC DES

GRAPHISTES INDEPENDANTS

POUVANT TRAVAILLER DANS DES DÉLAIS TRÈS COURTS.

LES CANDIDAT(E)S SONT PRIÉ(E)S DE NOUS FAIRE PARVENIR LEURS OFFRES AVEC UN DOSSIER DE TRAVAUX PERSONNELS SOUS CHIFFRE GI 500019 À PUBLICITAS, 1701 FRIBOURG.

Fribourg Gottéron perd à Kloten 9-3 (4-1 1-1 4-1)

En pleine décompression

A l'évidence Fribourg Gottéron mesure les effets du phénomène de décompression engendré par sa qualification pour le tour final. A Kloten, ce phénomène a encore été plus sensible que quatre jours plus tôt à Berne puisque les protégés de Gaston Pelletier y ont essuyé ce qui, après la gifle reçue à Arosa, constitue leur plus sérieux revers de la saison.

Ce n'est pas faire insulte aux Fribourgeois que d'affirmer qu'ils furent samedi à côté de leurs patins. Cela n'a pas fait que confirmer leur vulnérabilité à l'extérieur mais a encore révélé l'actuel état d'abattement dans lequel ils se trouvent. Fribourg Gottéron fait penser à ces athlètes qui, venant de couper brutalement leur effort, ressentent d'un coup toute la fatigue qu'ils ont engendrée. Une réaction humaine sans doute, comme le relevait le président de la commission technique du club, mais une réaction qui contraste fortement avec celle de Kloten à qui sa qualification pour le tour final a véritablement donné des ailes. Affranchis de toute crainte de mal faire, les «Aviateurs» n'en ont eu que plus de facilité à faire la différence contre cet adversaire méconnaissable et dont la plupart des éléments restent en deçà de leurs possibilités. Fribourg Gottéron n'a à aucun moment fait illusion sur la glace zurichoise dont les joueurs locaux ont été les rois. Plus que jamais charbonnier est resté maître chez lui et le plus logiquement du monde Kloten a pu, pour la première fois cette saison, disposer des Fribourgeois. La troupe d'Andy Murray ne s'est pas contentée du minimum. Elle s'est fait plaisir en même temps qu'elle régalait son public par des combinaisons très spectaculaires dont l'apanage revint le plus souvent à sa ligne de choc formée par le Canadien Johnston et les frères Schlagenhauf. Ce que firent ces trois hommes donna le tournis aux visiteurs qui ne purent jamais rivaliser avec eux sur le plan de la virtuosité. Surtout que le défenseur canadien Affleck avait, semble-t-il, décidé de se mettre en évidence et que sur le plan du brio, il ne le céda en rien à ses trois camarades. Ayant souvent porté à bout de bras son équipe, Robert Meuwly ne put cette fois sauver le navire du naufrage. Il encaissa des buts dont il n'est pas coutumier mais même dans sa forme des meilleurs jours il ne lui eût pas été possible de contrebalancer par ses interventions l'infériorité patente de son équipe.

Organisation laborieuse

Cette infériorité fut constamment perceptible mais elle le fut tout particulièrement lors des pénalités. En supériorité numérique Kloten réussit presque toujours à organiser un power-play digne de ce nom tandis que dans la même situation Fribourg Gottéron tenta laborieusement de s'organiser et d'investir le camp adverse. Aussi bien collectivement qu'individuellement Kloten se montra meilleur que son hôte qui dut finalement se satisfaire de quelques miettes. Dans un tel contexte les trois buts obtenus constituent une bien maigre consolation.

Fribourg Gottéron traverse donc une période difficile mais qui n'est en rien dramatique dans la mesure où les risques sont nuls. Ce n'est pas davantage une raison pour penser que l'équipe va terminer la saison sur les genoux. La prochaine rentrée de Jean Gagnon pourrait bien être le catalyseur d'un réveil dont on a peine à imaginer qu'il ne puisse se produire.

KLOTEN : Thiemeyer; Affleck, Paterlini; Rauch, Wick; Grob; P. Schlagenhauf, Johnston, A. Schlagenhauf; Frei, Nussbaumer, Wäger; Rüger, Gross, Uebersax; Burkart.

FRIBOURG GOTTÉRON : Meuwly; Girard, Brasey; Bandura, Jeckelmann; Rotzetter, Lussier, Lüthi; Lüdi, Raemy, Messer; Marti, Fuhrer, Arnold.

Arbitres : MM. Schiau (head), Brügger et Ramseier.

NOTES : Patinoire de Kloten, 4500 spectateurs. Fribourg Gottéron toujours sans Gagnon (blessé). Pénalités : 5 x 2' contre chaque équipe.

BUTS : 7e P. Schlagenhauf 1-0. 16e Messer (Lüdi) 1-1. 16e Wäger (Nussbaumer) 2-1. 19e Frei (Wäger) 3-1. 20e Affleck (Rüger) 4-1. 25e Affleck (A. Schlagenhauf) 5-1. 35e Lüthi (Lussier) 5-2. 46e Burkart (Frei) 6-2. 47e Johnston 7-2. 51e Burkart (Affleck) 8-2. 54e A. Schlagenhauf (Wick) 9-2. 55e Lussier (Rotzetter) 9-3.

André Winckler

Les nouveaux champions de Suisse de bob à quatre avec de gauche à droite: Rico Freiermuth, Silvio Giobellina, Urs Salzmann et Heinz Stettler. (Keystone)

Championnat suisse de bob à quatre

Giobellina: le titre et un record

Silvio Giobellina, un carrossier de Leysin âgé de 27 ans, a enfin atteint l'un de ses buts: conquérir un titre national.

A St-Moritz, il est en effet devenu champion suisse de bob à quatre. Un résultat logique, même s'il n'a pas dominé aussi clairement ses rivaux que lors du prologue disputé en semaine.

Silvio Giobellina a tout de même réussi le meilleur temps dans chacune des quatre manches, avec à la clé deux nouveaux records de la piste grisonne: 1'08"82 le samedi, 1'08"52 le dimanche.

Dans ce championnat national, Silvio Giobellina et son équipage ont confirmé les bons résultats qu'ils avaient déjà obtenus à mi-décembre, sur la piste d'Igls, où ils avaient dominé successivement l'élite suisse et quelques-uns des meilleurs équipages européens. Au terme des quatre manches, ils ont battu Erich Schaerer et l'étonnant bob glaronnais piloté par Ekkehard Fasser. Tenant du titre, Hans Hiltebrand pour sa part a dû se contenter de la quatrième place.

Hiltebrand peu à l'aise

Médaille d'argent l'an dernier, Silvio Giobellina a, par sa victoire, assuré sa sélection pour les championnats du monde. Ce d'autant que Hans Hiltebrand est apparu peu à l'aise à St-Moritz, où il n'occupait que le cinquième rang après les deux manches de samedi. Il ne put d'ailleurs gagner qu'une place dimanche et ne réussit jamais à descendre sous les 1'09". Ce que devait par contre faire à deux reprises Erich Schaerer, mais sans jamais menacer sérieusement Silvio Giobellina. Ce dernier l'a en effet finalement emporté avec un avantage de 1"15 sur le champion suisse de bob à deux.

Résultats

Championnat suisse de bob à quatre à St-Moritz: 1. BC Leysin (Silvio Giobellina/ Heinz Stettler/ Urs Salzmann/ Rico Freiermuth) 4'34"97 (1'08"82 + 1'09"08 + 1'08"52 nouveau record de la piste + 1'08"55). 2. BC Zuerichsee (Erich Schaerer/ Franz Isenegger/ Max Ruegg/ Toni Ruegg) 4'36"12 (1'09"15 + 1'09"41 + 1'08"61 + 1'08"95). 3. BC Glaris (Ekkehard Fasser/ Hanspeter Frey/ Hans Maerchy/ Rolf Stittmatter) 4'37"88 (1'09"44 + 1'09"76 + 1'09"18 + 1'09"50). 4. BC Zurich (Hans Hiltebrand/ Franz Weinberger/ Kurt Poletti/ Walter Rahm) 4'38"04 (1'09"67 + 1'10"09 + 1'09"04 + 1'09"24). 5. BC Zuerichsee (Ralph Pichler/ Ralph Ott/ Urs Leuthold/ Georg Klaus) 4'38"20 (1'09"79 + 1'09"94 + 1'09"23 + 1'09"25). 6. St-Moritz (Heinz Schmid) 4'40"60. 7. BC Zurich (Albert Marty) 4'41"62. 8. BC Davos-Jakobshorn (Ernst Geering) 4'43"15. 9. BC St-Moritz (Urs Eberhardt) 4'43"45. 10. BC Lugano (Rico Ritter) 4'43"86.— 14 équipages classés.

Accident mortel à Igls

Le bobeur soviétique Imand Karlsons (27 ans), qui faisait ses premières armes en tant que pilote sur la piste olympique d'Igls, a trouvé la mort lors d'entraînements en bob à deux. Après une chute, le malheureux Soviétique, ancien freineur, était traîné sur plusieurs centaines de mètres sous son bob retourné et heurtait à plusieurs reprises les bords de la piste. Imand Karlsons décédait des suites de ses blessures à l'hôpital universitaire d'Innsbruck.

Grave accident à Cortina

Un grave accident a eu lieu également à Cortina d'Ampezzo, lors d'entraînements en vue des championnats d'Europe de bob à 2 des 23 et 24 janvier. L'Italien Pietro Maraco (32 ans) a été sérieusement blessé au visage lors d'une chute. Les médecins de l'hôpital de Padoue tentent de sauver la vue de l'infortuné bobeur. Un accident mortel a eu cette même piste pour théâtre l'an passé, lors des championnats du monde de bob à quatre, l'Américain Jim Morgan en étant la victime.

Zurich dans le tour de relégation

La première décision en ce qui concerne la participation au tour de relégation est tombée au cours de la 27e journée du championnat de Ligue nationale A: le néo-promu, le CP Zurich, battu à Bienne 5-4 (après avoir été mené 4-0), est définitivement condamné à jouer le tour de relégation/promotion. On ne sait par contre pas encore qui accompagnera les Zurichois. Bienne est revenu à la hauteur de Berne, lequel a obtenu un match nul 4-4 face au leader Arosa. Si ces deux formations devaient rester à égalité après l'ultime ronde — Bienne jouera aux Augustins alors que Berne accueillera Kloten — un match d'appui serait nécessaire.

Kloten a nettement battu Fribourg Gottéron 9-3, revenant à 6 longueurs d'Arosa à la faveur du faux pas des Grisons. Enfin, une victoire surprenante par son ampleur (7-1) a permis à Langnau de se hisser à la troisième place.

Arosa-Berne 4-4 (1-2, 2-1, 1-1)

Patinoire d'Arosa, 6411 spectateurs, arbitres: Zurbriggen, Schmid/Kaul.

Buts: 6e Markus Lindemann 1-0. 12e Lalonde 1-1. 16e Lalonde 1-2. 22e Flotiront 1-3. 33e Mattli 2-3. 37e Sturzenegger 3-3. 48e Guido Lindemann 4-3. 56e Blight 4-4.

Langnau-Davos 7-1 (2-0, 3-1, 3-0)

Ilfis, 6000 spectateurs, arbitres: Fatton, Tschanz/Voegtlin.

Buts: 2e Berger 1-0. 14e Berger 2-0. 25e Graf 3-0. 26e Gross 3-1. 30e Nicholson 4-1. 45e Sullivan 5-1. 50e Hutmacher 6-1. 54e Bohren 7-1.

Bienne-Zurich 5-4 (3-0, 2-2, 0-2)

Patinoire de Bienne, 8300 spectateurs, arbitres: Fasel, Spiess/Urwyler.

Buts: 16e Conte 1-0. 17e Conte 2-0. 19e Loertscher 3-0. 22e Kohler 4-0. 28e Lolo Schmid 4-1. 29e Fehr 4-2. 40e Gosselin 5-2. 41e Truempler 5-3. 50e Truempler 5-4.

Classement

1. Arosa	27	15	6	6	131- 91	36
2. Kloten	27	14	2	11	131-108	30
3. Langnau	27	12	5	10	119-116	29
4. Davos	27	11	6	10	107-110	28
5. Fribourg	27	10	7	10	100-108	27
6. Berne	27	8	7	12	95-106	23
7. Bienne	27	10	3	14	113-126	23
8. Zurich	27	8	4	15	94-125	20

Sierre et Lugano dans le tour de promotion

Lausanne devancé par Olten

En Ligue nationale B groupe ouest, Lausanne, battu à La Chaux-de-Fonds 6-5, est dépassé d'un point par Olten, rentré vainqueur de Viège (5-7), avant la dernière journée. Le leader Sierre, déjà assuré de participer au tour final, a trébuché à Langenthal (4-3).

Dans le groupe est de Ligue nationale B, Lugano a assuré sa participation au tour de promotion en s'imposant à domicile face à Duebendorf 7-4. Vainqueur à Rapperswil (2-6) dans le même temps où Coire était tenu en échec à Wetzikon, Ambri Piotta a virtuellement obtenu également son billet pour le tour final. Il possède deux points d'avance sur les Grisons à un tour de la fin.

Ligue nationale B, groupe ouest: La Chaux-de-Fonds - Lausanne 6-5 (2-2 3-0 1-3). Langenthal - Sierre 4-3 (2-0 2-2 0-1). Viège - Olten 5-7 (2-1 1-4 2-2). Villars - Grindelwald 4-3 (1-0 3-2 0-1).

1. Sierre	27	19	3	5	138-85	41
2. Olten	27	18	0	9	151-101	36
3. Lausanne	27	17	1	9	152-110	35
4. Viège	27	13	3	11	120-117	29
5. Chaux-de-Fds	27	10	2	15	137-141	22
6. Langenthal	27	9	4	14	91-120	22
7. Villars	27	7	3	17	89-145	17
8. Grindelwald	27	5	4	18	92-151	14

Ligue nationale B, groupe est: Lugano-Duebendorf 7-4 (3-2 4-0 0-1). Rapperswil-Ambri Piotta 2-6 (1-2 1-3 0-1). Wetzikon-Coire 4-4 (0-0 3-1 1-3). Zoug-Herisau 8-5 (1-2 6-3 1-0).

1. Lugano	27	17	3	7	148-93	37
2. Ambri	27	16	3	8	140-113	35
3. Coire	27	14	5	8	133-114	33
4. Duebendorf	27	14	2	1	141-129	30
5. Herisau	27	13	2	12	118-112	28
6. Rapperswil	27	12	1	14	121-126	25
7. Wetzikon	27	8	3	16	104-152	19
8. Zoug	27	3	3	21	95-162	9

TENNIS DE TABLE

Championnats suisses

Difficultés pour Busin

A Olten, Thomas Busin et Fränzi Weibel ont défendu victorieusement leur titre lors des championnats suisses 1982. Thomas Busin, qui joue en Bundesliga allemande avec Eintracht Francfort, a toutefois connu des moments difficiles dans sa finale contre Martin Hafen, lequel menait un moment par deux sets à rien. Le tenant du titre parvint cependant à renverser la situation pour s'adjuger son cinquième titre consécutif sur le score de 19-21 19-21 23-12 21-8 21-14. La finale féminine est également allée aux cinq sets. Fränzi Weibel a finalement pris le meilleur sur Renate Wyder, championne suisse entre 1978 et 1980, par 23-21 21-12 19-21 18-21 21-13.

Simple messieurs, quarts de finale: Thomas Busin (Zurich) bat Thomas Sadecki (Baar) 21-11 21-9 22-20. Reto Kobi (Zurich) bat Louis Fiedler (Bâle) 22-20 21-12 22-20. Thierry Miller (Genève) bat Markus Frutschi (Bâle) 21-19 21-16 21-16. Martin Hafen (Wil) bat Jurek Barcokowsky (Zurich) 21-14 22-20 21-9. **Demi-finales:** Busin bat Kobi 21-12 21-16 21-18. Hafen bat Miller 19-21 21-16 21-15 21-15. **Finale:** Busin bat Hafen 19-21 19-21 23-21 21-8 21-14.

Simple dames, quarts de finale: Fränzi Weibel (Thoune) bat Natacha Brütsch (Genève) 21-19 18-21 21-8 21-19. Thérèse Földy (Bâle) bat Carmen Witte (Uster) 21-17 21-15 20-22 19-21 21-18. Béatrice Witte (Uster) bat Sylvie Morel (Genève) 21-17 21-15 21-16. Renate Wyder (Kloten) bat Esther Näf (Bâle) 21-15 14-21 21-14 17-21 24-22. **Demi-finales:** Weibel bat Földy 21-12 21-11 21-19. Wyder bat Witte 16-21 21-14 21-18 20-22 21-19. **Finale:** Weibel bat Wyder 23-21 21-12 19-21 18-21 21-13.

Seniors, demi-finales: Mario Mariotti (Genève) bat Roland Heinzelmann (Bâle) 23-21 21-17. Louis Fiedler (Bâle) bat Anton Lehmann (Berne) 21-12 21-17. **Finale:** Mariotti bat Fiedler 14-21 21-18 21-19.

● **Tennis de table.** Après une série victorieuse de vingt matches, la Hongrie a connu la défaite dans le cadre du championnat de la super-division de la Ligue européenne. A Budapest, la formation magyare s'est en effet inclinée devant la Suède (2-5).

Marc Surer: cheville cassée

AUTO-MOBILISME

Le pilote suisse de formule 1, Marc Surer, s'est à nouveau blessé lors d'entraînements en vue du Grand Prix d'Afrique du Sud, à Kyalami. Selon les premières informations, le Bâlois (30 ans), qui pilote une Arrows, s'est brisé une jambe. Il y a deux ans, sur une ATS cette fois, Surer avait déjà été victime d'un accident à Kyalami, se blessant aux deux pieds. Il avait été contraint à quatre mois de repos. Le Suisse avait obtenu le 9e meilleur temps des essais la veille.

Marc Surer a été immédiatement emmené dans un hôpital proche du circuit, où l'on a confirmé la fracture d'une cheville et qualifié l'état du pilote bâlois comme satisfaisant. Le Suisse ne pourra pas participer à la course le 23 janvier. Quant à sa voiture, un représentant d'Arrows a déclaré qu'il était possible de la remettre en état, bien que le capot et les deux roues avant aient été arrachés.

Le Britannique Brian Henton remplacera le Suisse Marc Surer au volant de son Arrows pour les essais du Grand Prix d'Afrique du Sud, à Kyalami, vendredi prochain. Le Bâlois devrait pouvoir être de la partie pour le Grand Prix d'Argentine, à Buenos Aires, le 7 mars.

Mundial: six groupes passionnants mais de valeur différente

La RFA sourit et le Brésil grimace

Le «Mundial» 1982 a pris son premier départ à l'occasion, samedi à Madrid, d'un tirage au sort bizarre, qui va offrir six groupes passionnants, mais six groupes de valeur différente. Et si la RFA peut sourire, en ayant hérité de l'Autriche, du Chili et de l'Algérie, le Brésil en revanche, autre grand favori, fait déjà la grimace à la pensée d'affronter l'URSS, l'Ecosse et, à un degré moindre, la Nouvelle-Zélande.

Dans le même groupe que la Suisse, l'Angleterre et la Hongrie s'étaient qualifiées pour le «Mundial». Les Hongrois auront une tâche plus difficile que les Anglais. Sur notre photo: le gardien hongrois Meszaros intervient devant Mariner. (ASL)

Placés dans ce groupe 6, qui tiendra la vedette à la mi-juin en Espagne, les Ecossais ont aussi toutes les raisons de se plaindre. Parce qu'ils vont devoir devancer Brésiliens ou Soviétiques d'abord, mais aussi parce qu'une erreur de manipulation les avait d'abord placés dans un autre groupe, celui de l'Argentine, apparemment plus facile. Il est vrai que les organisateurs, à force de manipuler et de remanipuler le tirage au sort, avaient de fortes chances de s'y perdre eux-mêmes. Ce qu'ils ont fait...

Groupe 1: Pologne et Italie... comme en 74

Pour Polonais et Italiens, le championnat du monde 1982 aura bien des ressemblances avec celui de 1974. Il y a huit ans, en effet, les deux sélections s'étaient retrouvées face à face et... la Pologne avait barré la route de l'Italie. Cette fois cependant, les Italiens n'auront pas à redouter un troisième larron tel que l'Argentine, comme ce fut le cas en RFA. Néanmoins, la Pologne et l'Italie, qui se retrouveront face à face dès la première journée du groupe 1, le 14 juin à Vigo, devront se méfier du Pérou. Les Péruviens n'avaient-ils pas créé la surprise en Argentine, se classant premiers du groupe 4 devant la Hollande, l'Ecosse se trouvant éliminée? Quant au Cameroun, il éprouvera sans doute bien du mal face à de tels adversaires.

Groupe 2: RFA et Autriche, les frères ennemis

Face à face lors du deuxième tour en Argentine (victoire des Autrichiens 3-2), opposés lors des éliminatoires du «Mundial» 1982, dans le même groupe encore pour les qualifications pour les championnats d'Europe 1984, RFA et Autriche se retrouveront encore en juin prochain dans le groupe 2. Justifiant un peu plus leur titre de «frères ennemis», Allemands et Autrichiens s'affronteront le dernier jour du premier tour, le 25 juin à Gijon, dans une rencontre peut-être décisive.

Groupe 3: en ouverture Argentine-Belgique

L'Argentine, tenante du trophée, sera opposée à la Belgique, à la Hongrie et au Salvador dans le groupe 3. Dès le 13 juin à Barcelone, Argentine-Belgique, en match d'ouverture, donnera le ton. Un affrontement entre le champion du monde et le vice-champion d'Europe, voilà qui fera trembler sur ses bases le Nou Camp. En fait, sur le papier, ce sont les deux favoris du groupe pour la qualification au deuxième tour qui se mesureront d'entrée, la Hongrie, battue en 1978 par l'Argentine (1-2), semblant devoir se contenter de la troisième place du groupe. Le match Argentine-Hongrie du 18 juin sera d'ailleurs placé sous le signe de la revanche.

Groupe 4: Angleterre-France pour commencer

L'Angleterre, tête de série du groupe 4, ouvrira les hostilités contre la France, le 16 juin à Bilbao, dans un match qui s'annonce assez serré. Ces deux équipes sont légèrement favorites pour la qualification, devant la Tchécoslovaquie et le Koweït. La première parce qu'elle aura à cœur de se distinguer pour son retour dans une phase finale, après douze ans d'absence. La seconde parce qu'elle a éliminé la Hollande, vice-championne du monde en 1974 et en 1978. Mais il conviendra pour la France et l'Angleterre de ne pas commettre de faux pas devant les Tchécoslovaques, qui ne se contenteront pas de jouer les comparses... Quant au Koweït, son rôle d'arbitre s'annonce capital.

Groupe 5: hors-d'œuvre pour l'Espagne

D'ores et déjà, l'Espagne paraît assurée de disputer le second tour. Elle bénéficiera des divers avantages réservés au pays organisateur, notamment celui, inestimable, de jouer ses trois rencontres à Valence, devant son public. Pour elle, le Honduras ne devrait constituer qu'un hors-d'œuvre, en guise d'échauffement. Par la suite, l'équipe de José Santamaria affrontera la Yougoslavie, son principal rival dans un groupe 5 apparemment déséquilibré, l'Irlande du Nord ayant toutefois l'espoir de brouiller les cartes.

Groupe 6: les Ecossais victimes d'une fausse manœuvre

Le sort a donc épargné l'Espagne. En revanche, les Ecossais peuvent maudire ce tirage. Dans un premier temps, une «fausse manœuvre» leur a brièvement laissé entrevoir l'espoir d'évoluer dans le groupe de l'Argentine. Quelques minutes plus tard, ils se retrouvaient dans le groupe 6 — définitivement cette fois — de loin le plus relevé. Une tête tombera. Celle de l'Ecosse, de l'URSS, que toutes les formations d'Europe de l'Ouest redoutaient tant ses joueurs se sont montrés impressionnants ces deux dernières saisons, ou bien encore celle du Brésil, tête de série, mais nullement épargnée. A l'ombre de ces trois grands, la Nouvelle-Zélande peut tout au plus espérer limiter les dégâts.

La composition des groupes

Groupe 1: Italie, Pologne, Pérou, Cameroun
Groupe 2: RFA, Algérie, Chili, Autriche
Groupe 3: Argentine, Belgique, Hongrie, San Salvador
Groupe 4: Angleterre, France, Tchécoslovaquie, Koweït
Groupe 5: Espagne, Honduras, Yougoslavie, Irlande du Nord
Groupe 6: Brésil, URSS, Ecosse, Nouvelle-Zélande

Doris de Agostini retrouve confiance

SKI ALPIN

Décevante à Grindelwald, Doris de Agostini semble avoir retrouvé toute confiance en ses possibilités: la Tessinoise a en effet nettement dominé les entraînements chronométrés, à Badgastein, où seront courues deux descentes de Coupe du monde, lundi et mardi. Déjà la plus rapide samedi lors de la première descente, Doris de Agostini a encore réussi les meilleurs temps dans les deux derniers entraînements chronométrés de dimanche: dans la première manche, elle a réussi 1'58"18 et battu de 58 centièmes de seconde Laurie Graham, dans la deuxième elle a devancé de 9 centièmes l'Allemande de l'Ouest Irene Epple.

Maria Walliser, qui avait fait un retour au premier plan à Grindelwald, a confirmé ses bonnes dispositions avec le 5e et le 8e meilleur chrono. Quant à Gerry Sorensen, la double gagnante dans l'Oberland bernois, elle a été pointée une fois en quatrième et une autre en onzième position. La descente de lundi remplacera celle annulée à Pfronten et comptera pour un combiné avec le slalom de mercredi tandis que la véritable descente de Badgastein sera courue mardi.

Coupe d'Europe: succès italien

Une victoire italienne a été enregistrée dans le cadre de la Coupe d'Europe féminine: devant son public, Piera Macchi a en effet remporté le slalom spécial de Valsoldana, devant la Yougoslave Bojana Dornig et sa compatriote Maria-Rosa Quario. Une seule Suissesse est parvenue à se classer «dans les points» lors de cette épreuve, Corinne Schmidhauser, laquelle a pris la septième place.

La revanche de Sieglinde Winkler

Battue de sept centièmes la veille par Marianne Zechmeister, Sieglinde Winkler a pris sa revanche lors de la deuxième descente de Coupe d'Europe féminine, à Valsoldana: l'Autrichienne s'est en effet imposée avec 28 centièmes de seconde d'avance sur sa rivale ouest-allemande, samedi. Trois Suissesses ont à nouveau terminé «dans les points»: Béatrice Brand (10e), Simone De Agostini (11e) et Marlies Wittenwiler (12e).

Descente: 1. Sieglinde Winkler (Aut) 1'27"07. 2. Marianne Zechmeister (RFA) 1'27"35. 3. Kristel Gfaller (RFA) 1'27"52. 4. Hélène Barbier (Fr) 1'27"53. 5. Elisabeth Warter (Aut) 1'27"65. 6. Myriam Difant (Fr) 1'27"83. 7. Sonia Stolz (RFA) 1'28"01. 8. Rebecca Simnig (It) 1'28"45. 9. Alessandra Bini (It), 1'28"50. 10. Béatrice Brand (S) 1'28"95. 11. Simone De Agostini (S) 1'28"95. 12. Marlies Wittenwiler (S) 1'28"96.

Slalom spécial: 1. Piera Macchi (It) 1'36"46. 2. Bojana Dornig (You) 1'35"88. 3. Maria-Rosa Quario (It) 1'35"89. 4. Ann Melander (Su) 1'36"20. 5. Silvia Bonfini (It) 1'36"34. 6. Rosi Aschenwald (Aut) 1'36"79. 7. Corinne Schmidhauser (S) 1'36"96. 8. Blanca Fernandez-Ochoa (Esp) 1'37"27. 9. Petra Scotnicova (Tch) 1'37"93. 10. Rebecca Simnig (EU) 1'38"51.

Combiné descente-slalom de Valsoldana: 1. Schmidhauser. 2. Sonia Stotz (RFA). 3. Simnig.

Coupe d'Europe féminine: 1. Sieglinde Winkler (Aut) 106 p. 2. Stotz 79. 3. Marianne Zechmeister (RFA) 60. 4. Kirstel Gfaller (RFA) 50. 5. Renata Lazak (RFA) 45. Puis: 8. Corinne Schmidhauser 36.

P. Dafflon de Charmey sérieusement blessé

Participant à la Coupe de Suisse de ski à Anzère la semaine dernière, le jeune espoir charmeysan Pierre Dafflon avait fait une mauvaise chute sur la tête. Ne sentant plus de douleurs au début de la semaine et croyant que le mal avait passé, le skieur fribourgeois se présenta aux championnats de l'Association romande aux Diablerets et participa aux entraînements de la descente. Vendredi, il disputa la descente et ressentit alors à nouveau des maux de tête assez violents, mais se sentit apte à disputer le géant samedi matin. Au terme de la première manche, il fut pris d'un malaise dans l'enceinte d'arrivée. Un médecin se trouvait sur place et le skieur fut dirigé vers l'hôpital de Sion, l'hélicoptère ne pouvant se rendre au CHUV à Lausanne en raison du brouillard. Une fissure du crâne et une commotion cérébrale ont été décelés, comme nous le confirmait sa famille. Nous souhaitons au Charmeysan un prompt rétablissement. (M. Bt)

Deux titres à Ansermoz

Les Diablerets.— Championnats alpins de l'Association romande. Slalom géant. Messieurs: 1. Hughes Ansermoz (Les Diablerets) 2'24"85. 2. Denis Dupasquier (Lausanne) 2'24"99. 3. Pierre-Yves Jorand (Genève) 2'26"39.— Dames: 1. Stéphanie Siry (Genève) 2'34"96. 2. Valérie Perriraz (Lausanne) et Lorella Bonito (La Chaux-de-Fonds) 2'39"87.

Slalom spécial: 1. Hughes Ansermoz (Les Diablerets) 1'06"70. 2. Pierre-Yves Jorand (Genève) 1'08"46. 3. Herbert Marxer (Lausanne) 1'10"40.— Combiné (3 épreuves): 1. Pierre-Yves Jorand (Genève) 33,95 points. 2. Jean Thévenaz (Ste-Croix) 122,56. 2. Xavier Gigandet (Yvorne) 125,75.

Dames, slalom spécial: 1. Valérie Perriraz (Lausanne) 1'17"08. 2. Sandra Chappot (Villars) 1'20"40. 3. Claudine Meylan (Lausanne) 1'24"70.— Combiné (3 épreuves): 1. Chantal Audergon (Lutry) 388,2.

● Des détails dans une prochaine édition.

Hangl 6e à Sestrières

L'Autrichien Walter Gugele a remporté le slalom géant de Coupe d'Europe de Sestrières, en précédant de peu ses compatriotes Hans Wallinger et Robert Zoller. Sixième de cette épreuve, et seul Suisse dans les points, Martin Hangl remporte le combiné de Sestrières.

Résultats: 1. Walter Gugele (Aut) 2'19"42. 2. Hans Wallinger (Aut) 2'19"59. 3. Robert Zoller (Aut) 2'19"64. 4. Bernd Felbinger (RFA) 2'20"41. 5. Robert Erlacher (It) 2'20"57. 6. Martin Hangl (S) 2'20"70. 7. Herbert Lerchbaumer (Aut) 2'20"84. 8. Michael Frost (EU) 2'20"85. 9. Albert Burger (RFA) 2'20"99. 10. Ivano Camozzi (It) 2'21"79.

Le classement général de la Coupe d'Europe: 1. Frank Piccard (Fr) 67 pts. 2. Fritz Stoelzl (Aut) 45. 3. Martin Hangl 35. 4. Otto Peer (Aut) et Michael Brown (EU) 33. 6. Christian Soelle (Aut) 31. Puis: 12. Nicolas Bochatay (S) 20. 15. Bruno Fretz (S) 19.

SPORT-TOTO

HOCKEY SUR GLACE

Arosa - Berne	4-4 (1-2 2-1 1-1)
Bienne - Zurich	5-4 (3-0 2-2 0-2)
Kloten - Gottéron	9-3 (4-1 1-1 4-1)
Langnau - Davos	7-1 (2-0 2-1 3-0)

FOOTBALL

Borussia Dortmund - Cologne	1-0
Eintracht Brunschwig - Hambourg SV	2-1
Fortuna Düsseldorf - Stuttgart	2-3
Werder Brême - Borussia M.	0-1
Avellino - Inter	0-1
Como - Torino	0-1
Fiorentina - Cagliari	1-1
Genoa - Napoli	2-0
Milan - Cesena	1-0

Sport-Toto

X11 111 222 2X11

TOTO X

1 - 2 - 11 - 16 - 26 - 36

Numéro complémentaire: 7

TRIO

Course française du 16 janvier: Trio: 10 - 16 - 15. Quarto: 10 - 16 - 15 - 14.

Les rapports: Trio, dans l'ordre: Fr. 4530.—, dans un ordre différent: Fr. 906.—.

Quarto, dans l'ordre: n'a pas été réalisé. Cagnotte: Fr. 1160,65. Dans un ordre différent: Fr. 1740,95.

Course française du 17 janvier: Trio: 19 - 18 - 3. Quarto: 19 - 18 - 3 - 11.

Rapports de la course française du 17 janvier: Trio, dans l'ordre Fr. 5542,05. Dans un ordre différent: Fr. 1108,40.

Quarto, dans l'ordre: n'a pas été atteint. Cagnotte: Fr. 3692.—. Dans un ordre différent: n'a pas été atteint. Cagnotte: Fr. 5538.—.

FOOTBALL ETRANGER

Allemagne: Cologne battu

Championnat de Bundesliga, 18e journée: Bayer Leverkusen - Bayern Munich 0-2, Darmstadt 98 - Arminia Bielefeld 1-0, Werder Brême - Borussia Moenchengladbach 0-1, Fortuna Duesseldorf - VFB Stuttgart 2-3, Eintracht Brunswick - Hambourg SC 2-1, Borussia Dortmund - FC Cologne 1-0, Nuremberg - VFL Bochum 2-1, Kaiserslautern - Eintracht Francfort et Karlsruhe - Duisbourg renvoyés. **Classement:** 1. Bayern Munich 18/26. 2. Borussia Moenchengladbach 18/25. 3. FC Cologne 17/24. 4. Werder Brême 18/21. 5. Hambourg SV 16/20. 6. Eintracht Francfort 17/20.

Angleterre: Ipswich prend ses distances

Championnat de première division, 21e journée: Brighton - West Ham 1-0. Coventry - Ipswich Town 2-4. Leeds - Swansea 2-0. Liverpool - Wolverhampton 2-1. Notts County - Aston Villa 1-0. Les autres matches ont été renvoyés. **Classement:** 1. Ipswich Town 18/38. 2. Manchester City 21/35. 3. Manchester United 19/35. 4. Southampton 19/33. 5. Swansea 21/33.

Italie: leader en échec

Championnat de première division, 15e journée: Avellino - Inter 0-1, Bologne - Ascoli 2-1, Fiorentina - Cagliari 1-1, Côme - Torino 0-1, Genoa - Napoli 2-0, Juventus - Catanzaro 4-1, Milan - Cesena 1-0, Roma - Udinese 1-1. **Classement:** 1. Fiorentina 15/22. 2. Juventus 15/21. 3. Roma et Inter 15/20. 5. Napoli, Avellino et Catanzaro 15/16.

France: Bordeaux rejoint St-Etienne

Championnat de 1re division, 23e journée: Paris St-Germain - Saint-Etienne 0-0, Auxerre - Monaco 2-0, Lens - Laval 0-1, Nice - Lille 2-0, Brest - Metz 2-0, Nantes - Tours 3-1, Lyon - Bordeaux 0-1, Sochaux - Strasbourg, Nancy - Bastia et Valenciennes - Montpellier ont été renvoyés. **Classement:** 1. Saint-Etienne et Bordeaux 23/32. 3. Monaco 23/31. 4. Sochaux 22/29. 5. Laval 23/28. 6. Paris St-Germain 23/27.

«Masters»: Gerulaitis ou Lendl?

En finale du "Masters", Gerulaitis (à gauche) et Lendl (à droite) étaient à égalité après 4 sets (7-6,6-2,6-7,2-6). A l'heure où nous mettions sous presse, le match n'était pas terminé (Keystone)

ATHLÉTISME

Cross de Cortaillod

Des succès fribourgeois

10e cross national du CEP Cortaillod. Elite, 10,4 km: 1. Bruno Lafranchi (Berne) 31'10; 2. Béat Steffen (Lausanne) 31'22; 3. Hugo Rey (Berne) 31'43; 4. Blaise Schull (Sion) 31'55; 5. Eric Bolliger (Genève) 31'58; 6. Pierre-André Gobet (Bulle) 32'06; 7. Stephan Gmünder (Guin) 32'26. Juniors, 7,3 km; 1. R. Lauper (Guin) 23'30;

Dames, 4,4 km: 1. Elise Wattendorf (Belfaux) 15'14; 2. Maria Ritter (Zurich) 15'42; 3. Hélène Ritter (Zurich) 15'50. Juniors, 4,4 km: 1. Catherine Streuli (La Neuveville) 16'02.

● **Wettingen.** Cross, 300 participants. Messieurs (9,4 km): 1. Werner Meier (Kloten) 31'31; 2. Michael Longthorn (Winterthour) 31'39; 3. Fritz Ruegsegger (Zurich) 32'04. Dames (5,4 km): 1. Bettina Galliker (Goldau) 21'48.

Trois meilleures performances mondiales

L'Américain Carl Lewis a amélioré, avec 8 m 56, sa propre meilleure performance mondiale en salle du saut en longueur, à East Rutherford, dans le New Jersey. Il détenait l'ancienne meilleure performance avec 8 m 49 depuis février 1981.

Après avoir «mordu» ses deux premiers essais, Lewis a réussi son saut victorieux à sa troisième tentative. 25 minutes auparavant, une première meilleure performance mondiale avait été établie par Billy Olson qui avait franchi 5 m 64 à la perche.

Une meilleure performance mondiale en salle a également été enregistrée en saut en longueur féminin, à Vilnus, où la Soviétique Svetlana Vaniouchina a franchi 6 m 83. Agée de 21 ans, Svetlana Vaniouchina a ainsi amélioré de 6 cm la précédente meilleure performance mondiale qui appartenait à sa compatriote Margarite Boutkiene et à l'Allemande de l'Ouest Karin Henel avec 6 m 77.

● **Miami.** Marathon: 1. David Long (EU) 2 h. 12'16"8 (record de l'épreuve); 2. Tommy Petersson (Su) 2 h. 12'31"3; 3. Alan Zachiariasen (Da) 2 h. 12'48"3; 4. Stig Husbi (No) 2 h. 14'27"1; 5. Kjell Erik Stahl (Su) 2 h. 14'35; 6. Max Colby (GB) 2 h. 14'45"8.

PUBLICITÉ

Pratiquez le judo au JAKC

Monséjour 2 Fribourg
☎ 24 16 24
17-705

Günthardt et Taroczy battus

Une semaine après avoir remporté le titre de champion du monde de double WCT à Birmingham, Heinz Günthardt et Balazs Taroczy ont été éliminés par Curren/Denton en demi-finales du «masters». La semaine dernière en Angleterre, Curren/Denton avaient perdu à deux reprises, en poule éliminatoire et en finale, devant le Zurichois et le Hongrois. A New York, où les quatre meilleures équipes de double étaient réunies, Curren/Denton se sont imposés en trois sets (5-7 6-3 6-3). Ils affronteront en finale la paire américaine McEnroe/Fleming, qui a facilement éliminé les Australiens McNamee/McNamara (6-1 6-3).

Les résultats. Demi-finales: John McEnroe/Peter Fleming (EU) battent Peter McNamara/Paul McNamee (Aus) 6-1 6-3. Steve Denton/Kevin Curren (EU/AfS) battent Heinz Günthardt/Balazs Taroczy (S/Hon) 5-7 6-3 6-3.

Coupe du roi: la Suisse efficace

L'équipe suisse a également remporté, sur le même score de 3-0, son deuxième match de la Coupe du roi. Trois jours après son succès sur le Portugal, elle a battu, à Palma de Majorque, l'Espagne sans perdre un match et en ne concédant qu'un set.

Comme contre le Portugal, Roland Stadler et le néophyte Jakub Hlasek ont gagné leurs deux simples et, associés, ils se sont imposés dans le double. Le match décisif pour la victoire dans le groupe et la participation aux poules de promotion en première division aura lieu mardi à Longeau contre l'Irlande.

Coupe du roi 1982, deuxième division, groupe A à Palma de Majorque: Espagne-Suisse 0-3. Jakub Hlasek (S) bat Sergio Casals (Esp) 7-5 6-3. Roland Stadler (S) bat Juan Avendano (Esp) 6-4 7-6 (8-6). Stadler-Hlasek (S) battent Casals/Alberto Tous (Esp) 6-7 (0-7) 6-3 7-5.

Le relais de l'Albis à Plasselb

SKI DE FOND

Studen. Relais de l'Albis. Messieurs (8 × 10 km): 1. SC Plasselb (Béat Scheuner, Marcel Neuhaus, Erich Grunder, Anton Egger, Hans Puerro, Max Neuhaus, Hans Dousse, Ruedi Kolly) 3 h. 39'19". 2. SC Einsiedeln 3 h. 45'45". 3. TV Samstagern 3 h. 54'17". Dames (3 × 7,5 km): 1. SC Einsiedeln (Margrit Ruhstaller, Raili Bedford, Martina Schoenbaechler) 1 h. 23'38".

● **30 km de Chaumont:** 1. Laurent Gacond (La Chaux-de-Fonds) 1 h. 44'08". 2. Laurent Donzé (Les Bois) 1 h. 45'14". 3. Eric Schertenleib (Chaumont) 1 h. 49'55". 4. Pierre Donzé (Les Bois) 1 h. 51'12". 5. Yvan Racine (La Bévine) 1 h. 51'26".

Le Derby veveysan à M. Rochat

Epreuve comptant pour la Coupe romande, le Derby veveysan de ski de fond s'est disputé au Rathvel au-dessus des Frasses. Il était organisé par le Ski-Club de Grattavache. La victoire est revenue à Michel Rochat du Lieu en 42'55" devant Marcel Bugnard de Charmey en 43'27" et Jean-François Rauber d'Hauteville en 43'49". Chez les vétérans, Michel Haymoz de Riaz s'est imposé en 44'18" devant Alfons Schuwey de La Villette en 44'59" et Michel Borghi des Diablerets en 45'24". Une autre victoire fribourgeoise a été enregistrée chez les juniors avec Pascal Niquille de Charmey vainqueur en 34'07" devant Eric Seydoux de Grattavache en 35'21" et Jacques Niquille de Charmey en 35'22".

● **Des commentaires et des résultats dans une prochaine édition.**

Rallye de Monte-Carlo: un seul abandon en attendant les choses sérieuses

Les concurrents du 50e Rallye de Monte-Carlo sont arrivés dimanche matin à Aix-les-Bains, terme du parcours de concentration. Sous un beau soleil et au milieu d'une foule considérable gênant quelque peu le bon déroulement des opérations de pointage, 298 participants — sur 299 aux départs — sont arrivés dans les délais. Seul, l'équipage japonais Juichi Kojimoto/Johei Kusaka, à bord d'une Nissan P910 turbo, qui s'était élancé samedi matin en première position de Monte-Carlo, a été contraint à l'abandon.

Sur toutes les routes menant à Aix, les conditions atmosphériques ont été bonnes, n'empêchant en rien la bonne progression des véhicules. Les choses sérieuses ont commencé dimanche soir, vers 20 h. 30 au départ de l'étape de classement Aix-les-Bains - Monaco.

Coupe du monde de saut à Sapporo

Bulau menace Kogler

SAUT A SKI

Vainqueur vendredi sur le petit tremplin de Sapporo, deuxième samedi sur le grand tremplin de la station japonaise, dans un concours ne comptant pas pour la Coupe du monde, le jeune Candadien Horst Bulau (19 ans) s'est encore signalé dimanche à Sapporo en terminant derechef deuxième au grand tremplin, pour le compte de la Coupe du monde cette fois. Devancé par Hubert Neuper samedi, il ne s'est incliné dimanche que devant un autre Autrichien, Armin Kogler, le vainqueur de la Coupe du monde 1981. Le Norvégien Roger Ruud, deux fois parmi les dix permiers, a conservé la première place du classement général provisoire. Les prochains concours comptant pour la Coupe du monde auront lieu le week-end prochain à Thunder Bay, au Canada, où Bulau, cette fois, s'alignera sur «son» tremplin. Comme vendredi et samedi, les deux Suisses en lice, Hansjörg Sumi et Benito Bonetti, n'ont pas réussi à rivaliser avec les meilleurs.

Classement du deuxième concours de Coupe du monde de Sapporo: 1. Armin Kogler (Aut) 246,3 (110/104,5). 2. Horst Bulau (Ca) 244,3 (105/109,5). 3. Mathias Buse (RDA) 243,2 (107,5/108). 4. Andreas Bauer (RFA) 241,6 (109,5/107). 5. Hubert Neuper (Aut) 240,5 (104,5/108). 6. Christoph Schwarz (RFA) 239,4 (107/106,5). 7. Per Bergerud (No) 238,9 (109/102). 8. Roger Ruud (No) 235 (108/102). 9. Masahiro Akimoto (Jap) 230 (106,5/98,5). 10. Keijo Korhonen (Fin) 225,6 (105,5/101). 11. Johan Saetre (No) 217,4 (103/98). 12. Hirokazu Yagi (Jap) 216,7 (101,5/96,5). 13. Steve Collins (Ca) 214,4 (98,5/102,5). 14. Thomas Prosser (RFA) 214,1 (105,5/93,5). 15. Tom Levorstad (No) 212,7 (96/104,5).

Classement de la Coupe du monde après 7 concours: 1. Ruud 89. 2. Bergerud 84. 3. Manfred Deckert (RDA) 76. 4. Neuper 62. 5. Kogler 52. 6. Saetre 51. 7. Bauer 49. 8. Bulau 45. 9. Alfred Groyer (Aut) et Schwarz 40.

Combiné nordique de Reit im Winkl

Les Scandinaves dominent

En l'absence des Allemands de l'Est, les Scandinaves ont dominé largement le combiné nordique de Reit im Winkl. Dans les quatre permiers, on trouve trois Norvégiens et un Finlandais. La victoire est revenue au Norvégien Tom Sandberg, qui a réalisé un total de 435,03 points.

Blessé au dos, Karl Lustenberger ne s'est signalé que par une 10e place en fond.

Résultats:

Classement général: 1. Tom Sandberg (Nor) 435,03 points. 2. Espen Andersen (Nor) 424,67. 3. Rauno Miettinen (Fin) 423,48. 4. Hallstein Boegseth (Nor) 422,55. 5. Hermann Weinburch (RFA) 420,63. 6. Hubert Schwartz (RFA) 418,42. 7. Jouko Karjalainen (Fin) 418,40. 8. Alexander Maiorov (URSS) 414,68. 9. Bjoern Bruvoll (Nor) 414,57. 10. Per Bjoern (Nor) 413,21.

Saut: 1. Schwarz 223,1 (77/81). 2. Sergei Tscherviakov (URSS) 222,5 (78,5/79). 3. Maiorov 221,5 (76/79). 4. Weinburch 220,3 (78/78,5). 5. Sandberg 217 (78/78). 6. Andersen 214 (78,5/76,5). 7. Miettinen 212 (78,5/76,5).

Fond: 1. Karjalainen 43'32"6. 2. Sandberg 43'45"7. 3. Jorma Etelaelathi (Fin) 43'52"3. 4. Boegseth 44'02"9. 5. Bjoern 44'10"05. 6. Miettinen 44'29"4. 7. Andersen 44'34"8. Puis: 10. Karl Lustenberger 45'02"0.

Classement général des juniors: 1. Miroslav Kopal (Tch) 415,30. 2. Sergei Bondari (URSS) 413,96. 3. Arnold Buehler (S) 386,72.

Triathlon international des Verrières

Nette domination suisse

Juniors: succès du Fribourgeois Jordan

Confirmant ses résultats de la saison dernière, l'équipe suisse de triathlon a largement dominé la confrontation qui réunissait les équipes de France et d'Autriche, aux Verrières, où près de 100 concurrents étaient en lice.

Après Yves Morerod à Arosa, c'est Arnold Naepflin qui refait surface, démontrant qu'il faudra encore compter sur lui aux prochains championnats du monde de Rovaniemi. Si les Autrichiens ont rempli leur contrat, les Français ont déçu en accomplissant une contre-performance dans l'épreuve de fond.

Le match revanche entre ces mêmes nations se déroulera le week-end prochain à Evolène.

1. Arnold Naepflin (S) 37,02 points. 2. Georg Zgraggen (S) 38,98. 3. Walter Siegfried (S) 47,27. 4. Heinz Muhlbacher (Aut) 47,97. 5. Karl Wieser (Aut) 69,93. 6. Yves Morerod (S) 66,03. 7. Jean-Louis Burnier (S) 69,05. 8. Konrad Gabriel (S) 69,88. 9. Jean-Paul Minary (Fr) 77,44. 10 Guy Cartier (Fr) 76,24.

Classement par équipes: 1. Suisse 1 (Naepflin-Zgraggen-Siegfried) 123,27. 2. Autriche (Muhlbacher, Wieser, Wallner) 228,09. 3. France (Minary, Cartier, Pierrat) 253,18. 4. Suisse 2 (Gabriel, Arnold, Werlen).

National seniors: 1. Christian Jost (Spiegel) 77,98. 2. Martin Binggeli (Schwarzenburg) 91,10.

National juniors: 1. Andeol Jordan (Hauteville) 76,16. 2. Philippe Freymond (Vers-l'Eglise) 78,15.

Biathlon, Epreuve de Coupe du monde à Egg

La RDA domine, la Suisse déçoit

Absents des 20 kilomètres de jeudi, les Allemands de l'Est ont fait une apparition remarqué samedi, à Egg près d'Einsiedeln, dans les 10 kilomètres, deuxième épreuve de la saison comptant pour la Coupe du monde: grâce à Frank Ullrich et à Mathias Jacob, ils ont en effet fêté une double victoire et ont classé cinq de leurs spécialistes aux six premières places.

Côté suisse, Josef Suter s'est une fois encore montré le meilleur en terminant au 22e rang, ce qui lui a valu de marquer quatre nouveaux points en Coupe du monde.

10 km de Coupe du monde à Egg: 1. Frank Ullrich (RDA) 33'25 (0' de pénalisation); 2. Mathias Jacob (RDA) 34'02 (0'); 3. Fritz Fischer (RFA) 34'12 (1'); 4. Ralf Goethel (RDA)34'45 (1'); 5. Andreas Goethel (RDA) 34'47 (2'); 6. Mathias Jung (RDA) 34'53 (1'); 7. Alexander Akulevitch (URSS) 35'03 (0'); 8. Bernd Hellmich (RDA) 35'04 (1'); 9. Vladimir Tretiakov (URSS) 35'08 (1'); 10. Vladimir Velitchkov (URSS) 35'09 (2'). Puis les Suisses: 22. Josef Suter 36'10 (3'); 38. Urs Brechbuehl 37'22 (3'); 54. Roland Burn 38'09 (3').

Juniors: 1. Frank Lohse (RDA) 36'03 (2'); 2. Remo Krug (RDA) 36'47 (2'); 3. Holger Vick (RDA) 37'12 (5'). Puis: 11. Rolf Haemmerli 41'05 (3').

Relais: pas de surprise

Il n'y a pas eu de surprise dans la dernière course des épreuves internationales d'Egg: la RDA a nettement dominé le relais 4 x 5 km qui ne comptait pas pour la Coupe du monde. Quant à la première équipe suisse, elle a pris une décevante treizième place sur dix-neuf formations classées.

Au slalom spécial de Kitzbühel, Peter Lüscher, 14e, sauve l'honneur suisse

Stenmark volait de porte en porte

Décidément, les adversaires d'Ingemar Stenmark n'ont pas fini de se battre pour la seconde place. Le Suédois, qui semblait en perte de vitesse au mois de décembre, confond ses détracteurs par un mois de janvier somptueux: trois courses et autant de victoires, celle acquise en spécial sur les pentes de Kitzbühel s'assortissant en outre d'un fantastique record. En effet, en reléguant son second, l'Américain Phil Mahre, à 3"16, Stenmark a établi le plus grand écart jamais enregistré entre un vainqueur et son second à l'arrivée d'un slalom spécial de Coupe du monde. Le précédent remontait à Berchtesgaden en 1971, lorsque le Français Jean-Noël Augert avait laissé l'Autrichien Heini Messner à 2"46.

Sur la difficile pente de la station autrichienne, où la neige gelée et les embûches semées au gré du parcours par le traceur Alfred Matt rendaient la tâche des concurrents particulièrement ardue (71 abandons au cours de la première manche). Ingemar Stenmark, contrairement à son habitude, attaquait au maximum dès la manche initiale. Sa démonstration atteignait les sommets et rappelait le second parcours de Thoeni lors des championnats du monde de St-Moritz en 1974. Là où ses opposants progressaient laborieusement, le Suédois volait littéralement de porte en porte, constamment à la limite de ses possibilités, de la rupture. Au temps intermédiaire, la course était pratiquement jouée... Steve Mahre, 2e meilleur temps à cet endroit, comptait déjà plus d'une seconde de retard.

La débandade

A l'arrivée, c'était la débandade. Phil Mahre, revenu sur son frère, était à 1"41, Steve à 1"49, l'étonnant Autrichien Helmuth Gstrein, 4e, à... 2"33. Des écarts sans doute jamais vus dans la spécialité. Ingemar Stenmark avait mis ses «adversaires» k.-o. debout. La course était terminée. A remarquer dans le classement de la première manche les résultats de l'Italien Marco Tonazzi (8e) et du Français Didier Bouvet (9e), les abandons des Autrichiens Gruber (2e à Bad Wiessee) et Orlainski, du Luxembourgeois Girardelli et la disqualification du Yougoslave Bojan Krizaj. A noter également la présence du premier Suisse, Peter Luescher, à la 12e place.

Si l'on pensait que Stenmark allait se contenter l'après-midi de contrôler sa course et de vivre sur son avance, on se trompait lourdement. Le Scandinave récidivait de plus belle, et malgré un ou deux sursis laissait l'Italien Paolo de Chiesa à 1"68 et Phil Mahre à 1"75. Cette fois-ci, tout le monde était au tapis pour le compte. Jugez plutôt: Stenmark l'emporte devant Phil Mahre à 3"16, Steve Mahre et Paolo de Chiesa à 4"13 et son compatriote Fjaellberg à 4"78, le dixième, Gstrein, concédant près de 5 secondes et demie... On voit désormais mal comment Stenmark pourrait ne pas ajouter deux médailles d'or à sa collection dans quelques semaines à Schladming.

Quatre Suédois parmi les neuf premiers

Stenmark n'a toutefois pas été le seul Suédois à se mettre en lumière, puisque trois de ses compatriotes ont également pris place parmi les dix premiers: Fjaellberg 5e, Stig Strand 8e et Lars-Goeran Halvarsson 9e. Les Italiens réalisent un bon résultat avec de Chiesa et Tonazzi (6e), alors que les Autrichiens sont assez sévèrement battus, malgré Gstrein et Steiner. Et les Suisses? Sur neuf au départ (Gubser était malade), quatre ont terminé l'épreuve, Luscher se montrant le meilleur avec son quatorzième rang à six secondes et des poussières. De quoi rendre (peut-être) enfin sa confiance au Thurgovien, qui pourrait décrocher in extremis sa qualification pour Schladming. Pour le reste, Hans Pieren a confirmé son précédent résultat en se classant 20e, alors que les Romands Joël Gaspoz et Jacques Luthy ont été éliminés dès le premier parcours. Le Valaisan, 3e meilleur temps intermédiaire, était littéralement éjecté de la trace après s'être laissé surprendre en position arrière, et le Fribourgeois partait en dérapage après avoir connu un ennui avec son bâton sans atteindre la 10e seconde de course.

Classement

1. Ingemar Stenmark (Su) 102"64 (49"07 + 53"57). 2. Phil Mahre (EU) 105"80 (50"48 + 55"32). 3. Steve Mahre (EU/50"56 + 56"20) et Paolo de Chiesa (It/51"51 + 55"25) 106"76. 5. Bengt Fjaellberg (Su) 107"42 (51"60 + 55"82). 6. Marco Tonazzi (It) 107"46 (51"72 + 55"74). 7. Paul Frommelt (Lie) 107"60 (51"42 + 56"18). 8. Stig Strand (Su) 107"66 (52"18 + 55"48). 9. Lars-Goeran Halversson (Su) 108"04 (51"83 + 56"21). 10. Helmuth Gstrein (Aut) 108"11 (51"40 + 56"71). 11. Anton Steiner (Aut) 108"46 (53"28 + 57"05). 12. Jarle Halsnes (No) 108"67 (52"26 + 56"41). 13. Peter Mally (It) 108"68 (52"35 + 56"33). 14. Peter Luescher (S) 108'73 (51"87 + 56"86). 15. Daniel Fontaine (Fr) 108"93 (51"84 + 57"09). 16. Vladimir Andreiev (URSS) 109"46. 17. Boris Strel (You) 110"18. 18. Piero Gros (It) 110"33. 19. Tomaz Cerkovnik (You) 110"54. 20. Hans Pieren (S) 111"19 (53"50 + 57"69). 21. Miroslav Schimmer (Tch) 112"63. 22. Gustav Oerhli (S) 113"53 (54"24 + 59"29). 23. Mitko Haeiev (Bul) 113"73. 24. Ivan Pacac (Tch) 114"08. 25. Naomi Iwaya (Jap) 114"57.26. Silvano Meli (S) 124"68 (59"21 + 65"47). 110 concurrents au départ, 26 classés.

Après les éliminations de Gaspoz et de Luthy dans la première manche, Peter Lüscher (notre photo) a été le seul concurrent suisse à terminer dans les points. Sa 14e place va-t-elle lui redonner confiance? (Keystone)

LES MEILLEURS TEMPS DE CHAQUE MANCHE

1re manche (60 portes, tracée par Alfred Matt/Aut): 1. Stenmark 49"07. 2. Phil Mahre 50"48. 3. Steve Mahre 50"56. 4. Helmuth Gstrein (Aut) 51"40 5. Frommelt 51"42. 6. De Chiesa 51"51. 7. Fjaellberg 51"60. 8. Tonazzi 51"72. 9. Didier Bouvet (Fr) 51"81. 10. Halvarsson 51"83. Puis: 12. Luescher 51"87.

2e manche (60 portes, tracée par Jean-Pierre Châtelard): 1. Stenmark 53"57. 2. De Chiesa 55"25. 3. Phil Mahre 55"32. 4. Strand 55"48. 5. Steiner 55'52. 6. Tonazzi 55"74. 7. Fjaellberg 55"82. 8. Frommelt 56'18. 9. Steve Mahre 56'20. 10. Halvarsson 56"21.

Le combiné à Phil Mahre

Classement du combiné du Hahnenkamm (ne comptant pas pour la Coupe du monde): 1. Phil Mahre (EU) 35,12 p. 2. Gustav Oerhli (S) 89,45. 3. Sivano Meli (S) 167,70. 3 coureurs classés.

J. Luthy: la poisse plutôt que le doute

On voit mal comment la Suisse pourrait se passer de ses services aux championnats du monde à Schladming... Et pourtant, Jacques Luthy, pratiquement, n'a pas encore acquis cette saison les références nécessaires pour entrer par la grande porte des sélectionnés.

envoyé spécial
Jacques Mariéthoz

En «géant» et en «spécial» il boude toujours le cercle très fermé des dix meilleurs. Hier à Kitzbühel, il jouait son avant-dernier joker en slalom spécial. Vingtième à Madonna di Campiglio, hors de course à Cortina, l'as de Charmey n'avait présenté ses lettres de noblesse que dans la seconde manche du «spécial» de Bad Wiesse. Son exploit (4e du second parcours) lui permettait d'obtenir une onzième place au classement final. Il démontrait à cette occasion, la semaine dernière, que son talent restait intact, mais...

L'espace de six portes

Après le doute du début de saison, Jacques Luthy renouait les liens d'amitié avec une certaine confiance. En ce dimanche, au pied de la Streif, il ne vécut d'espoir que l'espace de 6 portes. Juste le temps de réaliser l'ingratitude d'une discipline qui nourrit mal son homme de satisfactions... A moins d'être Stenmark. Le Fribourgeois se trouve ainsi au pied du mur des disciplines techniques. Il ne lui reste qu'à jouer un terrible quitte ou double cette semaine, au «géant» d'Adelboden et au «spécial» de Wengen. Rien n'est perdu pour autant qu'il retrouve enfin la clef de la réussite.

Ce sympathique garçon, bourré de qualités, se battra jusqu'au bout pour prouver que sa valeur réelle n'a aucune commune mesure avec les résultats enregistrés jusqu'ici.

«Je suis en forme»

Dans l'aire d'arrivée du «spécial» de Kitzbühel il fit le point en notre compagnie: «Dans ma situation il n'est plus possible de me contenter d'un minimum. Je dois tout risquer, skier à la limite de l'élimination afin de réaliser l'exploit... si je passe. Aujourd'hui j'ai basé ce risque sur ma performance de Bad Wiese. J'avais prouvé en Allemagne que je suis en forme et que je n'ai rien perdu de mes possibilités.

»Je reconnais que je vis une période excitée car je dois traduire mes promesses par les faits. Alors je veux trop en faire et je perds à cette loterie que représente le slalom spécial. Je suis conscient qu'Adelboden (mardi) et Wengen (dimanche) représentent pour moi deux rendez-vous capitaux. La peur et le doute ne me saisissent pas pour autant. Je me sens capable d'acquérir une sélection pour Schladming. Si tout marche normalement elle ne sera pas obtenue au rabais».

Jacques Luthy traverse plus une période de poisse que de doute ou de méforme. Il suffirait d'une petite étincelle pour rallumer la flamme de l'explosion qui sommeille en lui. Cette semaine, toute la Romandie se tiendra les pouces pour un champion qui ne peut que redevenir lui-même.

J.M.

Descente: la Suisse toujours à la recherche d'un succès

Podborski: revanche et bonne opération

Battu de 69 centièmes de seconde la veille par l'Autrichien Harti Weirather, Steve Podborski a pris sa revanche dans la deuxième descente masculine de Coupe du monde de Kitzbuehel. Le Canadien, comme il l'avait déjà fait l'an dernier, a en effet remporté la «classique» descente du Hahnenkamm, qu'il a négocié en 1'57"24, c'est-à-dire à quatre centièmes du temps record établi samedi par Weirather. Septième seulement samedi, ce dernier aura ainsi la consolation de conserver le record absolu de la célèbre «Streif», sur laquelle les conditions étaient à nouveau idéales pour cette deuxième descente.

Podborski a du même coup fêté sa deuxième victoire de la saison après celle glanée fin décembre à Crans-Montana, ce qui lui permet de se détacher nettement au classement de la Coupe du monde de descente. Le Canadien, qui aura vingt-cinq ans en juillet prochain, en est désormais à six victoires en Coupe du monde et il est le seul à s'être imposé deux reprises cette saison.

Dernier vainqueur suisse de la «Streif» en 1974, Roland Collombin n'a pas encore trouvé de successeur. Et comme la veille, même si le bilan d'ensemble peut être considéré comme excellent, la formation helvétique a de nouveau été écartée du podium. Le meilleur cette fois a été Franz Heinzer, qui s'est classé au quatrième rang, immédiatement devant Toni Buergler. On trouve encore Conradin Cathomen, lequel avait chuté la veille et a pris la neuvième place , ainsi que Gustav Oehrli, qui confirme son talent en se classant treizième, parmi les quinze premiers. Mais la principale déception est venue de Peter Mueller, qui a dû se contenter de la seizième place. Mueller a accumulé les fautes sur le haut de la piste, au passage du «Steilhang» notamment où il avait déjà connu des problèmes vendredi, et il a concédé beaucoup de terrain aux meilleurs. Quant à Bruno Fretz, étonnant quinzième la veille, il n'a pu rééditer cette fois sa performance. S'ils ont gagné un rang par rapport à la première descente, les skieurs suisses n'en ont pas moins réussi un résultat d'ensemble sensiblement inférieur samedi. Et ils sont toujours à la recherche de leur première victoire en descente cette saison.

Samedi, Franz Heinzer a été le meilleur Suisse de la deuxième descente de Kitzbühel en prenant une très belle 4e place. (Bild+News)

Classement de la descente du Hahnenkamm (3510 m, 860 m den., 24 portes): 1. Steve Podborski (Can) 1'57"24. 2. Franz Klammer (Aut) à 0"54. 3. Ken Read (Can) à 0"66. 4. Franz Heinzer (S) à 0"76. 5. Toni Buergler (S) à 0"79. 6. Erwin Resch (Aut) à 0"81. 7. Harti Weirather (Aut) à 0"98. 8. Leonard Stock (Aut) 1"02. 9. Conradin Cathomen (S) à 1"13. 10. Gerhard Pfaffenbichler (Aut) à 1"19. 11. Dave Murray (Can) à 1"44. 12. Helmut Hoeflehner (Aut) à 1"59. 13. Gustav Oehrli (S) à 1"64. 14. Phil Mahre (EU) à 1"74. 15. Peter Wirnsberger (Aut) à 1"79. 16. Peter Mueller (S) à 2"09. Puis les Suisses: 19. Silvano Meli à 2"44. 21. Urs Raeber à 2"53. 33. Erwin Josi à 3"69. 36. Bernhard Fahner à 4"21. 38. Bruno Fretz à 4"56. 57 coureurs classés.

Combiné descente du Hahnenkamm-slalom de Bad Wiessee: 1. Phil Mahre 17,75. 2. Wenzel 35,02. 3. Peter Roth (RFA) 89,88.

Coupe du monde: l'Autriche passe la Suisse

P. Mahre: 83 pts d'avance

Le passage de la Coupe du monde en Autriche a coûté à la Suisse sa première place au classement par nations. Après les performances moyennes des descendeuses à Grindelwald, qui avaient permis à l'Autriche de réduire l'écart, les épreuves de Kitzbühel ont fait pencher la balance du côté autrichien pour 32 points. Phil Mahre mène toujours la Coupe du monde au classement général, avec 83 points d'avance sur Stenmark, lequel occupe désormais seul la première place de la Coupe du monde de slalom.

Messieurs. Slalom: 1. Stenmark 85. 2. Phil Mahre 80. 3. De Chiesa 53. 4. Steve Mahre 45. 5. Franz Gruber (Aut) 39. 6. Frommelt 29.

Descente (5 courses): 1. Podborski 94. 2. Klammer 59. 3. Weirather 58. 4. Read et Resch 56. 6. Buergler 15. 7. Mueller 50.

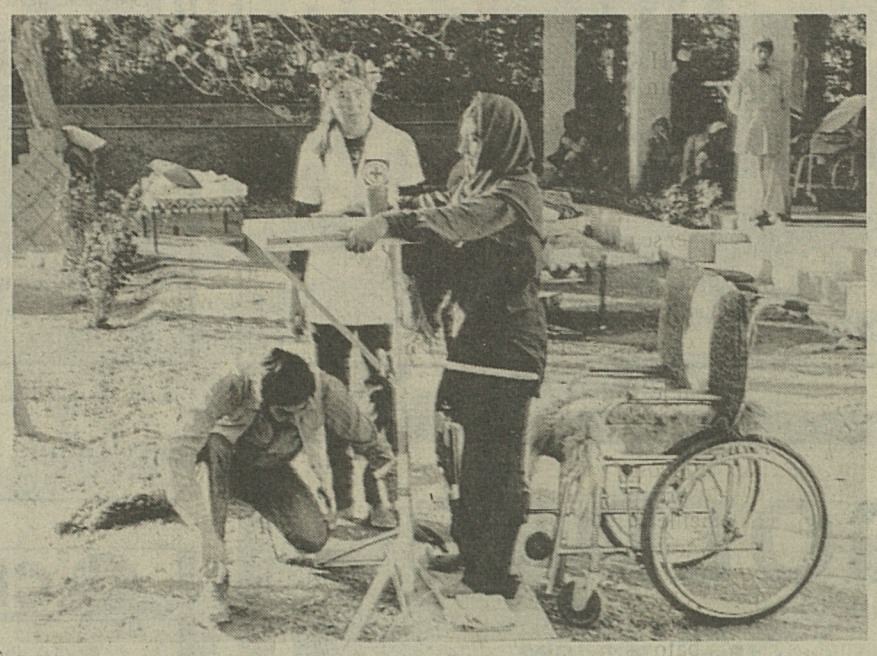
Classement général: 1. Phil Mahre 217. 2. Stenmark 134. 3. Steve Podborski (Can) 94. 4. Andy Wenzel (Lie) 85. 5. Joël Gaspoz (S) 62. 6. Peter Mueller (S) 60. 7. Franz Klammer (Aut) 59. 8. Harti Weirather (Aut) 58. 9. De Chiesa et Steve Mahre 53.

Par nations: 1. Autriche 690 (messieurs 419 + dames 271). 2. Suisse 658 (311 + 347). 3. Etats-Unis 533 (273 + 260). 4. RFA 408 (32 + 376). 5. Italie 300 (156 + 144). 6. France 286 (22 + 264).

2,5 millions de réfugiés afghans au Pakistan

Le CICR à l'œuvre

Depuis le «coup de force de Kaboul» et l'occupation de l'Afghanistan par l'armée soviétique, 2,5 millions d'Afghans ont quitté leur pays pour se réfugier au Pakistan voisin. Ces chiffres, publiés par le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, (HCR), et les autorités pakistanaises traduisent bien la gravité du phénomène. Le Pakistan doit faire face à la plus forte concentration de réfugiés au monde, avec tous les problèmes d'organisation de secours, de logistique que cela suppose pour un pays qui connaît lui-même des difficultés économiques. Le Comité international de la Croix-Rouge, (CICR), le HCR ainsi que de nombreuses autres organisations humanitaires travaillent en collaboration avec Islamabad pour porter secours aux réfugiés.



Peshawar: rééducation d'une paraplégique sous l'œil attentif d'une physiothérapeute du CICR. (Keystone)

par W. Wiegandt, de l'ATS

Identification, recherche et visite de prisonniers, aide sanitaire, envoi de médicaments, l'action de secours du CICR s'organise sur plusieurs plans. Cependant, depuis l'été 1980, le CICR ne peut plus opérer en Afghanistan même, les visas des délégués n'ayant pas été renouvelés par les autorités de Kaboul, qui ne voyaient pas toujours leurs activités d'un bon œil.

Famille de réfugiés dans le camp de Kacha Gari, près de Peshawar. (Keystone)

Actuellement les délégués du CICR portent secours aux réfugiés afghans qui ne cessent d'affluer au Pakistan. Très vite les hôpitaux de Peshawar, Quetta, Rawalpindi, à la frontière de l'Afghanistan, n'ont plus suffi à soigner les réfugiés qui souvent nécessitaient des soins médicaux urgents. Le CICR a conclu un accord avec le Gouvernement d'Islamabad. Des équipes de médecins ont été constituées, en collaboration avec la Ligue des sociétés de Croix-Rouge et le Croissant-Rouge pakistanais.

LE TRAVAIL DU CICR À L'HÔPITAL DE PESHAWAR

Grâce à un appel lancé au printemps dernier, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a pu récolter 4,8 millions de francs pour la construction d'un hôpital à Peshawar, à l'ouest de la vallée de l'Indus, près de la frontière afghane. L'envoyé spécial de l'ATS a visité cet hôpital, où travaillent de nombreux Suisses.

«Ce que vous voyez aujourd'hui, c'est déjà notre deuxième hôpital», explique Henri Fournier, un Valaisan qui seconde dans sa tâche le représentant du CICR, Jean-Michel Monod. «Notre présence ici était limitée à trois mois; nous y sommes depuis six mois et les blessés sont trop nombreux».

Le CICR s'est mis au travail à Peshawar fin mai avec 46 lits. Il ne s'agissait au début que d'opérations chirurgicales. Mais des blessés de guerre venant de deux autres hôpitaux pakistanais (Khyber et Lady-Reding) surchargés ont commencé à affluer. «Chaque blessé de guerre pose souvent un problème chirurgical, explique H. Fournier; heureusement, nous y étions préparés. Notre équipe compte des spécialistes pour ce genre d'urgence».

DES MÉDECINS TESSINOIS

C'est une équipe de la Croix-Rouge allemande qui avait pris en main l'hôpital, bientôt dirigé par le Dr Frey, de l'Hôpital cantonal de Zurich. En novembre, il est remplacé par deux chirurgiens tessinois, Flavio del Ponte, de Bignasco, et Mario Cattaneo, de Lugano. Avec une collègue finlandaise, Heikki Silvonen, ils font des journées de 15 à 18 heures, aidés par des infirmières suisses et finlandaises. «Ici, les chirurgiens sont irremplaçables : les Afghans arrivent souvent au dernier moment et les amputations sont inévitables».

Les 130 lits actuels sont occupés en permanence. Et pourtant les distances depuis le front ou depuis la frontière sont grandes et les moyens de transports rudimentaires. Avoir de la chance, pour un blessé, signifie être porté jusqu'à Peshawar par un camarade — et ne pas mourir en chemin...

Les chiffres traduisent une réalité à la fois dure et quotidienne : 13 jambes et 2 bras amputés durant le seul mois de novembre, sans compter les doigts et les orteils; 122 nouveaux arrivants dont, heureusement, 90 ont pu repartir; 262 patients ambulatoires, hommes, femmes, enfants...

Une visite de l'hôpital permet de voir que la plupart des Afghans n'ont plus peur des médecins européens. Mais il s'en trouve encore beaucoup, dans les camps, qui ont de la peine à confier leurs maladies ou leurs blessures à des médecins étrangers. C'est une tâche supplémentaire pour les médecins et infirmiers afghans et pakistanais que de les mettre en confiance.

LE PROBLÈME DES HANDICAPÉS

«Ce centre chirurgical ne résout naturellement pas tout; notre premier petit hôpital n'est pas vide : nous y avons installé un centre pour paraplégiques, un atelier orthopédique et un magasin de prothèses. Croyez-moi, assure le délégué du CICR, tout cela est d'une nécessité absolue». Pas besoin d'une «Année des handicapés» pour s'en apercevoir : un simple coup d'œil le confirme.

Le CICR, ainsi que le HCR avec l'argent du Prix Nobel de la paix, ne sont pas de trop au milieu de cette détresse. La guerre d'Afghanistan, qu'on a un peu tendance à oublier, a encore besoin de beaucoup d'aide.

(ATS)

Famille afghane franchissant la frontière pakistanaise avec ses quelques biens... (Keystone)

Selon un rapport américain

La résistance afghane plus forte que jamais

L'Union soviétique a accru son potentiel militaire en Afghanistan et a envoyé un vice-ministre de la défense à Kaboul, mais la résistance afghane est plus forte que jamais, si l'on en croit un rapport américain qui dresse le bilan de deux ans d'occupation soviétique.

Selon ce rapport, basé sur des informations rapportées par des canaux divers (journalistes, voyageurs, chercheurs privés, etc..), les rebelles contrôlent 80 pour cent du pays, mais ils sont encore incapables d'obliger les Soviétiques à se retirer. Les estimations du Gouvernement américain montrent que près d'un Afghan sur cinq est un réfugié. Quelque 2,5 millions d'Afghans se sont enfuis au Pakistan et environ un million en Iran.

Le 27 décembre 1979, 55 000 soldats soviétiques sont arrivés en Afghanistan pour soutenir le Gouvernement prosoviétique du président Babrak Karmal. Un an plus tard, ils étaient 85 000, selon les chiffres fournis par le Département d'Etat. On pense qu'ils sont 90 000 aujourd'hui.

En revanche, l'armée afghane est en train de s'affaiblir. Elle ne compte plus que 30 000 hommes, trois fois moins qu'avant, à cause des désertions et des pertes.

Les pertes soviétiques varient selon les estimations entre 15 000 et 25 000 hommes. Le rapport précise qu'il arrive souvent que les corps ne soient pas remis aux familles mais enterrés ailleurs en URSS pour que les civils soviétiques ne soient pas tenus informés de la situation militaire en Afghanistan.

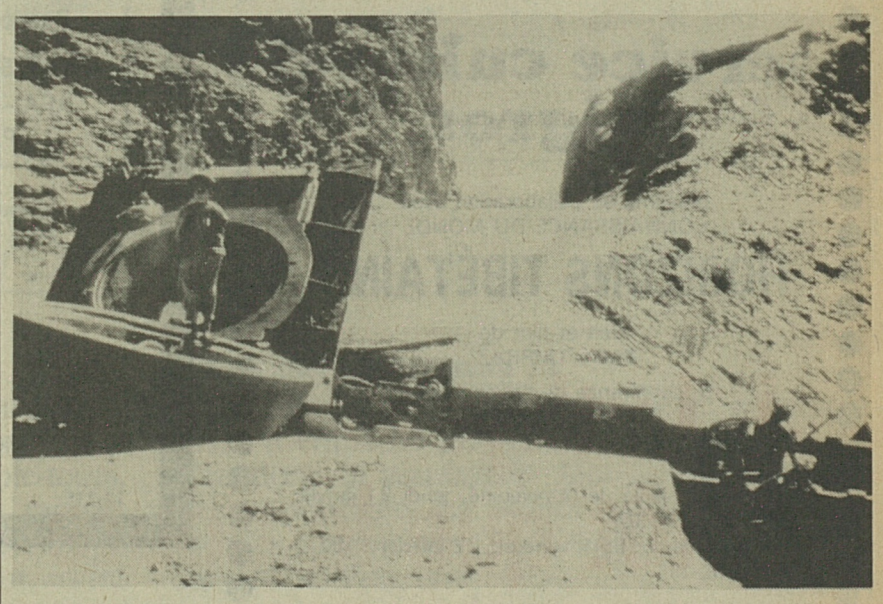
Des responsables américains ont fait savoir que le vice-ministre de la Défense, M. Sergei Sokolov, a été envoyé à Kaboul voici quelques semaines pour remonter le moral des officiers soviétiques.

Les résistants afghans disposent de meilleures armes qu'auparavant, mais en nombre encore insuffisant. La plupart des armes — mitrailleuses, mortiers, lance-roquettes et fusils — proviennent, au dire des responsables américains, de déserteurs de l'armée afghane ou d'attaques contre les soldats soviétiques.

Certains rapports, considérés comme étant dignes de foi par le Gouvernement américain, font état de gaz toxiques utilisés par les Soviétiques contre les rebelles, les villages qui ne font aucun cas des ordres de mobilisation sont souvent bombardés, ce qui provoque d'importantes pertes civiles.

L'occupation soviétique en Afghanistan est de plus en plus impopulaire à l'étranger: en novembre, aux Nations Unies, 116 pays contre 23 ont voté en faveur du retrait des troupes. Cela n'empêche pas l'URSS de tirer quelques avantages de la situation. Les troupes soviétiques ont pris le contrôle du couloir de Wakhan, près de la Chine, ce qui leur permet d'exercer une surveillance radar étendue sur la Chine, l'Inde et le Pakistan.

L'URSS a renforcé ses liens commerciaux avec l'Afghanistan auquel elle achète du gaz à bon marché, tout en continuant à vendre à profit le gaz sibérien à l'Europe de l'Ouest. Mais le président Karmal, qui est arrivé au pouvoir grâce à un coup d'Etat soutenu par les Soviétiques, semble ne plus bénéficier du soutien populaire ni de la confiance du Kremlin. (AP)



Sur une route de montagne, char soviétique «décapité» par la guérilla. (Keystone)

Les Soviétiques toujours aussi mal informés

Les informations sur l'Afghanistan, à la télévision soviétique, montrent invariablement les mêmes soldats soviétiques souriants, venant en aide aux paysans afghans dans la peine, déchargeant des cargaisons de nourriture ou réparant les dégâts causés par «les catastrophes naturelles».

Deux ans après l'intervention soviétique, pour soutenir le Gouvernement prosoviétique de M. Karmal contre les résistants musulmans, le citoyen soviétique ordinaire ignore à peu près tout de ce que son armée est allée faire dans ce pays montagneux.

Chaque semaine, les journaux officiels, les radios et les chaînes de télévision donnent de nouvelles informations sur les progrès des troupes afghanes — jamais soviétiques — dans la lutte contre la guérilla.

Mais des rumeurs circulent à Moscou sur des officiers frappant à la porte d'appartement pour informer des parents que leur fils est mort en Afghanistan, alors que les médias n'ont pratiquement pas parlé de soldats de l'Armée rouge tombés dans les montagnes afghanes.

Selon une source diplomatique occidentale, 10 000 soldats soviétiques auraient été tués ou blessés depuis deux ans, mais le chiffre de 5000, cité par d'autres sources, paraît plus plausible.

Rien dans les journaux ou la télévision, jugés les plus sûres pour mesurer la position des autorités, ne permet de penser que le Kremlin envisage de retirer ses troupes ou de réduire sa lutte contre les maquisards afghans.

La «Pravda» a récemment résumé la position soviétique en écrivant: «Depuis la révolution d'avril 1978, (quand les communistes afghans sont arrivés au pouvoir), un pouvoir politique de la classe ouvrière a été établi en Afghanistan, pour la première fois dans l'histoire séculaire de ce pays».

Mais le quotidien ajoute: «Toutefois, des contre-révolutionnaires soutenus par des cercles impérialistes ont lancé et continuent de mener une guerre non déclarée en Afghanistan».

Les Soviétiques ont insisté sur le fait que leur intervention de décembre 1979 était «temporaire» et ne comprenait qu'un «nombre limité» de troupes appelées par les autorités afghanes. Ils ont aussi soutenu que ces forces étaient envoyées pour contrer le soutien américain et chinois aux résistants afghans.

(AP)

cinemas

ALPHA 20 h. 30, - ME dernier jour - 18 ans
En français - 2e SEMAINE
Après Caligula, le film scandale de l'année...
MESSALINE IMPÉRATRICE ET PUTAIN
Anneka di Lorenzo - Thomas Milian

CAPITOLE 20 h. 30 jusqu'à mercredi - 16 ans
PREMIÈRE. Une interprétation remarquable de Romy Schneider et Marcello Mastroianni.
FANTÔME D'AMOUR
Un amour qui défie le temps. Un film de DINO RISI

CORSO 15 h. et 20 h. 30 - 12 ans
En français - 2e SEMAINE
Le plus célèbre tandem de l'écran Bud SPENCER et Terence HILL dans
SALUT L'AMI, ADIEU LE TRÉSOR
Plus forts que jamais!

EDEN 18 h. 45 - 16 ans
VO suédoise, s.-titr. fr./all.
Bibi Andersson et Liv Ullmann dans le film d'Ingmar Bergman
PERSONA
L'un des plus beaux chefs-d'œuvre

21 h. - 18 ans En Français 1re VISION
Voici le film considéré aux ÉTATS-UNIS comme le meilleur film d'horreur
MAGNIAC
Déconseillé aux personnes sensibles

REX 15 h. et 20 h. 30 - 2e SEMAINE - 16 ans
Une tempête de rires! Une comédie de Ph. Clair, avec Aldo MACCIONE - Edwige FENECH.
TAIS-TOI QUAND TU PARLES
Giacomo rêve qu'il est James Bond et que la plus belle fille du monde est amoureuse de lui...

STUDIO 21 h. - 20 ans
En français
Première fois à Fribourg
LANGUES PROFONDES
Carte d'identité obligatoire

NOUVEAU NOUVEAU

MARDI 19 janvier 1982

OUVERTURE DU SALON «PATRICIA»

NOUVEAU NOUVEAU

COIFFURE MESSIEURS ET ENFANTS
Grand-Rue 6 - FRIBOURG
17-20474

A la suite du décès de

Monsieur Joseph Schaller coiffeur, Grand-Rue 6

sa famille tient à remercier sa clientèle pour la gentillesse et la fidélité qu'elle a toujours témoignées à l'égard de son coiffeur.

A l'occasion de la remise dudit Salon de coiffure, elle se permet **de vous recommander**

Madame Patricia Toffel Salon Patricia

coiffure messieurs et enfants.

Yvonne Schaller et ses enfants.

17-20512

H. Röthlisberger
Case postale 718
1701 Fribourg
☎ 037/
22 22 69
repare et vend depuis 1970 des
MACHINES À LAVER
de toutes marques. Service d'entretien est assuré même après de nombreuses années.
17-300100

Lits français 3 BONNES ACTIONS
Couches à lattes avec tête mobile compl. avec bon matelas chauds. Le tout seulement:
120 cm 395.—
140 cm 435.—
160 cm 535.—
divers modèles également dimentions spéciales. Meilleur marché que tous les autres + livraison gratuite du commerce spécialisé.
MULLER
FRIBOURG
r. de Lausanne 23
☎ 22 49 09
Lundi fermé!

Divers Divers

CAVE CABARET
«10 ans! Déjà?»
• PROLONGATIONS •
Location: le luthier musique sa rue Lausanne 83 - ✆ 22 11 67 (de 9 à 12 h.)

CHAUD 7

Vaudoise Assurances
Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

---

service culturel migros

présente en collaboration avec CONNAISSANCE DU MONDE

HORIZONS TIBÉTAINS

récit et film de Pierre TAIRRAZ

5e conférence de l'abonnement

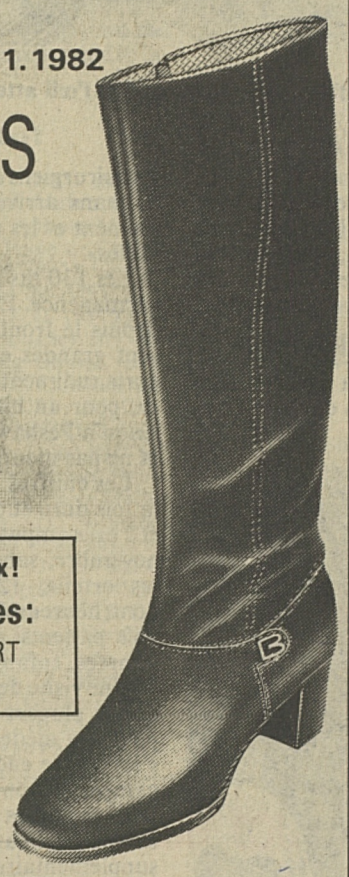
FRIBOURG: Aula de l'Université, jeudi 21 janvier 1982, à 20 h. 30.
BULLE: Aula de l'ESG, vendredi 22 janvier 1982, à 20 h. 30.

Prix des places: Fr. 9.—, location à l'entrée.

SOLDES

du 15 au 29.1.1982

CHAUSSURES de tous genres
Profitez!



Particulièrement avantageux!
Chaussures orthopédiques:
ARA - SIOUX - FRETZ-CONFORT
PRIX TRÈS RÉDUITS!

J. KURTH SA
Rue Abbé-Bovet - Rue de Lausanne 14 et 51
et ESTAVAYLER-LE-LAC
17-215

Soyez prudents

FAITES VOS ACHATS pendant les

VENTES SPÉCIALES de SOLDES

25% de RABAIS
sur DU LINGE de MAISON

20% de RABAIS
sur les duvets SCANDINAVES

CHEZ
Brunschwig
avenue de la Gare
Fribourg - ☎ 22 77 23
17-221

N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

Imprimerie St-Paul
c'est le spécialiste pour travaux offset en couleur

SOLDES!! **Tapisol** **SOLDES!!**

1700 Granges-Paccot - Tél 26 54 54
(à côté du Stade St-Léonard) P Sortie Fribourg-Nord

On débarrasse moquettes, tapis de milieux, tours de lit, rideaux, tapis d'Orient, à des prix inespérés! Comparez nos qualités.

Tapis d'Orient: 10 à 40% de rabais

tapis «mur à mur» soldés **7.90 m²** 100% nylon, dos mousse en largeur 400 cm — Tapisol Granges-Paccot

RIDEAUX VOILAGE **50%** sur tout le stock — Tapisol Granges-Paccot

tapis «mur à mur» soldés **10.– m²** valeur jusqu'à Fr. 35.- — Tapisol Granges-Paccot

tapis «mur à mur» soldés **15.– m²** valeur jusqu'à Fr. 39.- — Tapisol Granges-Paccot

tapis «mur à mur» soldés **20.– m²** valeur jusqu'à Fr. 45.- — Tapisol Granges-Paccot

tapis «mur à mur» soldés **25.– m²** valeur jusqu'à Fr. 55.- — Tapisol Granges-Paccot

tapis «mur à mur» soldés **29.– m²** valeur jusqu'à Fr. 60.- — Tapisol Granges-Paccot

Voilà la Manta Sport 2000E. Le modèle à injection le plus avantageux de Suisse.

Au prix sensationnel de Fr. 14'975.–.

Véritable modèle de puissance et d'économie.
Le moteur de 2.0 l, à injection LE-Jetronic et allumage électronique. 81 kW /110 CV-DIN. Accélération de 0 à 100 km/h en 10,0 sec. Vitesse de pointe de 187 km/h. Interruption automatique de l'alimentation, dernier cri de la technique, pour une conduite encore plus économique.

Equipement d'une grande richesse.
Pneus 185/70 HR-13 84 H montés sur jantes sport, amortisseurs à pression de gaz, décor de type sportif, spoiler de proue et de poupe, compte-tours, voltmètre, signal acoustique pour phares, montre à quartz, compteur kilométrique journalier, volant sport, éclairage pour compartiment moteur, coffre à bagages et boîte à gants, etc.

Différentiel autobloquant ZF.
Gage d'une sécurité accrue, sur neige et dans la boue. Il empêche les pertes d'adhérence au sol. C'est donc un avantage évident sur routes mouillées ou enneigées. La Manta Sport vous attend chez les concessionnaires Opel. Pour une course d'essai.

Consommation d'essence selon DIN 70030 Opel Manta 2.0-l-E		
90 km/h	120 km/h	en ville
6,5 l	8,6 l	11,3 l

MAN 582/81 He

L'initiative Opel. Une technique de pointe au meilleur prix. **Opel Manta**

McCann

Les distributeurs Opel dans le canton de Fribourg:
Bulle: André Wolf Automobiles, rue de Vevey 50, ☎ 029/2 73 28. **Morat:** Fritz Schürch, Garage Champ-Olivier, ☎ 037/71 41 63. **Tafers:** O. Schweingruber, Touring Garage, ☎ 037/44 17 50.
et les distributeurs locaux Opel:
Belfaux: Garage A. Schöni & Fils SA, route d'Avenches, ☎ 037/45 12 36/85. **Charmey:** Garage des Vanils, Alponse Mooser, ☎ 029/7 11 52. **Le Crêt:** Garage du Crêt, Gérard Rouiller, ☎ 029/8 54 29. **Marly:** V. Brülhart, Garage du Centre, ☎ 037/46 15 55. **Plaffeien:** E. Zahnd. **La Roche:** G. Oberson. **Romont:** M. Chatagny, Garage de la Gare, ☎ 037/52 22 87. **Tentlingen:** Garage B. Oberson, ☎ 037/38 16 87. **La Tour-de-Trême:** Charles Boschung. **Wünnewil:** Garage Paul Perler, ☎ 037/36 24 62.

Offres d'emplois

Travail à temps partiel

Madame, Mademoiselle,

— Vous avez entre 25 et 45 ans
— Une bonne présentation
— Vous aimez conseiller
— Vous souhaitez un revenu accessoire
— Avec une activité pleine de liberté.

Nous cherchons pour notre département produits de soins de maquillage,

hôtesses conseillères

— 2 à 4 soirées par semaine, selon votre disponibilité
— Pas de porte-à-porte, revenus intéressants
— Formation par nos soins, soutien permanent

Téléphonez pour prendre rendez-vous pour un entretien avec notre directeur au N° 021/56 46 39.

82-1957

Pub-Pizzeria de la Fleur-de-Lys à Romont

cherche pour entrée de suite ou à convenir:

SOMMELIER PIZZAIOLO

Demandons:
— permis de travail
— bonne présentation

Offrons:
— excellente ambiance de travail
— bon salaire

Faire offre à: M. Angelo IUORIO, Café de la Fleur-de-Lys, à Romont, ☎ 037/52 24 17.

22-3658

On cherche

JEUNE FILLE

pour garder un enfant de 5 ans. Nourrie, logée, pas de repas à faire.

S'adresser au Café-Rest. de Fully, ☎ **026/5 33 59.**

36-1255

On cherche

SOMMELIÈRE

nourrie, logée, bon gain. 1 mois de vacances en été.
Fermé le mercredi.

S'adresser au Café-Rest. de Fully, ☎ **026/5 33 59.**

36-1255

Pour renforcer son organisation, une sympathique entreprise de la banlieue de Fribourg cherche un jeune et dynamique

EMPLOYÉ DE COMMERCE G

Ce futur collaborateur fera la liaison entre l'administration et l'usine. Son esprit d'initiative et son sens de l'organisation lui permettront d'assumer de nombreuses responsabilités et de travailler d'une façon indépendante.

Un salaire au-dessus de la moyenne lui est offert avec des possibilités d'avancements rapides ainsi que les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Denise Piller, Directrice, peut être contactée au **037/22 50 13** ou 037/22 83 12 pour une information et attends votre offre détaillée avec curriculum vitae, copies de certificats et photo.

Pérolles 2, 1700 Fribourg

17-2414

Nous désirons engager pour l'un de nos services financiers un jeune

EMPLOYÉ DE COMMERCE

qualifié, titulaire du CFC ou d'une formation jugée équivalente.

Cette personne se verra confier la préparation et la gestion de tableaux statistiques, d'analyses financières et de documents EDP.

Ce poste requiert:
— langue française, connaissances d'anglais
— intérêt marqué pour les chiffres
— pratique acquise dans une fiduciaire, banque ou service comptable
— esprit d'analyse, discrétion et facilités d'adaptation

Il est offert un emploi stable, l'horaire variable ainsi que des prestations adaptées aux exigences actuelles.

Veuillez adresser vos offres complètes avec prétention de salaire à Castolin SA, département du personnel (réf. 706), case postale 1020, 1001 Lausanne.
22-3445

Nous cherchons pour une de nos sociétés affiliées ayant son siège à Berne un

collaborateur qualifié

de langue maternelle française avec des connaissances de l'allemand, ayant effectué un apprentissage de commerce ou bénéficiant d'une formation équivalente. Il est demandé en outre quelques années de pratique dans la banque, l'industrie ou l'administration. Age idéal: entre 25 et 30 ans. Entrée immédiate ou à convenir.

Notre collaborateur aura à exécuter des tâches variées, comportant de nombreux contacts par écrit et par téléphone avec les clients, divers offices et les autorités.

Les intéressés sont priés de bien vouloir faire parvenir leur offre avec les pièces usuelles à
BANQUE POPULAIRE SUISSE, Direction générale, Service culturel du Personnel, Case postale 2620, 3001 Berne
05-909

BANQUE POPULAIRE SUISSE

Majorque a de multiples visages. Hotelplan vous en offre toute la variété. Avec le choix le plus grand et le plus coté. A des prix incroyablement avantageux malgré les départs le dimanche. Quant aux vols le jeudi, ils sont encore 100 fr. meilleur marché. (Départs de Genève, Zurich et Bâle.) De surcroît, jusqu'à 50% de réduction pour les enfants.

Fribourg, 8, place de la Gare, ☎ 037/22 87 37

Hotelplan

A vendre à 7 km d'Yvonnand (FR), vue imprenable sur le lac et le Jura

FERME RÉNOVÉE

avec cachet

de 6 pièces dont grand living, cheminée de salon, hall meublable. Grande cuisine magnifiquement agencée. Chauffage mazout. Dépendances, bûcher. Parcelle de 1516 m² clôturée. Prix à discuter.

Banque Piguet & Cie, service immobilier, 1400 Yverdon,
☎ 024/23 12 61, int. 48.
22-14090

PARTOUT au même bas tarif déplacement!

DÉPANNAGES

MACHINES à LAVER et APPAREILS MÉNAGERS toutes marques et provenances. Meilleurs délais, conditions et travail.

DEP'Service, ☎ 029/2 94 49 ou 2 65 59 et 037/31 13 51 - 021/61 33 74.

HENRI RUCHET SA - 1884 VILLARS
☎ 025/35 19 45

Cherche un

INSTALLATEUR SANITAIRE DÉPANNEUR

pour l'extension de son service d'entretien et dépannage.

Ce monteur spécialisé pourra habiter la région du Chablais vaudois ou valaisan.

Nous offrons:
— Très bon salaire en rapport avec les qualifications
— Caisse de retraite
— Un travail indépendant varié

22-20212

INSTITUT BYVA FORMATION

Evole 5, 2000 Neuchâtel

Département secrétariat

PROCHAINEMENT à FRIBOURG

à raison d'une soirée par semaine.

Cours complet de secrétariat comprenant:

LA RÉCEPTION
LA DACTYLOGRAPHIE
LA CORRESPONDANCE COMMERCIALE
LA COMPTABILITÉ

Pour de plus amples renseignements:

Renvoyer le coupon:

Nom: _____ Prénom: _____
Rue N°: _____ N° p./Localité: _____
Prof.: _____ Age: _____
☎ privé: _____ ☎ prof. _____

28-695

HAZYLAND

Dancing au Pavillon
Montreux
Tél. (021) 62 56 46

* * * * * * * * * * *

du 16 au 23 janvier
votre orchestre préféré
SUNSHINE
* * *
tous les derniers tubes avec notre DISC-JOCKEY
* * *
Entrée libre, sauf vendredi et samedi
OUVERT DÈS 21 H.

Machines à laver linge-vaisselle

Profitez dès maintenant de notre liquidation du stock 1981.

Toutes les marques aux prix les plus bas.

Hâtez-vous!

Les premiers seront les mieux servis.

Livraison et pose comprises. Garantie. Facilités de paiement.

Service après-vente.

MAGIC Fribourg
☎ 037/45 10 46

(Quatrième «Mais»:)

Automobilistes qui considérez les voitures avec traction sur les 4 roues comme peu économiques:

nous vous comprenons!

Mais...

X

Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois Fr. .....

Nom .....
Prénom .....
Rue ..... No. .....
NP/localité .....

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037-811131

61 M4

rapide
simple
discret

Imprimerie Saint-Paul

Prospectus « TOUT MÉNAGE », publicité pour l'industrie et le commerce, sont notre spécialité

AIR FLORIDA

Chaque Samedi, durant toute la saison à un prix sensationnel !

Réservez à temps!

Vacances en Floride
Miami Beach / USA
1semaine, y compris hôtel au bord de la mer
Fr. 980.–

Ferien-Service
Limmatstrasse 317, 8005 Zürich
Telefon 01/42 71 51

Organisation de vente dynamique cherche jeunes

collaborateurs(trices)

pour prospection clients. Activité antérieure sans importance vue mise au courant approfondie. Bons gains.

☎ 032/23 37 38
de 9 h. à 13 h. 30
ou 031/55 23 62
de 19 h. à 21 h.

06-20224

Nous recherchons pour une période de 6 mois

une secrétaire

habile sténo-dactylo pour effectuer un travail très varié dans un bureau au centre ville. Entrée immédiate.

☎ 22 51 51

17-2400

CAFÉ-RESTAURANT

avec spécialité (raclette), à remettre pour cause santé. Urgent. Quartier Plainpalais à Genève. Long bail et 2 appartements.

Ecrire sous chiffre C 900116-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

Campagne, 15 minutes Fribourg train/auto, particulier loue

MAISON FAMILIALE
6½ PIÈCES

très plaisante, belle situation, soleil tous côtés, 1200 m² pelouse, jardin, verger productif, garage.
Beaux sols, cheminée, poutres, équipement soigné, m. à laver, antennes TV.
Par mois Fr. 1760.—. Achat possible.
Faire offres sous chiffre PH 300344, à Publicitas, 1002 Lausanne.

Genève - Lausanne - Neuchâtel - Fribourg - Sion - Delémont - Bâle - Zurich - Berne

attaché (e) commercial (e)

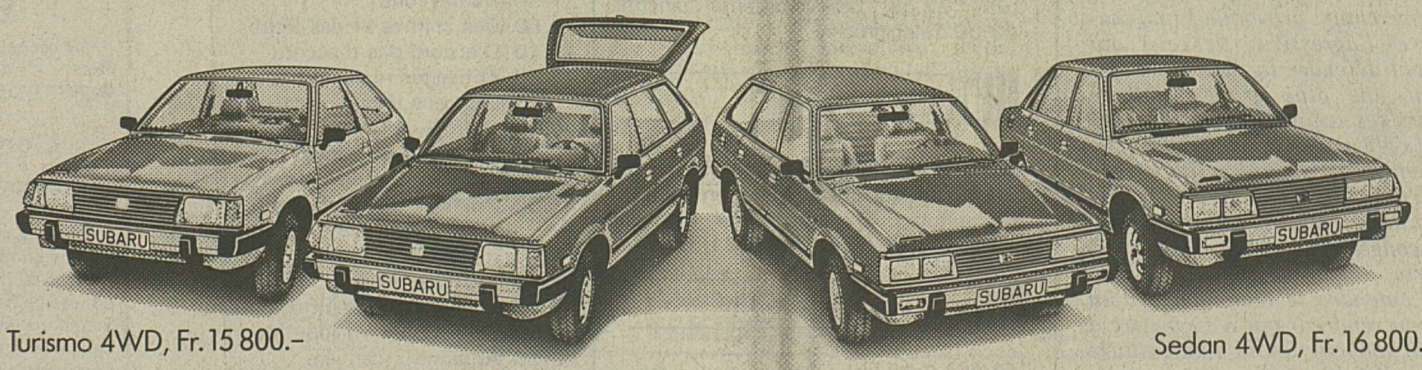
une profession d'avant-garde. Si vous aimez le contact et les relations publiques. Vous gardez votre emploi actuel et vous vous recyclez en soirée, selon votre convenance. Cette méthode vous permet sans risque de préparer votre avenir.
Je désire une information gratuite sur votre programme.
Nom .....
Prénom .....
Rue N° .....
☎.....
N° postal/Localité .....
IBF, Evole 5, 2000 Neuchâtel, ☎ 038/25 96 06

28-695

Il existe désormais une voiture à 4 roues motrices où l'économie est au bout d'une poignée: la Subaru.

Car la Subaru ne roule en traction sur les 4 roues que lorsque vous le désirez. Poussez la poignée vers le haut – et vous transformez la traction avant moderne en une toutes roues motrices qui avance encore lorsque les simples traction avant patinent ou restent bloquées. Tirez la poignée vers le bas – et vous roulez à nouveau en traction avant (consommation d'essence normale ECE: 90 km/h 6,9 l, 120 km/h 9,5 l, ville 10,5 l). Sans les pertes dues au frottement que l'on ne peut éviter complètement en traction sur les 4 roues.

La vertu d'économie ne quitte cependant une Subaru même pas en traction sur les 4 roues. Car elle n'a ni le poids ni la résistance de l'air d'un véhicule tout-terrain. Elle est une voiture parfaitement normale, confortable et dotée d'un équipement très complet. Comme d'autres voitures le sont devenues entre-temps. A une petite, grande différence près: la poignée.



Turismo 4WD, Fr. 15 800.–
Station 4WD, Fr. 17 600.–
Super-Station 4WD, Fr. 19 200.–
Sedan 4WD, Fr. 16 800.–

Subaru 1800 avec traction avant et traction sur les 4 roues enclenchable, 4 modèles avec super-équipement.

Technique de pointe du Japon.

Technique de pointe du Japon. Pour les sportifs de pointe suisses.

SUBARU

Avec traction sur les 4 roues enclenchable.

Coupon-information: Envoyez-moi votre documentation sur le programme Subaru actuel.
Nom:
Prénom:
Profession:
Rue:
NPA/Lieu:
A adresser à: Streag AG, 5745 Safenwil.

Musique au cœur d'Eve Ruggieri

En quittant la première chaîne et «Les nouveaux rendez-vous du dimanche» où elle était parvenue à faire oublier Michel Drucker, ce qui n'est pas le moindre éloge, Eve Ruggieri a accepté d'essayer de rendre populaire pour les téléspectateurs de la deuxième chaîne la musique classique, une tâche difficile mais bien dans ses cordes.

Lorsqu'elle lança à la radio sa série sur les femmes elle avouait: «Je ne suis pas une historienne. Je découvre l'histoire au fur et à mesure».

Ce soir, elle n'a rien à découvrir si ce n'est l'art de nous faire partager son amour de la musique, un amour et une connaissance pratiquement congénitaux chez elle.

«Tout le monde aime la grande musique... souvent sans le savoir», dit-elle dans l'enthousiasme.

«Kiri te kanawa c'est plus chic qu'Yvette Horner, croit-on. Mais si l'on enlève l'emballage cadeau ? Je ne ferai pas la pirouette qui consiste à dire qu'il n'y a pas de grande musique ou de petite musique, seulement de la bonne ou de la mauvaise musique. Ça n'est hélas pas aussi simple»

Sa première émission, Eve Ruggieri va la consacrer à la musique symphonique de la rue: «Villa Lobos, West side story, Gershwin ont des origines populaires mais sont en passe de devenir classiques. Pour Gershwin on a longtemps dit que c'était de la musique américaine parce que l'Amérique n'a pas de passé culturel. Quant à Bernstein, après West side story, il lui a fallu des années pour se réimposer comme chef classique». Avec ce magazine, dont elle veut faire «une sensibilisation à la musique» Eve Ruggieri revient à ses premières amours.

Née au sein d'une famille de musiciens, elle avait fait de longues études musicales avant de céder à l'appel de l'audiovisuel. Son ambition est normale et ses acquis plaident pour sa réussite. Nul doute qu'elle n'atteigne son but: «Donner des moments de plaisir à tous à travers toutes sortes de musiques. Faire chanter un tango par une Diva et Mozart par un chanteur de «blues» tout en nous faisant visiter (c'est un de ses projets) l'Opéra de Vienne et la Scala de Milan». AP

● A 2 20 h. 35

«Cousin, Cousine»

Film de Jean-Charles Tacchella

On a toujours envie de raconter les histoires que les autres ne racontent pas. C'est ainsi que Jean-Charles Tacchella explique pourquoi il voulut faire ce film en 1975.

«Depuis longtemps j'avais envie de raconter l'histoire d'un homme et d'une femme qui sympathisent formidablement et qui décident, pour que leur aventure reste exceptionnelle, de ne pas coucher ensemble... Je voulais montrer ce qui réunit un couple.

»Je voulais aussi que cette histoire se déroule à travers des fêtes et des réunions de famille, mariages, baptêmes, enterrements, etc. J'ai toujours été fasciné par l'ambiguïté avec laquelle, dans les familles, on considère ce qu'il est convenu d'appeler très globalement l'amour. De la constatation plutôt joyeuse de cette ambiguïté est né «Cousin, Cousine».

C'est ainsi qu'un soir de noces, Marthe et Ludovic, cousins depuis ce jour, se retrouvent seuls, attendant leurs époux respectifs. Marthe est la fille de Biju. Mariée à Pascal, mère de famille, elle travaille dans une compagnie d'assurances. Ludovic, un peu plus âgé qu'elle, est le neveu de Gobert. Il change de métier tous les trois ans, par principe, pour avoir plusieurs vies. Il a, d'un premier mariage, une fille. Sa seconde épouse se nomme Karine.

L'aventure entre Karine et Pascal est sans lendemain, une brève flambée de désir. Mais elle a permis à Ludovic et à Marthe de se rencontrer et de sympathiser. Désormais, ils se retrouvent au hasard des fêtes et des réunions de famille. Il y a entre eux une formidable complicité. C'est un couple, un vrai, qui se forme, avec ses joies, ses mystères, ses instants rares et privilégiés.

Ils se voient de plus en plus souvent, sans rien cacher à leurs conjoints. Que pourrait-on d'ailleurs leur reprocher? Ils ne couchent pas ensemble et n'en ont pas l'intention, afin que leur aventure reste exceptionnelle. Pourtant, Pascal et Karine commencent, chacun de son côté, des manœuvres de récupération.

Marthe et Ludovic sont heureux. Mais plus personne ne croit en l'innocence de leurs rapports devenus passionnels, ils ne les cachent pas non plus.

Ils refusent l'hypocrisie. Leur joie d'être ensemble éclate partout, insolente. Trop insolente. Il ne restera plus à Ludovic et à Marthe qu'à partir ensemble. (AP)

● TF1, 20 h. 30

L'application des peines

Dans son édition de vendredi, «Tell quel» a présenté un sujet de grande actualité qui provoque souvent en Suisse des polémiques. Il y a ceux qui sont scandalisés de la mansuétude de la justice et des trop agréables, selon eux, conditions de détention. Il y a ceux qui sont scandalisés de la sévérité des peines et s'inquiètent des conditions, dégradantes, selon eux, des emprisonnements.

D'UN OEIL CRITIQUE

Le fossé semble se creuser entre les premiers qui, révoltés à juste titre contre l'odieux de certains crimes risquent d'oublier la sollicitude et le devoir de la société d'aider à la réinsertion des condamnés, et les autres qui, soucieux avec raison d'humanité et de respect, risquent de minimiser les dangers de récidive et le devoir de la justice de protéger la société.

Cet antagonisme avec toutes ses nuances est clairement ressorti de la «Table ouverte» de dimanche où les interventions étaient grosses des exigences contradictoires qu'il est si tentant de polariser dans un sens ou dans l'autre. A fortiori quand nous pensons à des cas particuliers qui nous ont plus sensibilisés ou que la presse a fortement mis en relief. Il est donc important que ce problème soit discuté entre les uns et les autres, où tous, victimes et leurs proches, détenus, anciens détenus et leurs amis aient la parole pour qu'au-delà de tout manichéisme notre société s'achemine vers une meilleure compréhension des arguments des uns par les autres. Rompre ce cercle vicieux qui, souvent par réactions de vive chair, provoque l'indignation et l'agressivité de ceux qui croient défendre la société en exigeant une plus grande sévérité envers les coupables, lorsque des voix s'élèvent — nous pensons spécialement au Groupe action prison — demandant de meilleures conditions de détention et l'amélioration des congés et des statuts de semi-liberté.

A entendre le témoignage d'un détenu vendredi qui a su mettre à profit son long séjour pénitentiaire pour réfléchir, se former, s'instruire, nous avons pu découvrir — à travers un cas certes rare et privilégié — les aspirations à la reconnaissance des autres. Le genre de sanction pourrait aussi être utilement diversifié pour tenir compte des cas individuels qu'il est faux de traiter de la même manière.

Eric Burnand a su, par ses questions intelligentes et respectueuses donner à son dossier une excellente tenue et l'a utilement prolongé par les interviews d'un procureur général et d'un responsable de pénitencier. Il était donc naturel que ce soit lui qui mène la «Table ouverte» de hier. Cette double approche d'un même sujet s'est révélée judicieuse, une fois de plus.

M. Bd

Télévision

TV ROMANDE

11.55 Ski, Bad Gastein
Descente dames
16.10 Vision 2
Les actualités sportives. 16.50 Sous la loupe: Ilie Nastase: la différence entre McEnroe, Borg et... moi
17.10 4, 5, 6, 7
Babibouchettes
Bavardages dans un tiroir entre mademoiselle cassis et le facteur Hyacinthe - Victor et Maria - Martine Pernet chante: Il pleut
17.20 Le Grand Voyage de Lolek et Bolek
3. Le dragon, dessin animé
17.45 Téléjournal
17.50 Sur un plateau
La vie au quotidien
Télévision éducative - A la p'tite semaine - De vous à nous - A n'y pas croire - Concours
18.50 Journal romand
19.10 Quadrillage
Jeu de lettres
19.30 Téléjournal
20.05 A bon entendeur
Une émission de Catherine Wahli
20.25 Spécial cinéma
La Viaccia
Film de Mauro Bolognini avec Jean-Paul Belmondo, Claudia Cardinale, Pietre Germi...

22.10 Gros plan sur Claudia Cardinale
22.55 Téléjournal

SUISSE ALLEMANDE

16.15 Treffpunkt (W). 17.00 Mondo Montag. 17.45 Gschichte-Chischte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Tiere unter heisser Sonne. 18.35 Heidi. 19.05 DRS aktuell. 19.30 Tagesschau/Sport. 20.00 Unbekannte Bekannte. 20.50 Menschen, Technik, Wissenschaft. Schlamperei auf Öltankern (Gespräch). 21.35 Tagesschau. 21.45 Kennen Sie Mozart (2). Film. 22.35 Der neue Schweizer Film: Sirenen-Elende 0.10 Tagesschau.

SUISSE ITALIENNE

18.00 Per i più piccoli. 18.15 Per i ragazzi. 18.45 Telegiornale. 18.50 Il mondo in cui viviamo. 19.15 Obiettivo sport. 19.50 Il regionale. 20.15 Telegiornale. 20.40 Medicina oggi. Una vita in pericolo (2). 21.40 Tema musicale. Profilo di un interprete verdiano. Verdi: Puccini: 22.45 Prossimamente cinema. 23.00 Telegiornale.

ALLEMAGNE 1

20.15 Das Krankenhaus am Rande der Stadt. 21.45 Bitte umblättern. 23.00 Nachtstudio: Die Macht der Gottheit. Thailändischer Spielfilm (1981).

ALLEMAGNE 2

18.25 Polizeiarzt Simon Lark. Serie. 19.30 Country-Time mit Freddy Quinn. 20.15 Auf eine offene Türe zu. 21.20 Die Liebschaften des Hérrn Costals (2). Fernsehfilm. 22.35 Vom Granit bis zu den Weibern.

ALLEMAGNE 3

19.30 Bonanza. Serie. 20.20 Menschen unter uns. Im Lande des Erbfeinds (W). 21.20 Jazz am Montag abend. 22.00 Der unvergessene Krieg. 22.45 Historisches Stichwort.

AUTRICHE 1

10.30 Familiengrab (W). Spielfilm. Alfred Hitchcocks. 17.30 Lassie. 21.00 Produktinformation. 21.05 Kaz und Co. Krimiserie. Hase und Igel. 21.50 Abendsport.

TF 1

12.05 Réponse à tout
12.30 Les visiteurs du jour
Présentation Anne Sinclair
13.00 TF 1 actualités
13.35 Portes ouvertes
Profession: mère de famille - Bancalement vôtre
13.50 Après-midi de TF 1
D'hier et d'aujourd'hui
13.50 A la croisée des chansons. 14.05 CNDP. 14.25 Un vétérinaire de campagne. 15.45 Variétés. 16.05 Les couleurs de la vie. 17.15 Rendez-vous au club. 17.40 A votre service. 17.45 Paroles d'homme.
18.00 C'est à vous
18.25 1, rue Sésame
A moi le Trio Sésame
18.45 Quotidiennement vôtre
Ils parlent d'elles: «Li Shuang ou l'amour en Chine»
18.50 Les paris de TF 1
Avec Yvan Dautun
19.05 A la une
19.20 Actualités régionales
19.45 Vous pouvez compter sur nous
Emission de Pierre Bellemare
20.00 TF 1 actualités
20.35 Cousin, Cousine
Film de Jean-Charles Tachella, avec Marie-Christine Barrault, Marie-France Pisier, Victor Lanoux...
● Voir notre sélection
22.10 L'enjeu
Magazine économique et social
Yougoslavie: le socialisme à l'épreuve de l'autogestion - L'innovation contre-attaque en France - Une femme aux frontières: Suzanne Colombani - Le dernier métro de la moto - Des livres partout - Les caricaturistes Jacques Faizan et Georges Wolinski illustrent un sujet d'actualité du mois
23.25 TF 1 actualités

ANTENNE 2

12.05 Passez donc me voir
12.30 J'ai la mémoire qui flanche, jeu
12.45 Journal de l'A 2
13.35 Cette semaine sur l'A 2
13.45 Les amours des années grises
Histoire d'un bonheur, feuilleton en 30 épisodes de Marion Sarraut, avec Jean-François Poron, Stephane Bouy...
14.00 Aujourd'hui Madame
Un hiver lozérien, avec Jean Lartéguy
15.00 CNDP
16.30 Les bâtisseurs de l'imaginaire
L'imaginaire des bâtisseurs: dans le miroir du double
17.00 Itinéraires
Afghanistan: le Nouvel-An afghan, les feutres décorés
17.45 Récré A 2
18.30 C'est la vie
La filière des haricots verts de Haute-Volta
18.50 Des chiffres et des lettres
19.10 D'accord pas d'accord
19.20 Actualités régionales
19.45 Les gens d'ici
20.00 Journal de l'A 2
20.35 Musique au cœur
● Voir notre sélection
21.50 Portrait de l'univers
Du nouveau dans le monde des médicaments
22.50 Petit théâtre
L'Infini est au haut des marches. Scénario de Philippe Madral
23.20 Antenne 2 dernière

FR 3

18.30 Laser
Magazine d'actualités
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.20 Actualités régionales
19.40 Télévision régionale
19.55 Ulysse 31
Circé la magicienne
20.00 Jeux de 20 heures
20.30 Portrait de groupe avec dame
Film d'Aleksander Petrovic, avec Romy Schneider, Brad Dourif, Michel Galabru...
Ce film raconte la singulière existence d'une femme au cours des années 39-45
22.10 Soir 3

Radio

SUISSE ROMANDE 1

6.00 Journal du matin. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute oecuménique. 7.30 Titres. 8.10 Revue de la presse romande. 8.25 Mémento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande. 9.03 La gamme. 9.30 Saute-mouton. 11.30 Chaque jour est un grand jour. 12.20 Lundi... l'autre écoute. 12.30 Journal de midi. 12.45 Magazine d'actualité. 13.30 La pluie et le beau temps. 16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 Les invités de Jacques Bofford. 18.00 Journal du soir. 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 Les dossiers de l'actualité. Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Le petit Alcazar (suite). 20.00 Le tric-trac. 21.00 Transit. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théatre de nuit :Le cirque à l'envers (1). Film à épisodes, de Jean-Robert Probst. 23.05 Blues in the night. 0.00 Liste noire.

SUISSE ROMANDE 2

6.00 Journal du matin. 7.05 Suisse-musique. 9.05 Le temps d'apprendre. Chronique permanente sur l'ducation en Suisse. 9.15 L'ducation dans le monde. 9.35 Cours de langues par la radio: anglais. 10.00 Portes ouvertes sur l'cole. 10.58 Minute oecumnique. 11.00 Perspectives musicales. 12.00 Vient de paraitre. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 Stro-balade. 14.00 Ralits. 15.00 Suisse-musique. 17.05 Hot line. Rock line. 17.50 Jazz line. 18.30 Sciences au quotidien. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 L'oreille du monde. 20.30 Saison internationale des concerts de l'UER. 21.20 Au rendez-vous d l'Europe. 21.40 Suite du concert. 22.35 Postlude. 23.05 Blues in the night. 0.00 Liste noire.

SUISSE ALEMANIQUE 1

15.00 E Chratte voll Platte. 16.05 Die DRS-Big-Band. 17.00 Tandem. 17.30 Von Tag zu Tag. 18.05 Regionaljournale. 18.30 Sport heute. 18.50 Echo der Zeit. 19.30 Das Wunschkonzert. 21.30 International – aussenpolitisches Wochenmagazin (W). 22.05 Folk. 23.05 Eine kleine Nachtmusik. 0.00 DRS-Nachtclub.

FRANCE MUSIQUE

6.02 Musique légère de Radio-France. 6.30 Musique du matin. 8.07 Quotidien musique. 9.02 Le matin des musiciens: les symphonies non vocales de Gustav Mahler. 12.00 Chasseurs de son stéréo. 12.35 Jazz: la chanson de Louis Armstrong. 13.00 Jeunes solistes: C. Brière, violon, J.-P. Millow, piano: Sonate Honegger, Poulenc, Milhaud. 14.00 La migration musicale: portrait du compositeur J.-G. Bailly, Lieder d'Hugo Wolf. 17.02 Le jeu des miroirs. 18.30 Studio-concert: musiques traditionnelles. 19.35 Actualités du jazz. 20.00 Recherche musicale. 20.30 Concert: Saison internationale des concerts de l'UER. 22.35 env. - 1.00 La nuit sur France-Musique.

L'oreille fine

Indice pour aujourd'hui: l'invitation à la valse.

● RSR1, 10 h. 30

L'oreille du monde

CONNAISSEZ-VOUS PFITZNER ET REGER?

Deux grands musiciens allemands méconnus en régions latines occupent ce soir l'affiche d'un concert de l'Union européenne de radiodiffusion transmis en direct de Sarrebruck et donné par le Chœur du Nord-deutscher Rundfunk, l'Orchestre de la Radio sarroise et Hans Zender. Si l'un et l'autre font fructifier l'héritage esthétique de Brahms (éclipé par le postwagnérisme de Mahler et Richard Strauss), Pfitzner, l'aîné, en illustre plutôt l'élan romantique et subjectiviste dans des partitions généralement lyriques, tandis que Reger en développe l'aspect constructiviste, surtout dans le domaine instrumental, avec une maîtrise polyphonique, une invention harmonique sans pareilles, dignes d'une tradition germanique continue dès Heinrich Schütz (dont J.-S. Bach, «commencement et fin de toute musique», figure la clef de voûte). C'est pourtant 2 ouvertures d'une évidente densité symphonique qui représentent le premier au programme de la soirée (prélude de la légende dramatique «Palestrina», introduction à la pièce de Kleist «Das Käthchen von Heilbronn»), tandis que le second nous révèle sa «Romantische Suite» d'après Eichendorff et l'évocation «Die Nonnen» pour chœur et orchestre.

● RSR2, 20 h.

Avez-vous un diabétique parmi vos convives?

L'hiver, saison des dîners entre amis, est, d'une manière générale, caractérisé par une grande irrégularité des apports alimentaires. Ces derniers sont supportés sans trop de difficulté par un organisme correctement orchestré mais il suffit parfois qu'un seul des instruments ne suive pas le mouvement pour que s'ensuivent des conséquences parfois graves. Imaginons donc qu'un diabétique se trouve à votre table.

Le diabétique, plus particulièrement celui qui est traité par l'insuline, n'a pas cette faculté d'adaptation: l'un des points essentiels de la prescription diététique qu'il lui faut suivre est la régularité de ses apports alimentaires. Cette contrainte ne doit cependant pas le mettre à l'écart de la société et, si vous avez un diabétique parmi vos convives, vous parviendrez sans peine à respecter certains principes. Votre invité doit pouvoir suivre son régime «incognito», sans être la cause de perturbations et sans pour autant transgresser certains impératifs. Son envie de festoyer est égale à la vôtre et il vous faudra veiller à ne pas marquer de différence entre lui et les autres convives. Il n'est donc absolument pas question de lui confectionner de petits plats. Votre menu doit être établi afin de satisfaire chacun et vous y parviendrez aisément car l'alimentation d'un diabétique n'exclut pas un air de fête!

Pour l'apéritif, n'oubliez pas de présenter du jus de tomate et, en plus des biscuits salés et des cacahuètes, quelques carrés de fromage et des radis... le diabétique saura faire son choix. Quant au repas, de l'entrée au dessert, il ne devra comporter qu'un seul farineux (pommes de terre, riz, pâtes, petits pois, coque de vol-au-vent); le pain sera bien entendu sur la table pour qui en désirera. Si vous prévoyez de présenter un plateau de fromages, n'omettez pas de le signaler à votre convive diabétique dès le début du repas. Viande et poisson figureront au menu comme de coutume. Le diabétique étant restreint dans la consommation des farineux, un légume cuit et une salade verte lui permettront d'équilibrer son menu. Le chapitre du dessert vous semble peut-être plus épineux: si pâtisseries ou tourte glacée vous paraissent indispensables, préparez également une salade de fruits frais (sans sucre mais avec un peu de Chantilly)... sans doute serez-vous étonnée de remarquer que tous l'apprécieront.

Quant au vin, si le diabétique peut en boire, il connaît fort bien les limites de consommation qui lui sont prescrites et une carafe d'eau sera la bienvenue... il est par ailleurs bien connu que seule l'eau étanche la soif!

Si vous tenez compte de ces quelques principes pour composer votre menu, votre convive diabétique pourra appliquer son régime sans se sentir «mis à part» et il vous en sera reconnaissant... mais ne vous vexez pas s'il semble donner sa préférence à votre salade plutôt qu'à votre gratin de pommes de terre si réussi et surtout n'insistez pas. Il aura sans aucun doute apprécié vos talents culinaires et aura pu concilier le plaisir de la table au régime.

E. Bohnenblust

Deux menus pour invitations légères

Cocktail de crevettes
***
Consommé Royal
***
Grenadin de veau aux morilles
Epinards sautés à cru
Pommes dorées en cocotte
Salade de rampon
***
Salade de fruits exotiques

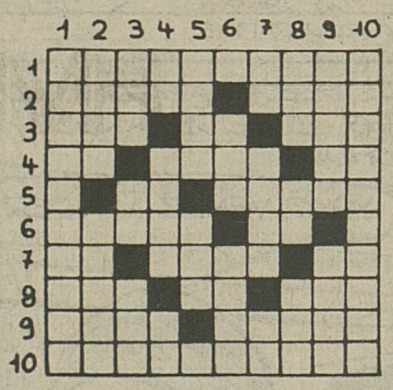
Demi-langouste garnie
***
Gigot d'agneau
aux herbes de Provence
Brocolis étuvés au beurre
Pommes dorées
***
Salade verte
***
Plateau de fromages
***
Salade d'oranges

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME N°748

Horizontalement : 1. Haubourdin. 2. Artiste - Nô. 3. La - Asialie. 4. Lu - Seclin. 5. Ecu - Ta - Mil. 6. Bas - Lé. 7. Arioste - On. 8. Ring - Huss. 9. Deerlyck. 10. Esse - Maine.

Verticalement : 1. Hallebarde. 2. Araucaries. 3. Ut - Usines. 4. Bias - Ogre. 5. Ossètes. 6. Utica - Thym. 7. Réal - Leuca. 8. Lime - Ski. 9. Inini - Os. 10. Noé - Lin - Ré.



PROBLÈME N° 749

Horizontalement : 1. Forment les extrémités d'un parcours. 2. Chef-lieu de canton de la Haute-Savoie - Les ménagères craignent toujours de la voir dans une penderie. 3. Possessif - Agent de liaison - Ecorce de végétaux moulus pour assouplir le cuir. 4. Pronom - Se servir de - Fin de lit. 5. Division du temps - Rassemblé. 6. Moyen de transport en commun - Fin de mois. 7. Fin de participe - Ile du Finistère - Fin de rose. 8. Ornement architectural en forme d'œuf - Fin de sorcier - Lu à l'envers : monnaie d'argent roumaine. 9. Contraire de jour - Commune de la Mayenne près de Laval. 10. Qui indique une séparation.

Verticalement : 1. Attraits vers une chose défendue. 2. Cri des Bacchantes en l'honneur de Dyonisos - Dans l'armée : inspection. 3. Partie d'une voile disposée de façon à être soustraite à l'action du vent - Fleuve côtier du Pas-de-Calais - A l'envers : oiseau bavard. 4. Possessif - Rassemblés - Début d'une sonnerie militaire. 5. Prénom féminin espagnol - Eclose. 6. Se dit d'un numéro de maison répété pour la troisième fois dans la même rue - Prénom féminin. 7. Début d'amour - Organe sécréteur et excréteur - Conjonction de coordination. 8. Meuble servant pour le sommeil - Coutumes - D'une seule couleur. 9. Allié au cuivre, il fournit le bronze - Lu à l'envers : biographies. 10. Le militaire posté dans un camp.

C'est en France que pousse l'échalote

En 1980, la France a produit 31 500 tonnes d'échalotes sur une superficie de 2850 hectares. Les autres pays européens n'en produisent pas, ou en faible quantité.

L'échalote ne doit pas être confondue avec le petit oignon consommé en Allemagne sous le nom de «Schalotten».

Originaire d'Asie Mineure, l'échalote a été rapportée en France à l'époque des croisades. Elle tire son nom d'Ascalon, port de l'ancienne Palestine, devenu maintenant Ashkelon.

L'échalote contient beaucoup de sels minéraux. C'est aussi un tonicardiaque. Elle favorise la digestion et possède également des propriétés diurétiques et cholérétiques (sécrétion biliaire). Son goût, très fin, la fait apprécier et sa consommation se développe de plus en plus.

L'échalote peut être consommée crue ou cuite. Crue, elle est surtout utilisée dans les vinaigrettes, les assaisonnements pour salades variées et des viandes. Cuite, elle relève presque toutes les sauces et entre dans la confection de très nombreuses préparations culinaires: court-bouillon, fonds de sauce, etc. Elle accommode parfaitement les potages, les viandes, les légumes, les champignons, les poissons et les coquillages. Sa finesse en fait le complément indispensable de la bonne cuisine française. Les premières échalotes arrivent sur le marché en juin-juillet et sont commercialisées en primeur sous l'appellation échalote «en vert». Elle se conserve dans le bac à légumes du réfrigérateur et sa durée de vie est d'une quinzaine de jours.

L'échalote «en sec» peut être achetée tout au long de l'année. Elle se vend en vrac ou conditionnée en filets, sachets ou tresses. Elle peut se conserver longtemps à condition d'être stockée dans une atmosphère sèche. L'idéal est de suspendre les nattes comme on le faisait autrefois au plafond d'un grenier ou au mur d'une cuisine. (AP)

173

Les chanteurs debout maintenant, groupés en demi-cercle derrière leur vedette, entamèrent un chant surgi du fond des âges. D'abord, dans un silence devenu religieux tant il était solennel, les voix d'hommes graves imitèrent le bang des cloches. Bang... bang... bang... bang bang bang... et après : Alle die Bergen sind Heimat.

— Qu'est-ce que c'est « Heimat »? demanda Yolande à Margot.

— De quoi?

— Heimat...

— Je n'en sais rien. Vous savez, moi et les langues étrangères...

Un Allemand parlant français les renseigna :

— Heimat, ça veut dire : patrie.

Les chanteurs continuaient :

Im Morgenrot vergnügt...

— C'est plutôt joli, commenta Yolande. Heimat. Patrie. Me voilà avec des sentiments patriotiques à Assouan. Notre Heimat, c'est la France, un fier pays !

L'Allemand acquiesça poliment. Son opinion, depuis longtemps arrêtée quant à la France, ne demandait pas à être divulguée. Ni ici, ni ailleurs.

... Und die Sonnestrahlen...

Thomas se trouva seul avec Marthe sur la piste de danse. Au rythme assez lent de ce chant, il fit quelques pas en direction de Marthe ; celle-ci ressemblait, à ce moment-là, à une gravure hongroise représentant une jeune fille pudique, rougissante, les paupières baissées pour fuir d'innombrables regards d'hommes, et s'apprêtant à entrer dans la danse.

— C'est quoi : Und die Sonnestrahlen... ? demanda Yolande.

— Les rayons du soleil...

— Nous sommes justement dans le pays du soleil.

— Chez nous, c'est le soleil levant, dit un Japonais qui, grâce à sa firme, avait appris le français. Il se trouve que c'était à Perpignan. Le Japonais parlait le français avec un accent méridional.

Alle die Bergen sind Heimat...

— Ces montagnes sont le pays, répéta l'Allemand, en français.

— Nous resterons quand même de bons amis, dit Alex à Miss Burns, je le sens.

— Mais évidemment, dit celle-ci avec pitié. Pauvres hommes toujours avides d'être réconfortés!

Comme dans le jeu optique d'un mirage, Marthe croit voir grandir Thomas. Sur la piste brillante, un somptueux Hongrois vient vers elle, accomplissant les mouvements lents et dignes des traditions populaires d'un pays millénaire. Le regard de la chanteuse s'attarde avec une folle tendresse sur cet homme, surgi des légendes d'antan.

Alle die Bergen sind Heimat

Le mot : Heimat revenait amoureusement sur ses lèvres.

Sie sind mir so vertraut...

— Elles me sont si familières, dit l'Allemand. Les montagnes, n'est-ce pas...

Il faillit avoir les yeux en larmes à cause d'une émotion démodée.

Guerrier auréolé de soleil, habillé de tempête, nourri de la sève d'une terre millénaire, un Hongrois tend la main à Marthe. Avec une inspiration venant des dieux cléments, elles devine les mouvements ; elles les imite pour accomplir le plus parfait des jeux de miroir.

— Ça se voit qu'il n'est pas allemand, ce M. Koenig, dit Yolande.

— J'ai entendu dire qu'il était hongrois d'origine.

— D'origine? Qu'est-ce que ça veut dire : origine? On reste ce qu'on est à la naissance. Quand vous aurez la nationalité hollandaise, vous ne serez plus française.

— Je ne sais pas, dit Margot. Ça me semble un peu raciste, votre définition. Ce M. Koenig est visiblement hongrois, continua-t-elle. Aucun Allemand ni un Français ne danserait comme ça. Quel feu, quel rythme, quelle allure!

— Je vais être jaloux, dit Yan Hook.

— J'ai au bureau un collègue, né de parents hongrois. C'est quelqu'un. Insaisissable d'ailleurs. Comme un vent puissant. Il vous emporte ou il vous néglige selon les jours.

Yan Hook l'écouta avec une certaine inquiétude.

Enveloppé de dignité et de douceur, Thomas préparait le sacrifice de sa mort et de celle des autres. Les dîneurs cessèrent de manger et l'accordéoniste fit un signe à la chanteuse pour l'inciter à continuer l'hymne champêtre jusqu'à l'épuisement du couple. L'épiderme imprégné de musique, l'âme dans un feu dévastateur, le pas suicidaire, Marthe et Thomas dansaient; au-delà de l'idée de sacrifice que l'autre portait en lui, chacun dansait son pays. Occidentale, soudain remplie de la sève de l'Est, Marthe abandonnait ses conventions, ses craintes, les idées paralysantes de ce qu'« on fait » ou « on ne fait pas » devant les autres. Il n'y avait pas d'autres. Elle dansait comme jamais plus elle ne danserait.

En Ecossais un peu éméché se pencha vers sa voisine de Southampton :

— On dirait un coq de bruyère, cet homme ! Savez-vous que le coq de bruyère, lorsqu'il est amoureux, oublie sa prudence et se met sur une branche à chanter sa passion? C'est le meilleur moment pour le tuer; pour un chasseur comme moi, c'est un régal! — Il poussa un grand cri. — Vous êtes folle?

L'Anglaise venait de planter sa fourchette dans la cuisse de l'Ecossais.

— Je hais les chasseurs!

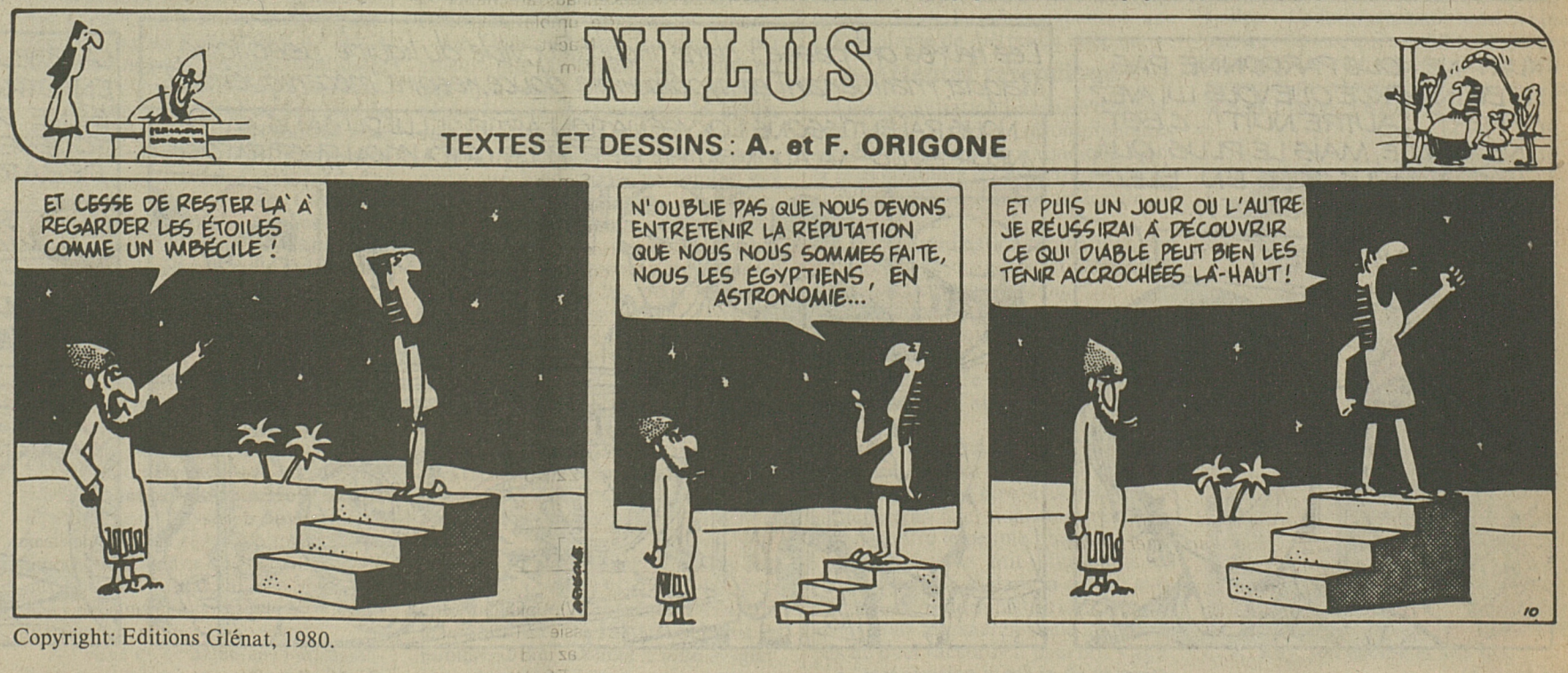
— Ça alors! dit l'Ecossais hors de lui, vous m'avez fait très mal. Si on ne peut plus parler...

Il allait se lever pour courir à l'infirmerie.

— Parler on peut, mais pas chasser. Pas tuer, dit la dame de Southampton. Encore un mot de la chasse, et vous aurez la fourchette dans l'autre cuisse.

L'Ecossais partit, affolé.

(à suivre)



Copyright: Editions Glénat, 1980.

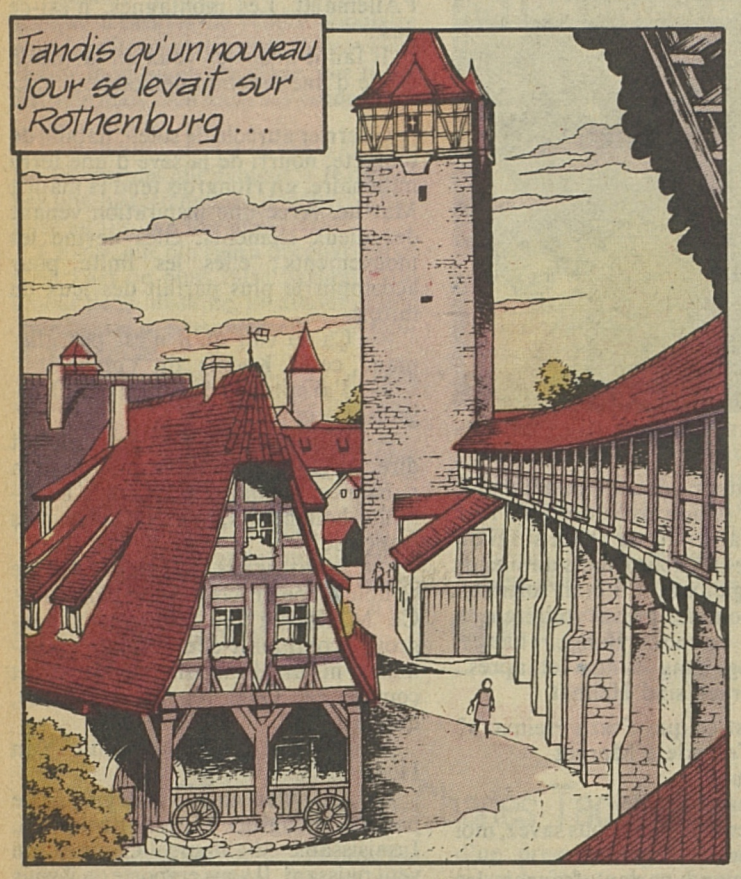
LA LIBERTÉ

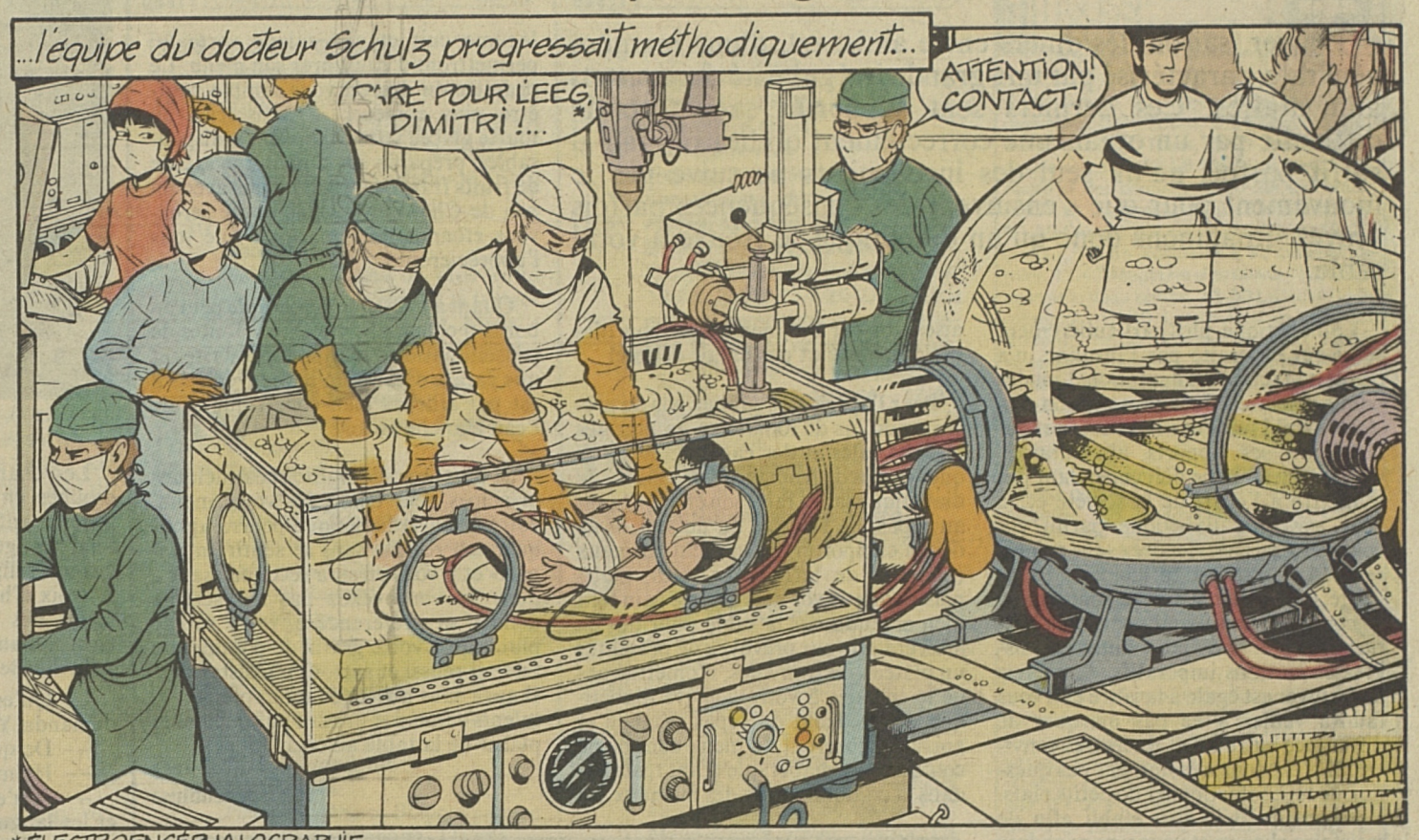
La frontière de la vie

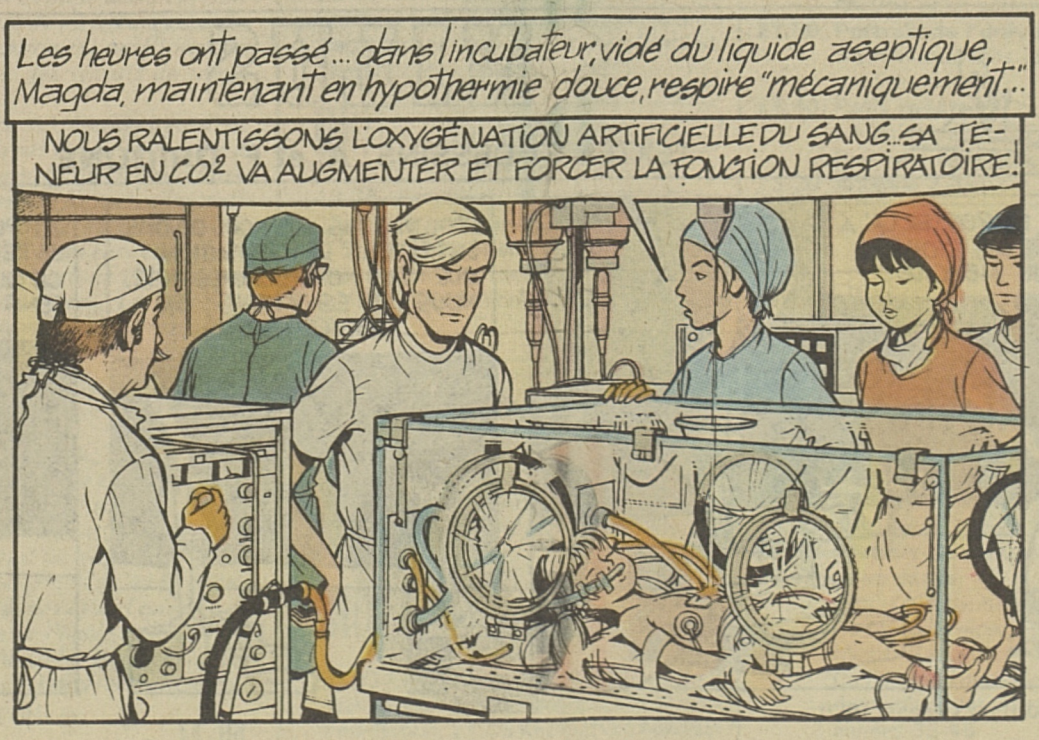
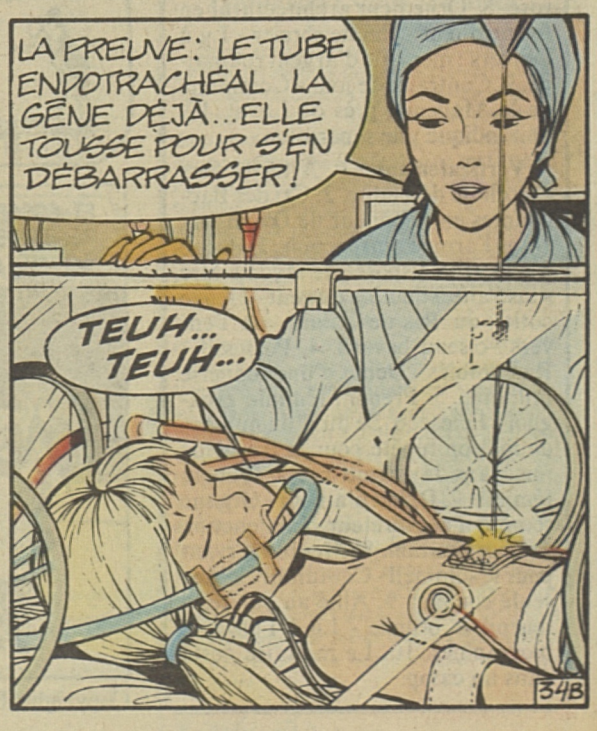
34

yoko tsuno

par Roger Leloup





*ÉLECTROENCÉPHALOGRAPHIE

*ÉLECTROCARDIOGRAPHIE